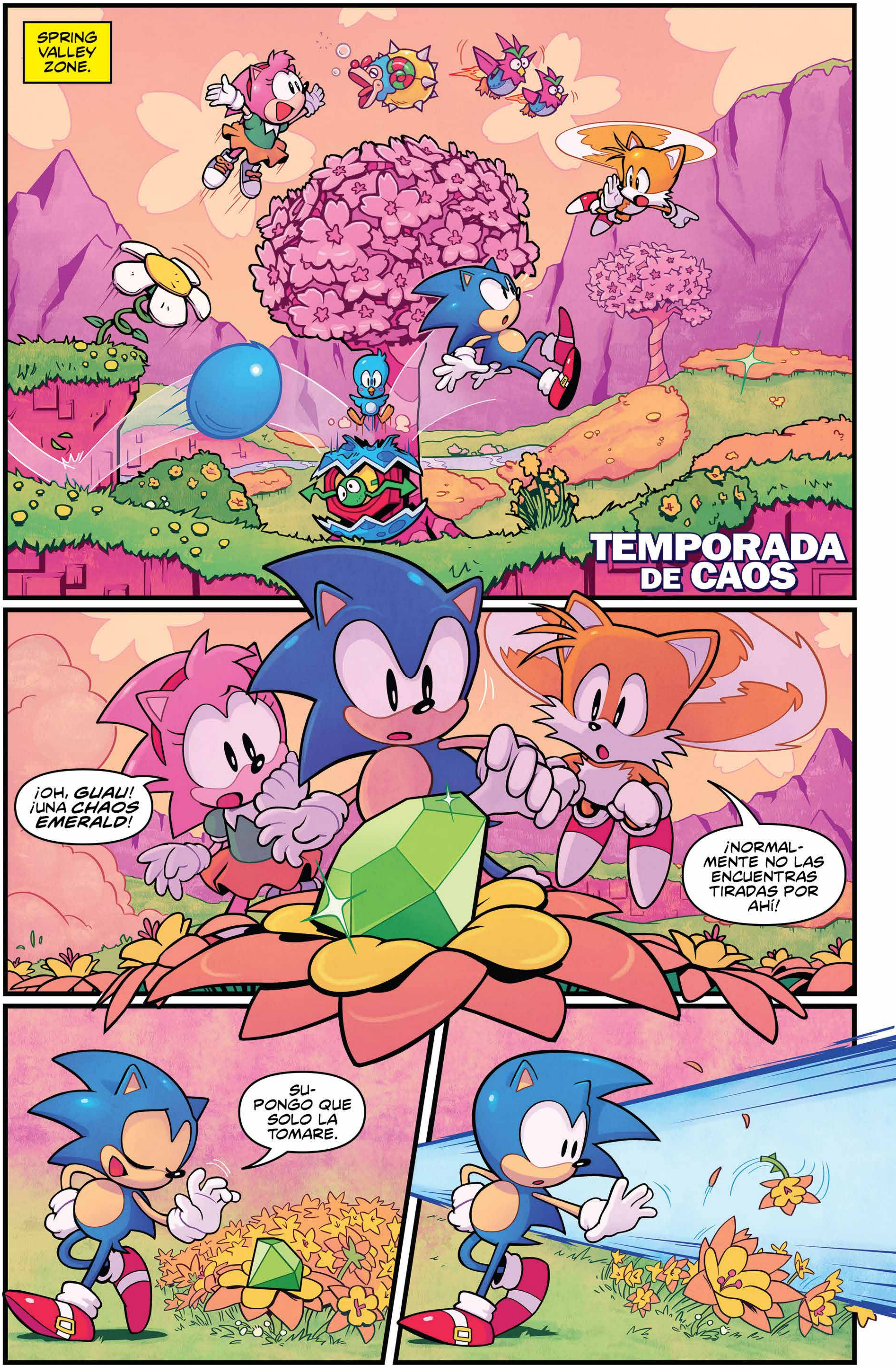
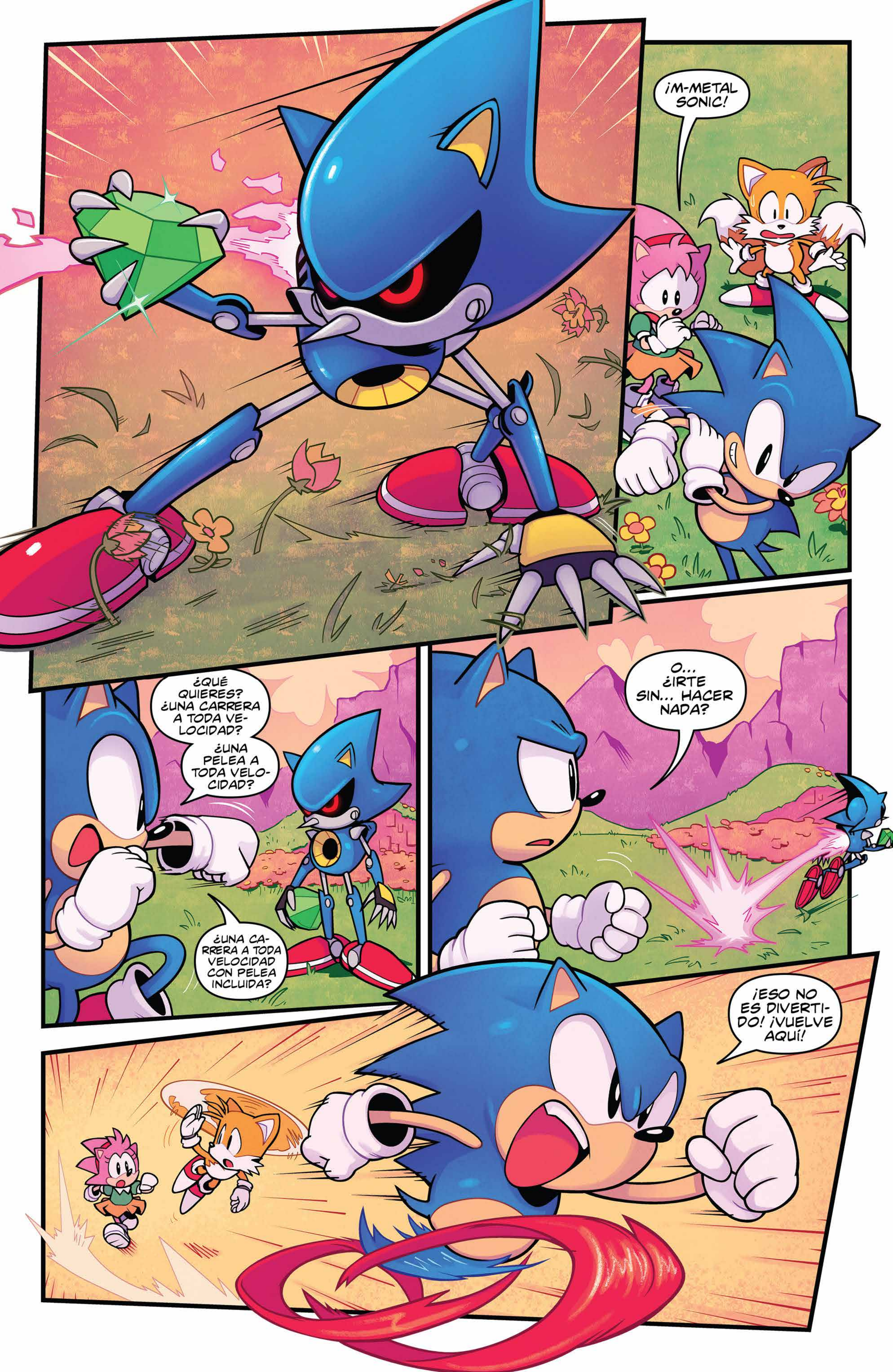
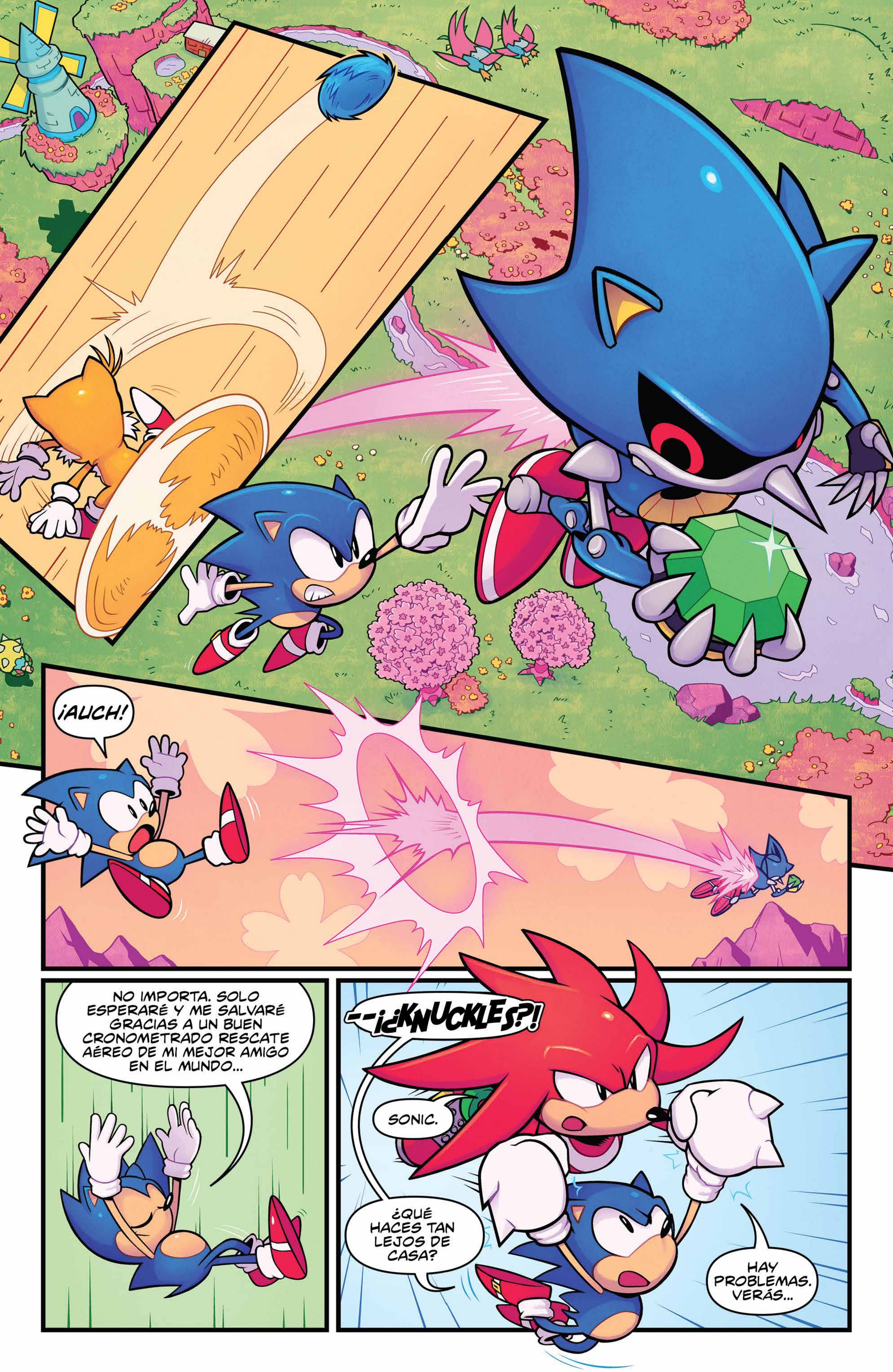
IDW
ONE SHOT
COVER A
SONIC THE HEDGEHOG™
30th ANNIVERSARY
CUÁNTO TIEMPO SIN VERNOS
SONIC TEAM ARGENTINA
SEGA®

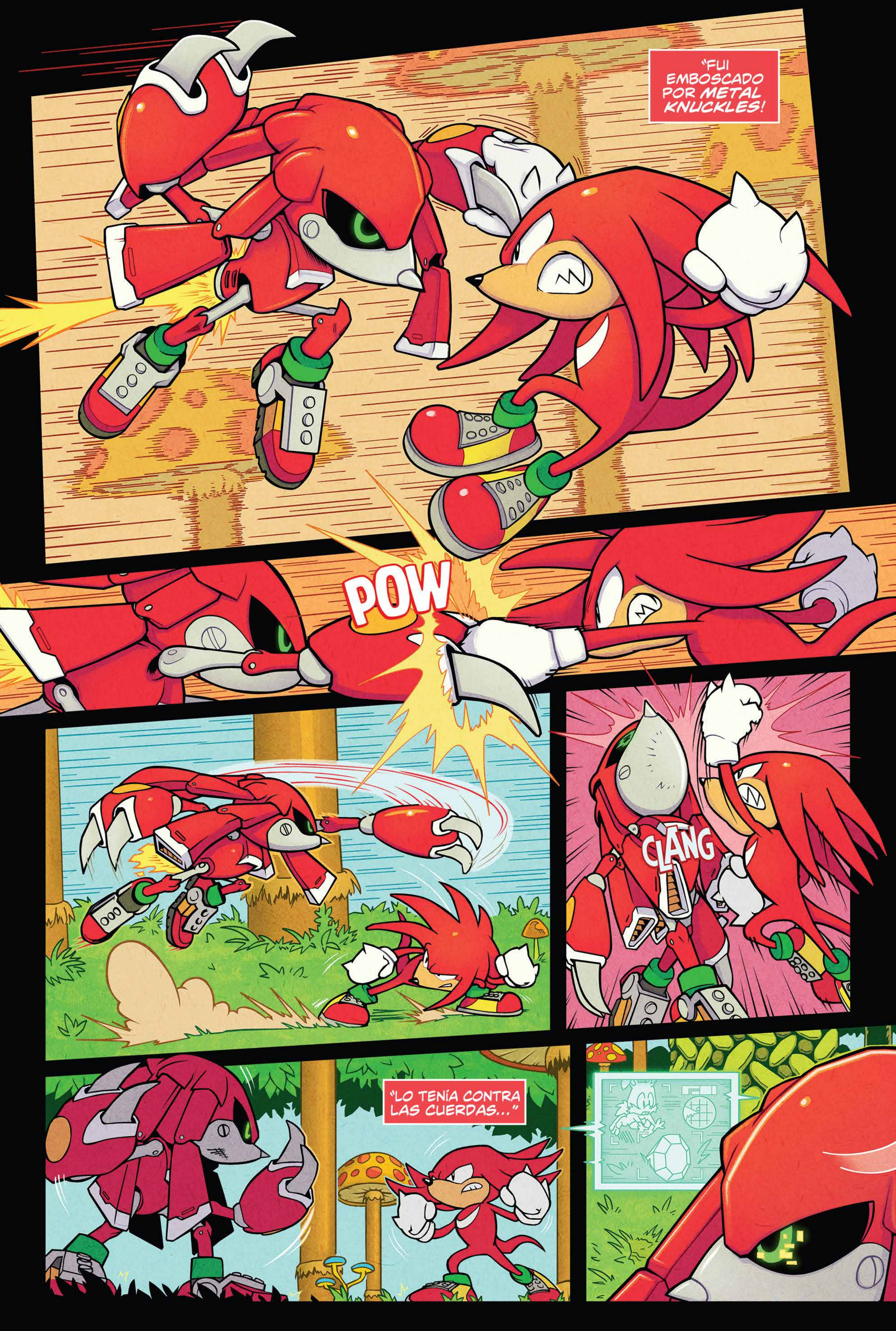

SPRING VALLEY ZONE.
TEMPORADA DE CAOS
¡OH, GUAU! ¡UNA CHAOS EMERALD!
¡NORMAL-MENTE NO LAS ENCUENTRAS TIRADAS POR AHÍ!
SU-PONGO QUE SOLO LA TOMARE.

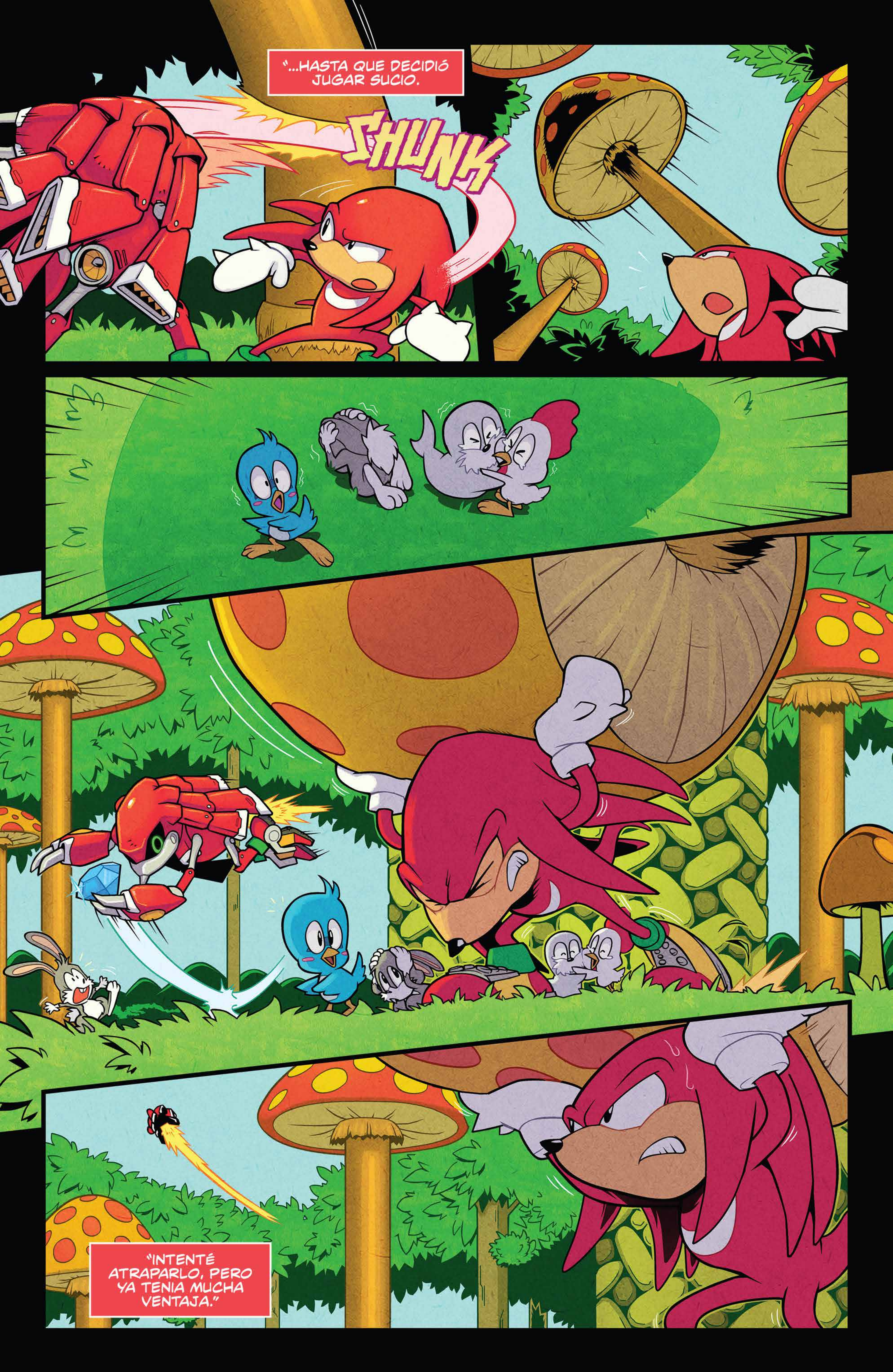

¡M-METAL SONIC!
¿QUÉ QUIERES? ¿UNA CARRERA A TODA VELOCIDAD?
¿UNA PELEA A TODA VELOCIDAD?
¿UNA CARRERA A TODA VELOCIDAD CON PELEA INCLUIDA?
O... ¿IRTE SIN... HACER NADA?
¡ESO NO ES DIVERTIDO! ¡VUELVE AQUÍ!

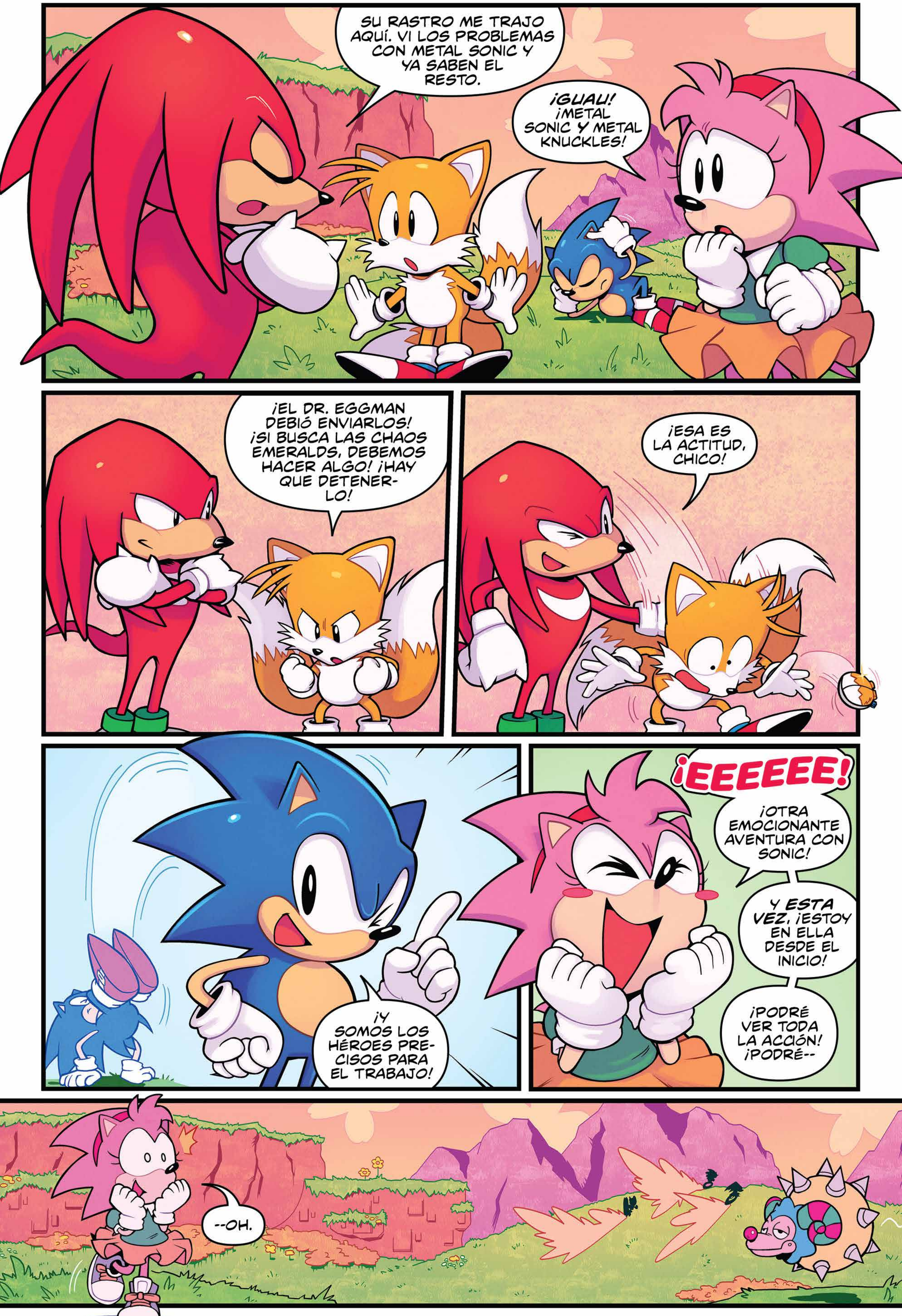
¡AMY! ¡DAME UN IMPULSO!
¡ERES UNA PERSONA GENIAL Y LA GENTE DICE COSAS BUENAS DE TÍ!
HACIA ARRIBA.
¡OH! ¡L-LO SIENTO!
PIKO
¡TE TENGO!
¡BIEN HECHO, TAILS!

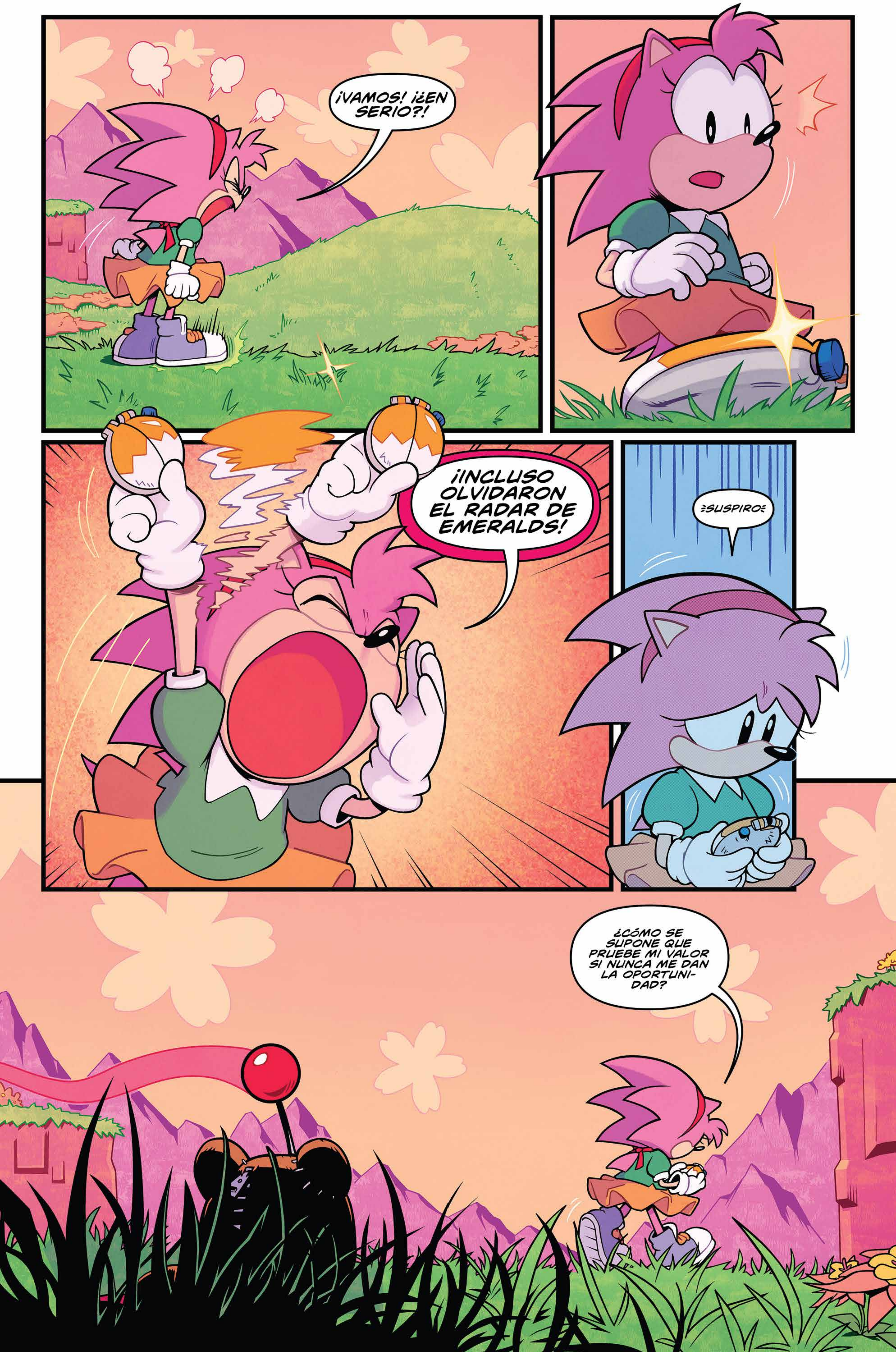

¡AUCH!
NO IMPORTA. SOLO ESPERARÉ Y ME SALVARÉ GRACIAS A UN BUEN CRONOMETRADO RESCATE AÉREO DE MI MEJOR AMIGO EN EL MUNDO...
--¡¿KNUCKLES?!
SONIC.
¿QUÉ HACES TAN LEJOS DE CASA?
HAY PROBLEMAS. VERÁS...

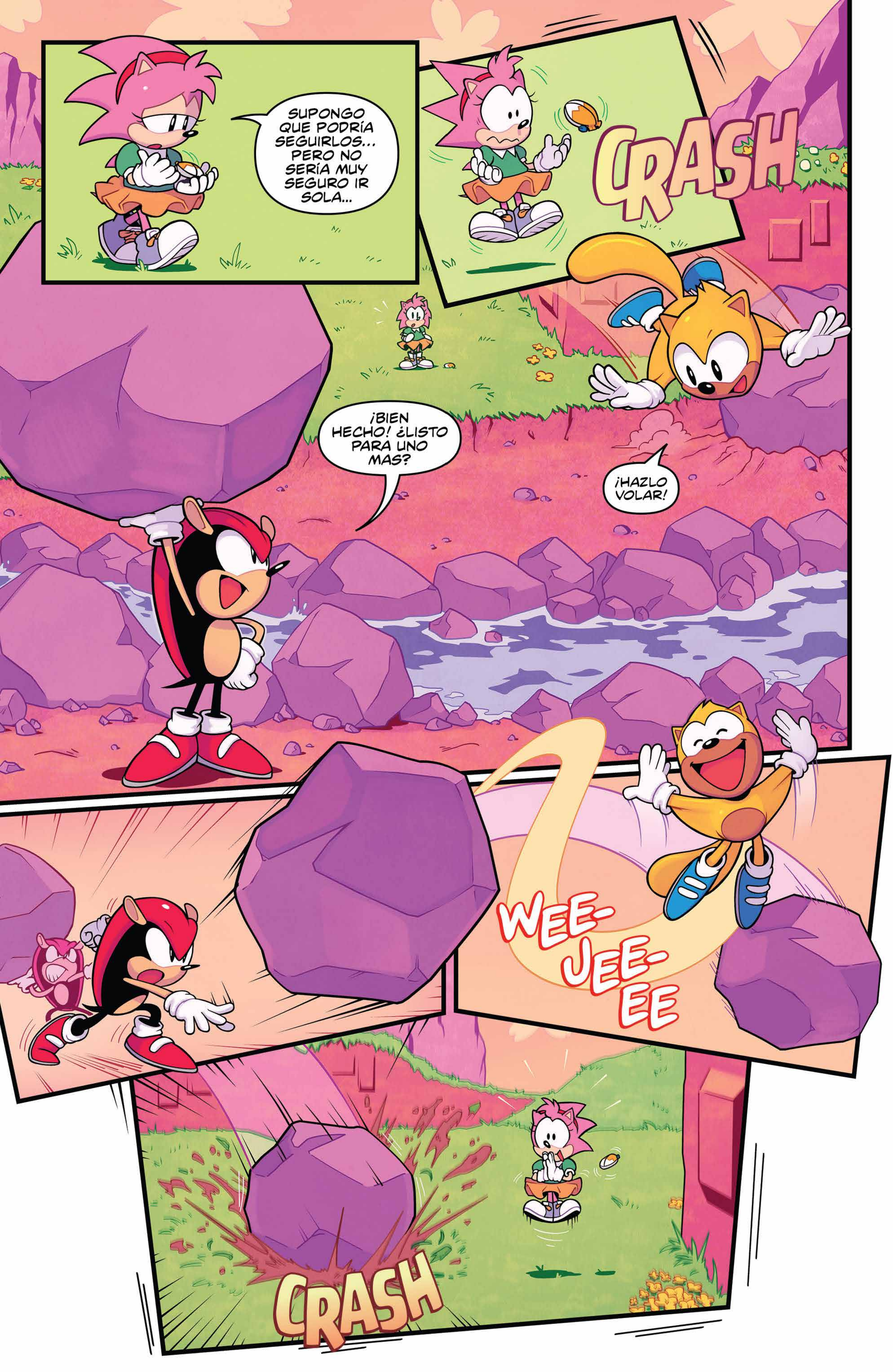
"...TODO ERA PACIFICO EN ANGEL ISLAND...
"...HASTA QUE UNO DE LOS ANIMALES ENCONTRÓ UNA CHAOS EMERALD.
"CREÍ QUE ERA RARO QUE ESTUVIERA TIRADA A LA INTEMPERIE...
"...EN ESPECIAL PORQUE SÓLO PARECEN CAUSAR PROBLEMAS.
"ESTABA EN LO CIER-TO, POR SUPUESTO."

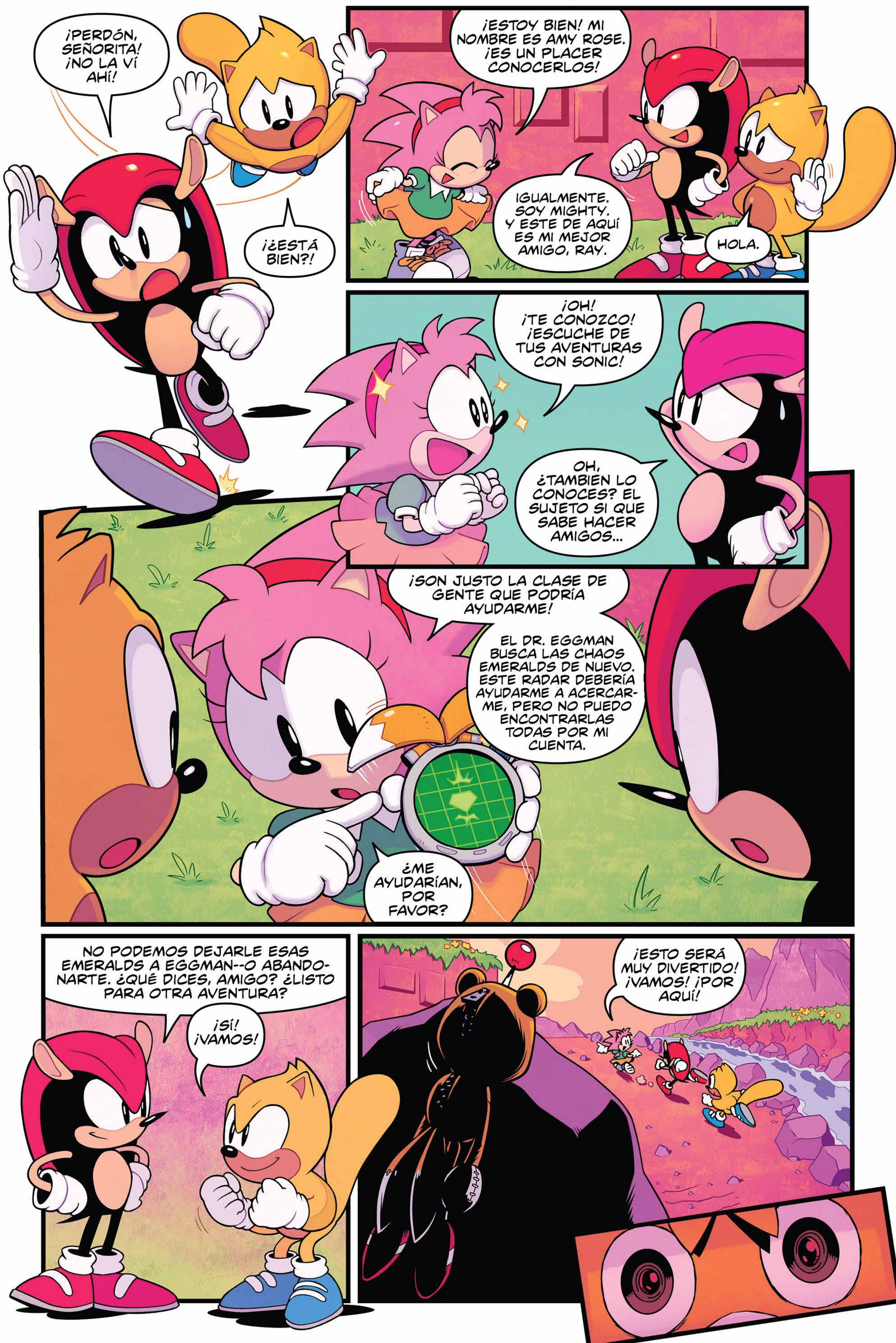

"FUI EMBOSCADO POR METAL KNUCKLES!
POW
CLANG
"LO TENÍA CONTRA LAS CUERDAS..."

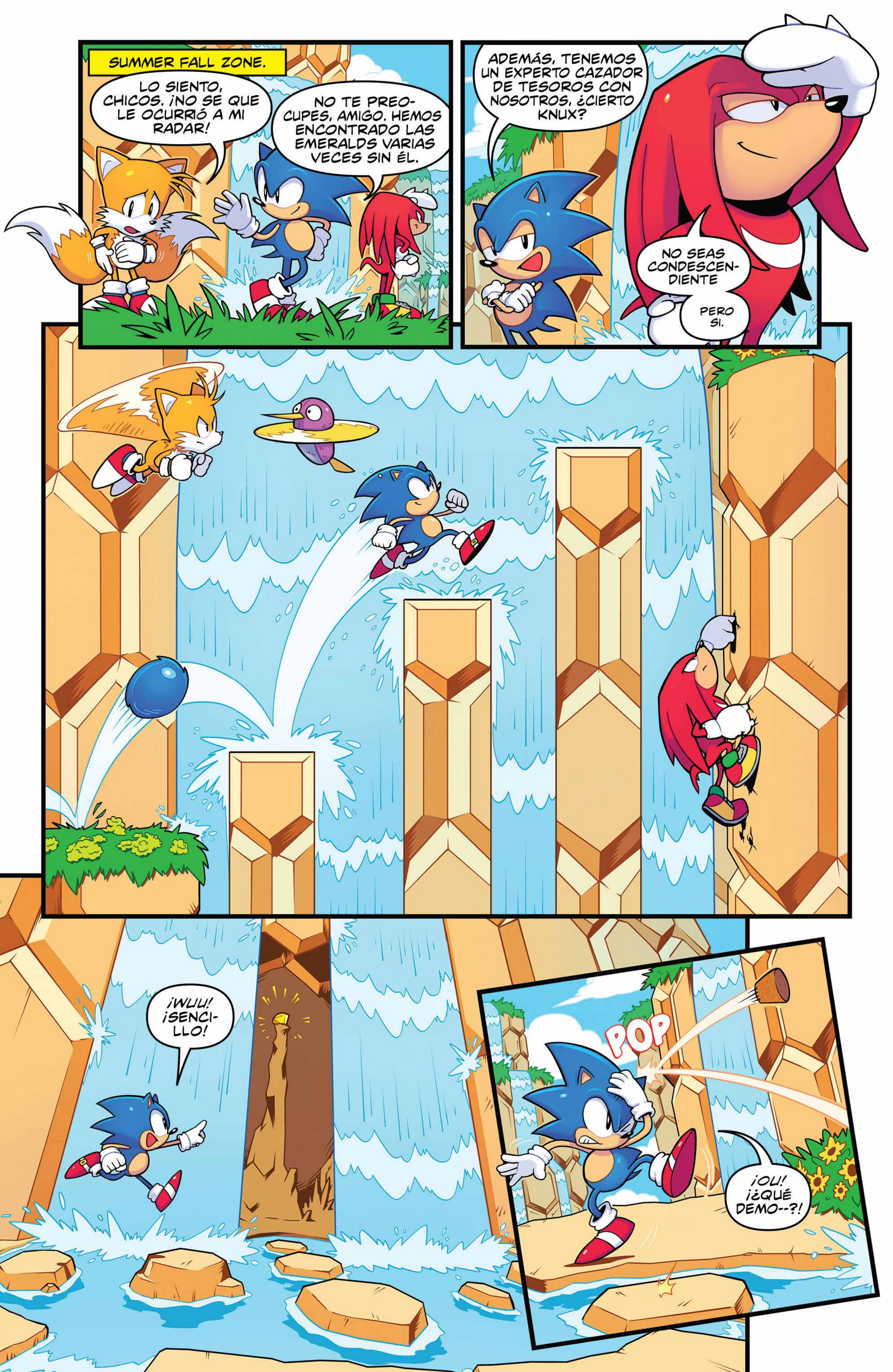

"...HASTA QUE DECIDIÓ JUGAR SUCIO.
SHUNK
"INTENTÉ ATRAPARLO, PERO YA TENIA MUCHA VENTAJA."

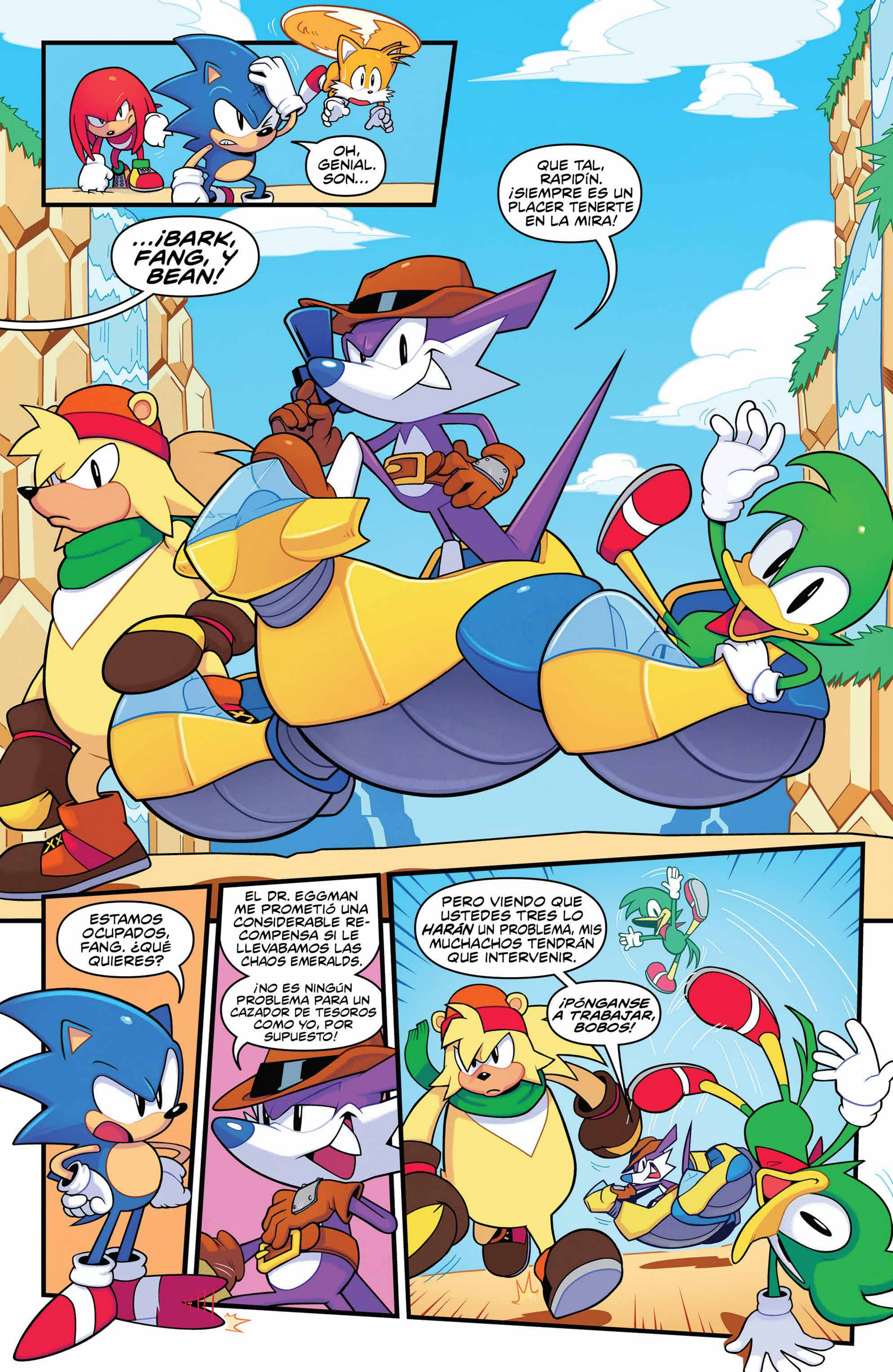

SU RASTRO ME TRAJO AQUÍ. VI LOS PROBLEMAS CON METAL SONIC Y YA SABEN EL RESTO.
¡GUAU! ¡METAL SONIC Y METAL KNUCKLES!
¡EL DR. EGGMAN DEBIÓ ENVIARLOS! ¡SI BUSCA LAS CHAOS EMERALDS, DEBEMOS HACER ALGO! ¡HAY QUE DETENER-LO!
¡ESA ES LA ACTITUD, CHICO!
¡Y SOMOS LOS HÉROES PRE-CISOS PARA EL TRABAJO!
¡EEEEEE!
¡OTRA EMOCIONANTE AVENTURA CON SONIC!
Y ESTA VEZ, ¡ESTOY EN ELLA DESDE EL INICIO!
¡PODRÉ VER TODA LA ACCIÓN! ¡PODRÉ--
--OH.

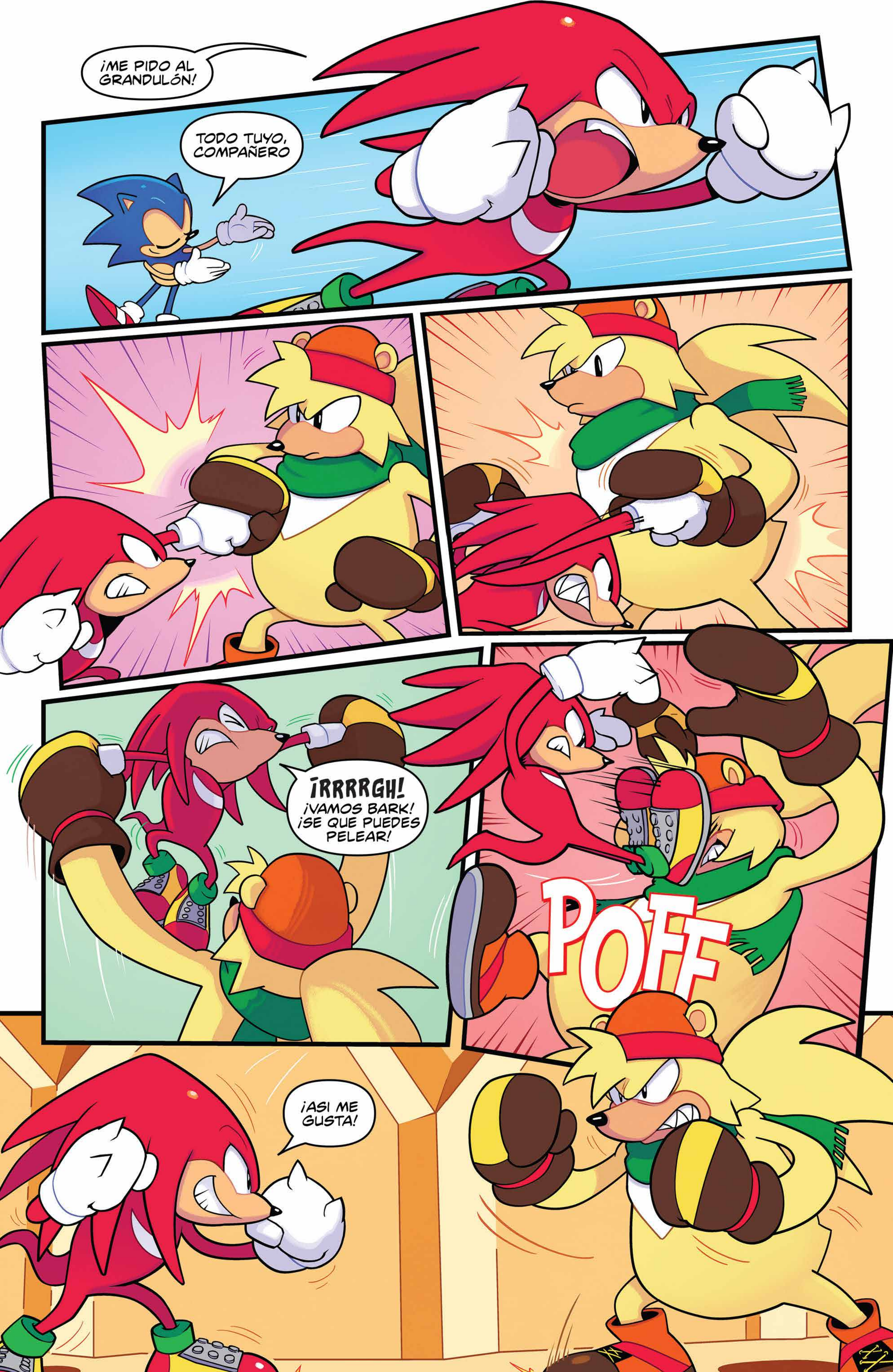

¡VAMOS! ¡¿EN SERIO?!
¡INCLUSO OLVIDARON EL RADAR DE EMERALDS!
SUSPIRO
¿CÓMO SE SUPONE QUE PRUEBE MI VALOR SI NUNCA ME DAN LA OPORTUNI-DAD?


SUPONGO QUE PODRÍA SEGUIRLOS... PERO NO SERÍA MUY SEGURO IR SOLA...
CRASH
¡BIEN HECHO! ¿LISTO PARA UNO MAS?
¡HAZLO VOLAR!
WEE-JEE-EE
CRASH


¡PERDÓN, SEÑORITA! ¡NO LA VÍ AHÍ!
¡¿ESTÁ BIEN?!
¡ESTOY BIEN! MI NOMBRE ES AMY ROSE. ¡ES UN PLACER CONOCERLOS!
IGUALMENTE. SOY MIGHTY. Y ESTE DE AQUÍ ES MI MEJOR AMIGO, RAY.
HOLA.
¡OH! ¡TE CONOZCO! ¡ESCUCHE DE TUS AVENTURAS CON SONIC!
OH, ¿TAMBIEN LO CONOCES? EL SUJETO SI QUE SABE HACER AMIGOS...
¡SON JUSTO LA CLASE DE GENTE QUE PODRÍA AYUDARME!
EL DR. EGGMAN BUSCA LAS CHAOS EMERALDS DE NUEVO. ESTE RADAR DEBERÍA AYUDARME A ACERCARME, PERO NO PUEDO ENCONTRARLAS TODAS POR MI CUENTA.
¿ME AYUDARÍAN, POR FAVOR?
NO PODEMOS DEJARLE ESAS EMERALDS A EGGMAN--O ABANDONARTE. ¿QUÉ DICES, AMIGO? ¿LISTO PARA OTRA AVENTURA?
¡SÍ! ¡VAMOS!
¡ESTO SERÁ MUY DIVERTIDO! ¡VAMOS! ¡POR AQUÍ!


SUMMER FALL ZONE.
LO SIENTO, CHICOS. ¡NO SE QUE LE OCURRIÓ A MI RADAR!
NO TE PREOCUPES, AMIGO. HEMOS ENCONTRADO LAS EMERALDS VARIAS VECES SIN ÉL.
ADEMÁS, TENEMOS UN EXPERTO CAZADOR DE TESOROS CON NOSOTROS, ¿CIERTO KNUX?
NO SEAS CONDESCENDIENTE
PERO SI.
¡WUU! ¡SENCILLO!
POP
¡OU! ¿¡QUÉ DEMO--?!

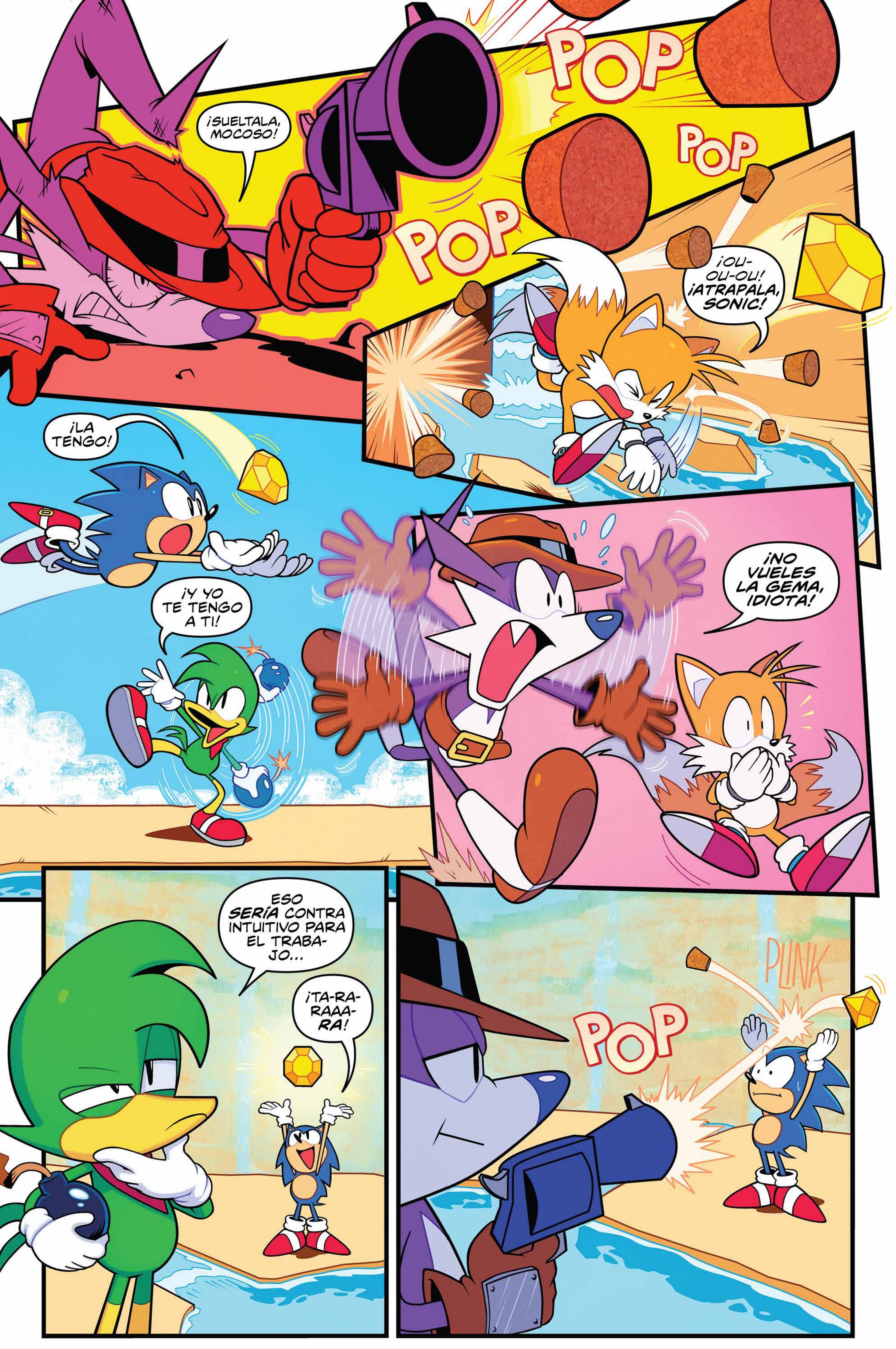

OH, GENIAL. SON...
...¡BARK, FANG, Y BEAN!
QUE TAL, RAPIDÍN. ¡SIEMPRE ES UN PLACER TENERTE EN LA MIRA!
ESTAMOS OCUPADOS, FANG. ¿QUÉ QUIERES?
EL DR. EGGMAN ME PROMETIÓ UNA CONSIDERABLE RECOMPENSA SI LE LLEVABAMOS LAS CHAOS EMERALDS.
¡NO ES NINGÚN PROBLEMA PARA UN CAZADOR DE TESOROS COMO YO, POR SUPUESTO!
PERO VIENDO QUE USTEDES TRES LO *HARÁN* UN PROBLEMA, MIS MUCHACHOS TENDRÁN QUE INTERVENIR.
¡PÓNGANSE A TRABAJAR, BOBOS!

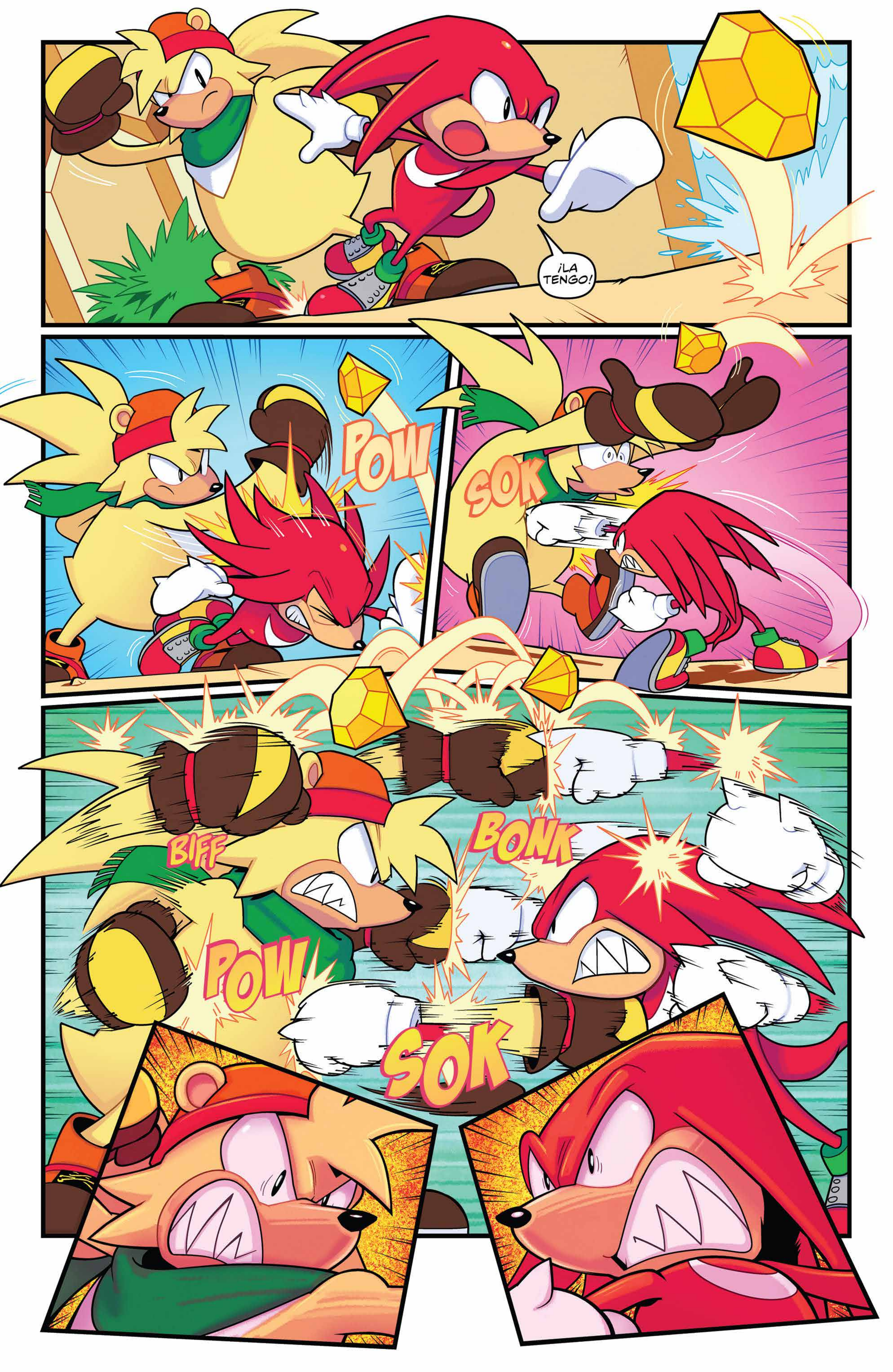

¡ME PIDO AL GRANDULÓN!
TODO TUYO, COMPAÑERO
¡RRRRGH! ¡VAMOS BARK! ¡SE QUE PUEDES PELEAR!
POFF
¡ASI ME GUSTA!

¡NO TE DEJARÉ!
BOOM
¡DETENTE, BEAN!
¡PERO SI ESTA ES NUESTRA GRAN REUNIÓN DESPUÉS DE TANTO TIEMPO! ¿NO ME EXTRAÑASTE?
¡NO!
...OH...
...BIEN, ¡TAMPOCO VOY A EXTRAÑARTE!

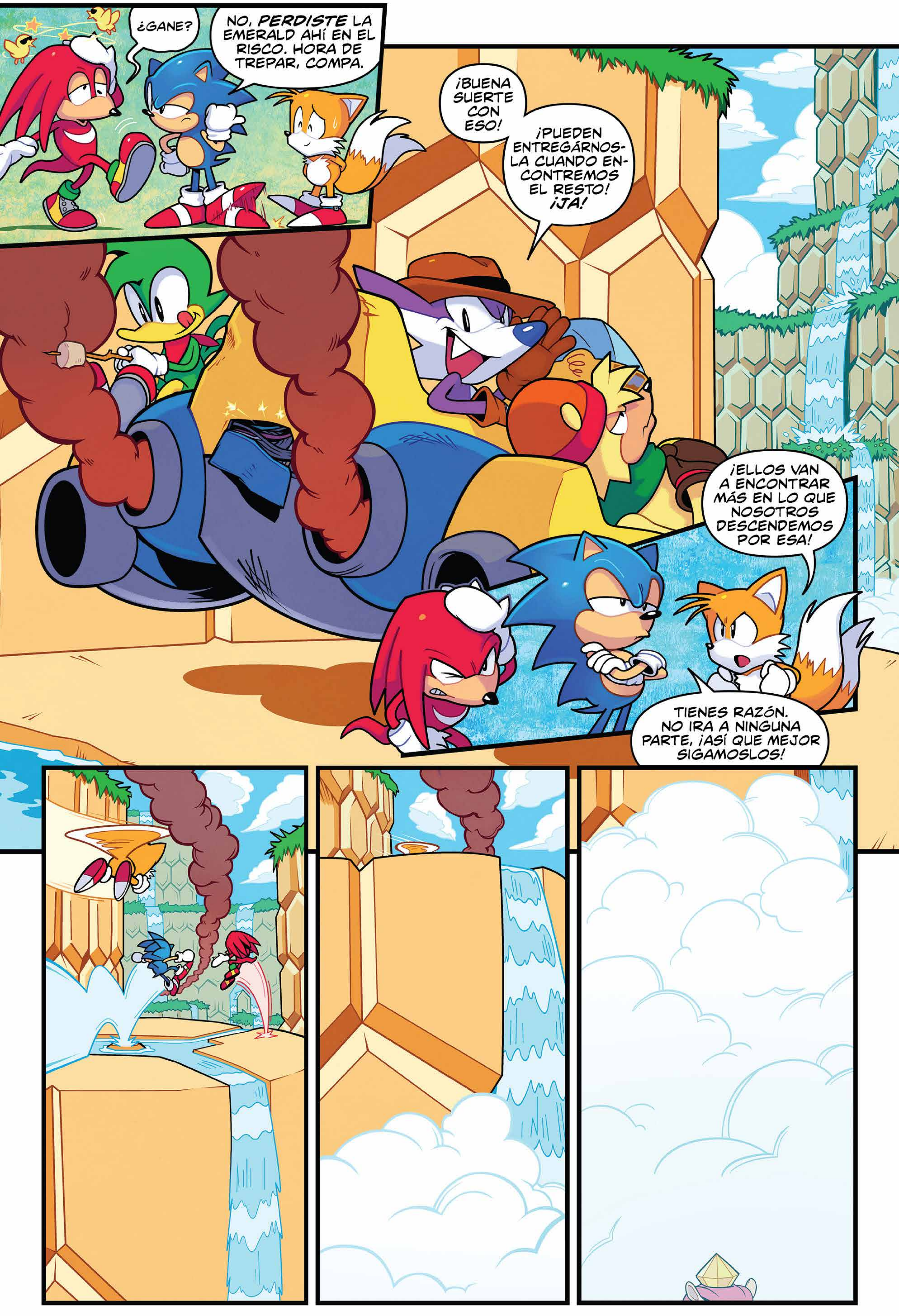
¡OH, GENIAL! ¡COCHES LATERALES MODULARES Y AUTÓNOMOS!
UGH, NO QUIERO TREPAR ESO.
¡ASÍ QUE NO LO HARÉ! ¡JA!
¡ES TAN GENIAL!
¡CONCÉNTRATE, TAILS!

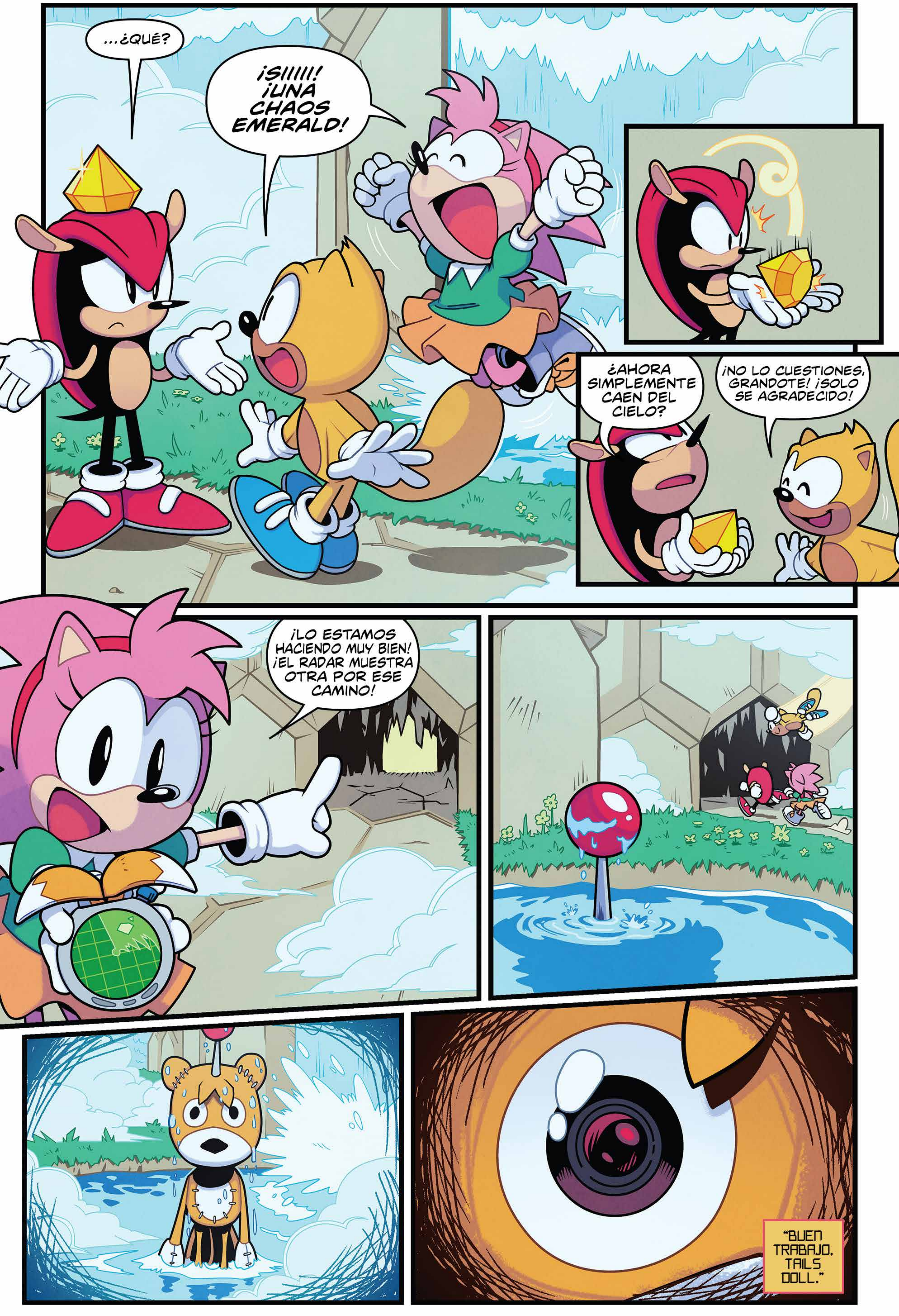
BOING
¡JA!
¡EY! ¿QUÉ ESTÁS HACIENDO AHÍ ATRÁS, DOBLE TRASERO?
DESAJUSTANDO LA CALIBRACIÓN.
¿QUÉ--?
BOIN--
--CRASH
¡SONIC! ¡TENGO LA EMERALD!

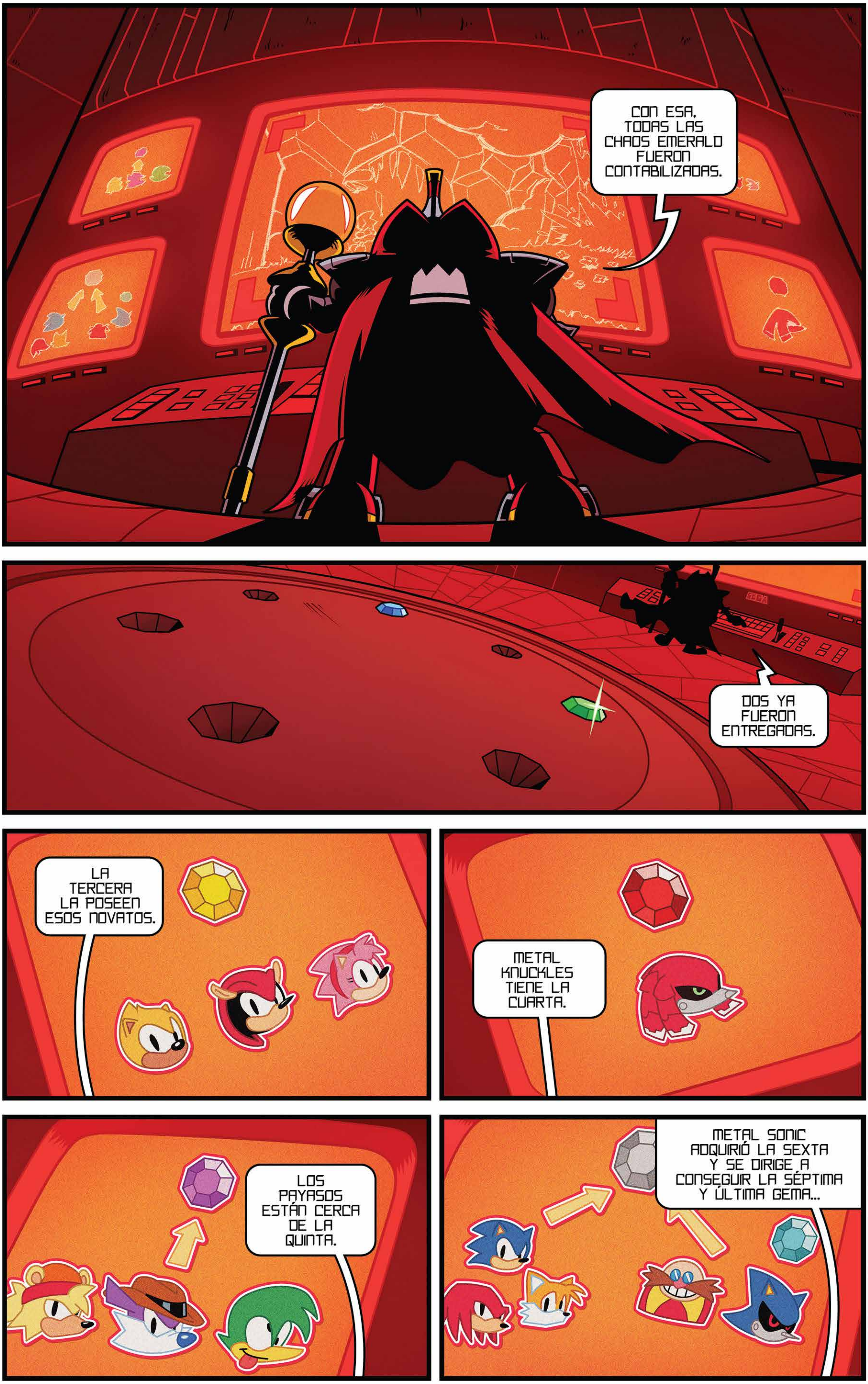

¡SUELTALA, MOCOSO!
POP
POP
POP
¡OU-OU-OU! ¡ATRAPALA, SONIC!
¡LA TENGO!
¡Y YO TE TENGO A TI!
¡NO VUELES LA GEMA, IDIOTA!
ESO *SERÍA* CONTRA INTUITIVO PARA EL TRABA-JO...
¡TA-RA-RAAAA-RA!
POP
PLINK


¡LA TENGO!
POW
SOK
BIFF
BONK
POW
SOK

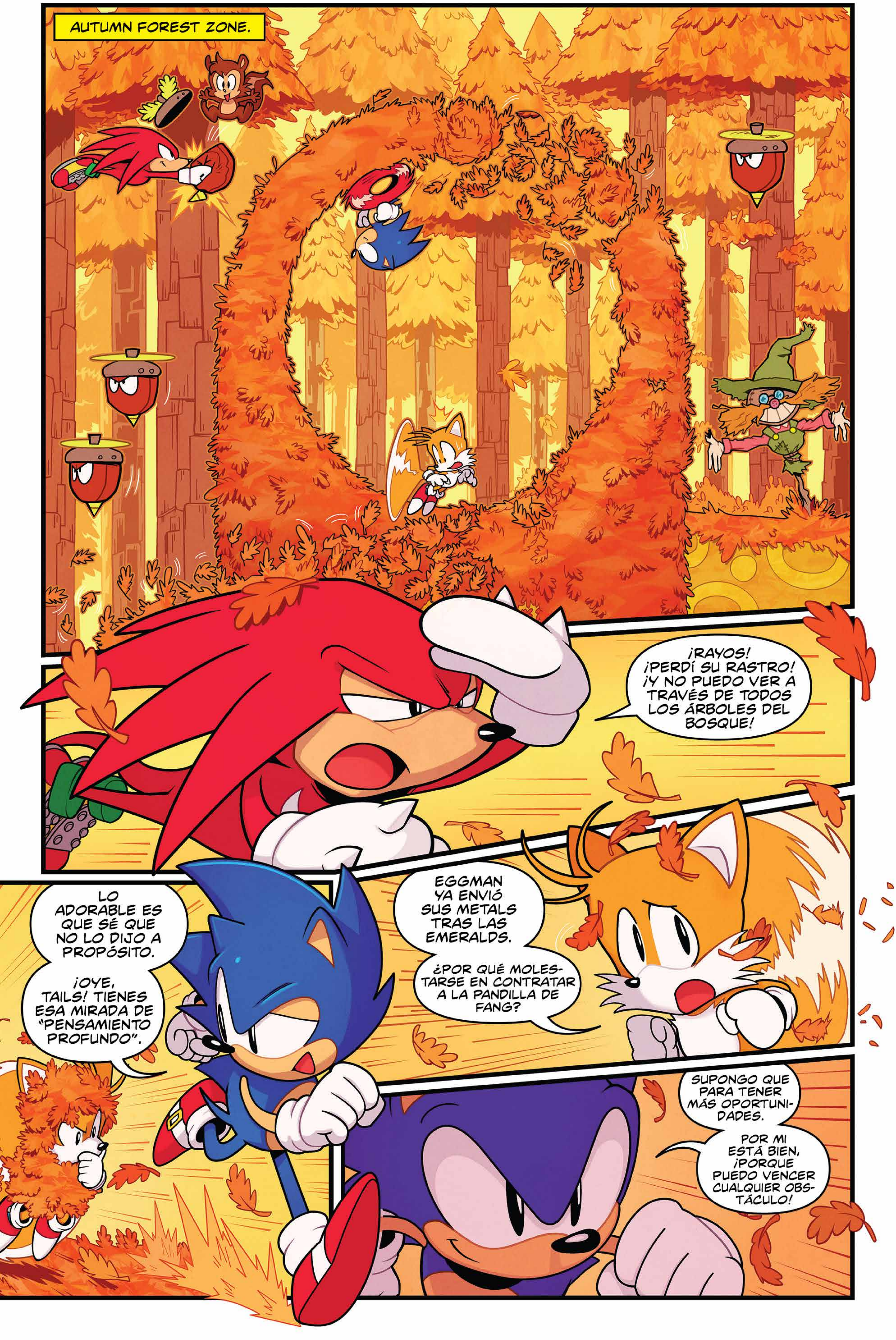
KER-POW
PLINK
PLINK
PLINK
¡NO!
¡BUM-BYE! ¡QUE TENGAS UN BUEN VIAJE!
NUNCA ES FÁCIL CON USTEDES, BOBOS.
¿CREES QUE PUEDAS LLEVARME VOLANDO ALLÍ ABAJO?
NO LOGRO VER TERRENO ALLÍ ABAJO. ¡NO HAY GARANTÍA DE QUE PODAMOS ATE-RRIZAR EN ALGUNA PARTE!

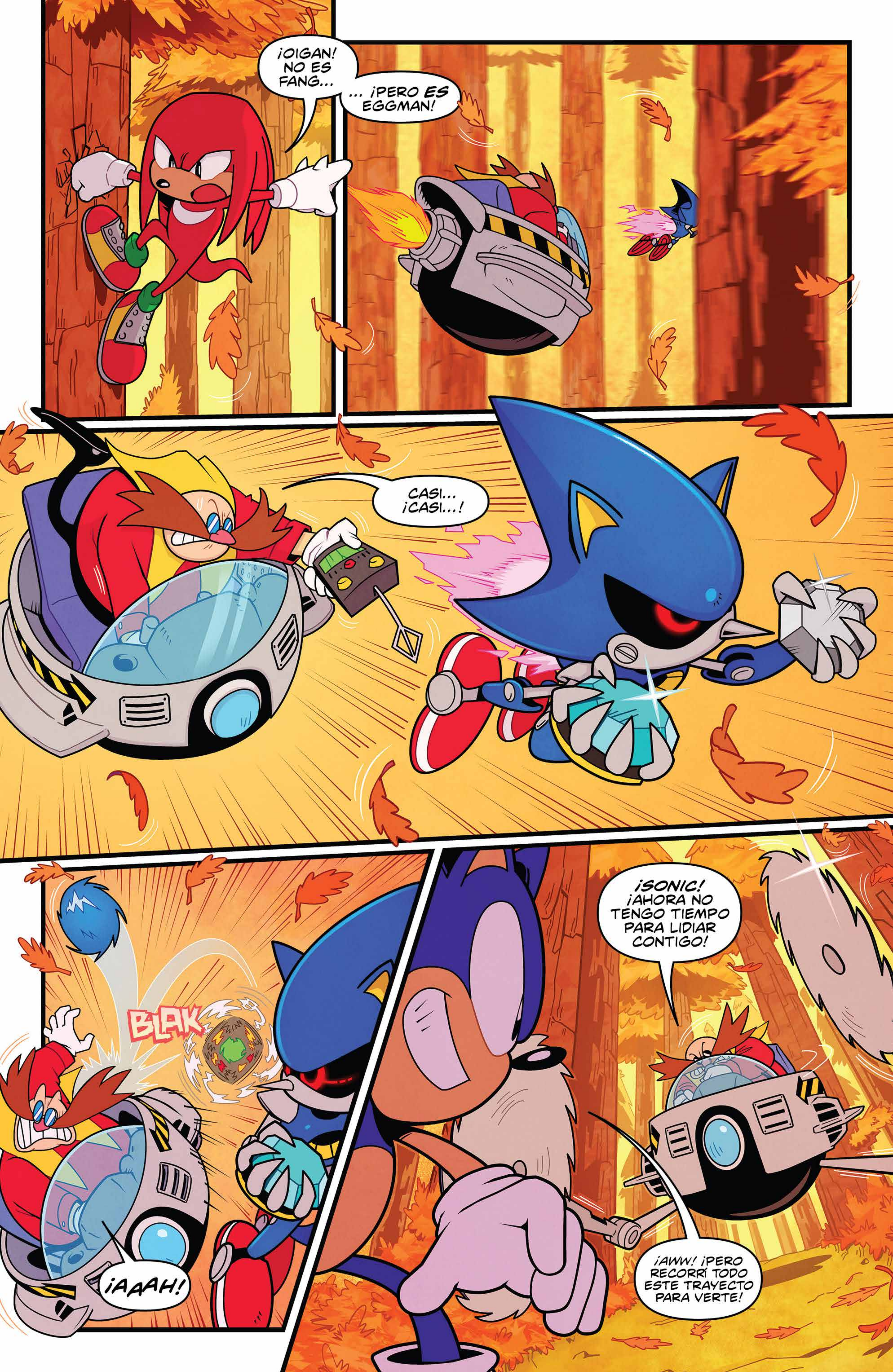

¿GANE?
NO, PERDISTE LA EMERALD AHÍ EN EL RISCO. HORA DE TREPAR, COMPA.
¡BUENA SUERTE CON ESO!
¡PUEDEN ENTREGÁRNOSLA CUANDO ENCONTREMOS EL RESTO! ¡JA!
¡ELLOS VAN A ENCONTRAR MÁS EN LO QUE NOSOTROS DESCENDEMOS POR ESA!
TIENES RAZÓN. NO IRA A NINGUNA PARTE, ¡ASÍ QUE MEJOR SIGAMOSLOS!

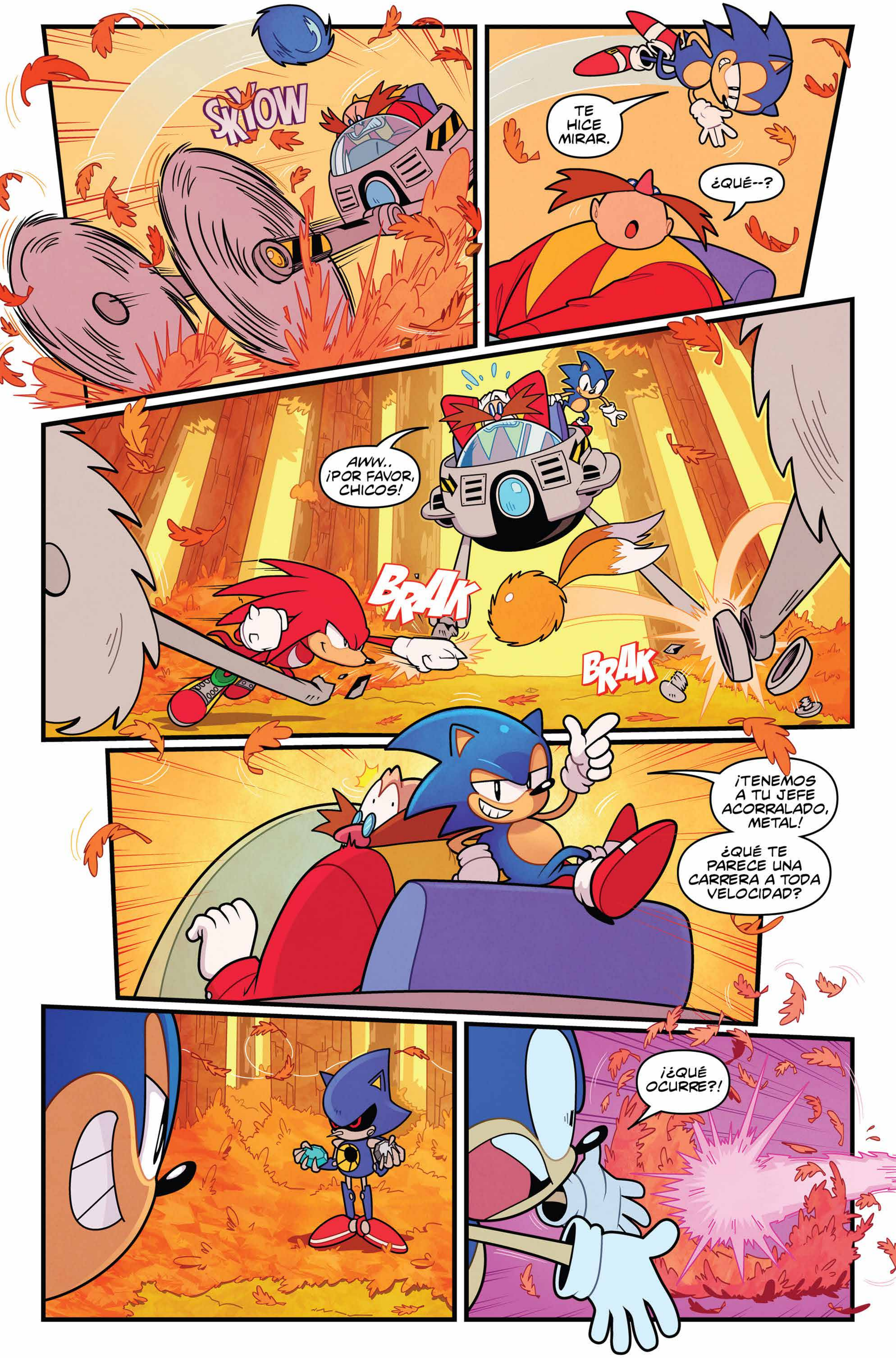

...¿QUÉ?
¡SIIIII! ¡UNA CHAOS EMERALD!
¿AHORA SIMPLEMENTE CAEN DEL CIELO?
¡NO LO CUESTIONES, GRANDOTE! ¡SOLO SE AGRADECIDO!
¡LO ESTAMOS HACIENDO MUY BIEN! ¡EL RADAR MUESTRA OTRA POR ESE CAMINO!
"BUEN TRABAJO, TAILS DOLL."

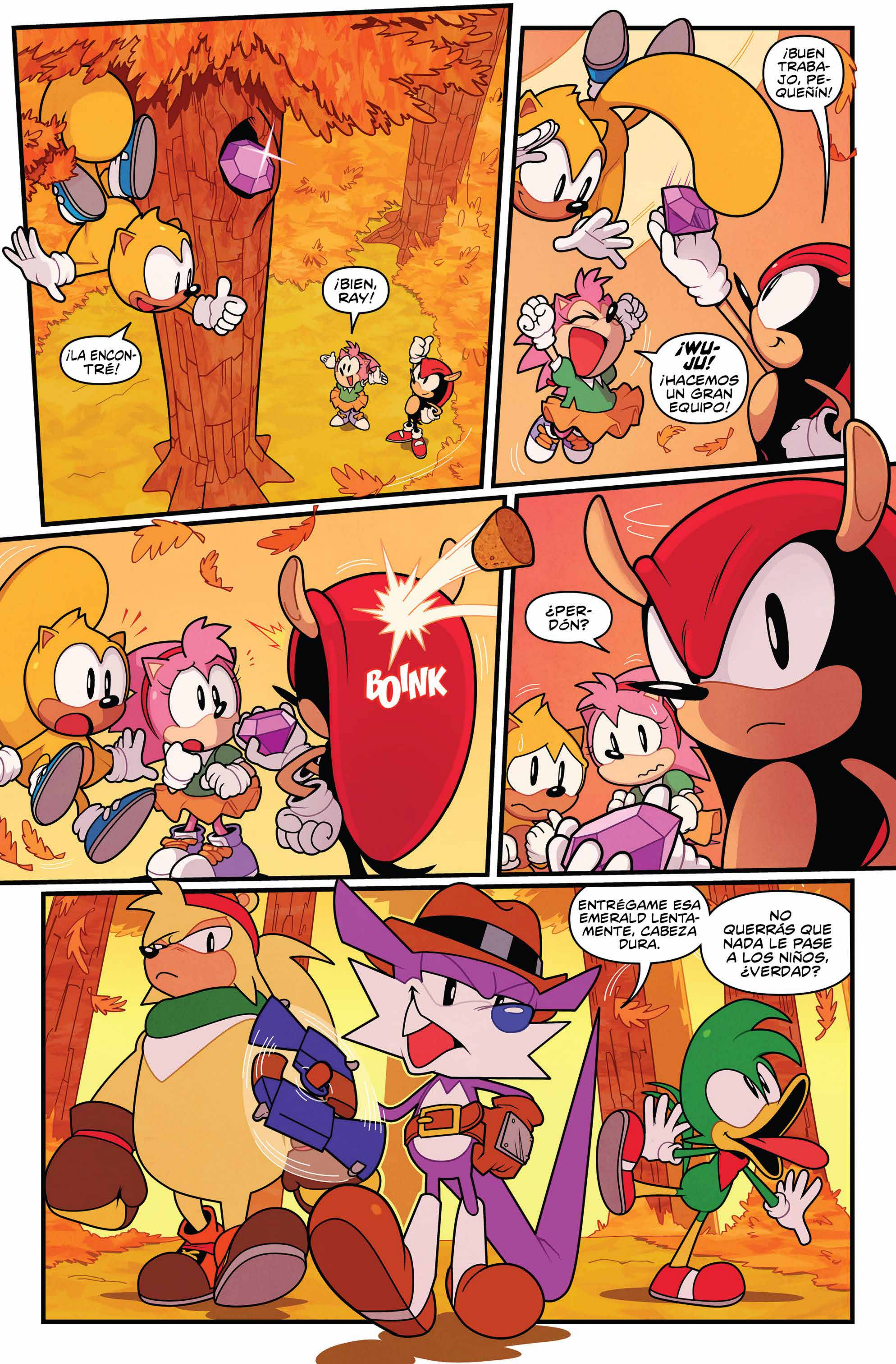


CON ESA, TODAS LAS CHAOS EMERALD FUERON CONTABILIZADAS.
DOS YA FUERON ENTREGADAS.
LA TERCERA LA POSEEN ESOS NOVATOS.
METAL KNUCKLES TIENE LA CUARTA.
LOS PAYASOS ESTÁN CERCA DE LA QUINTA.
METAL SONIC ADQUIRIÓ LA SEXTA Y SE DIRIGE A CONSEGUIR LA SÉPTIMA Y ÚLTIMA GEMA...

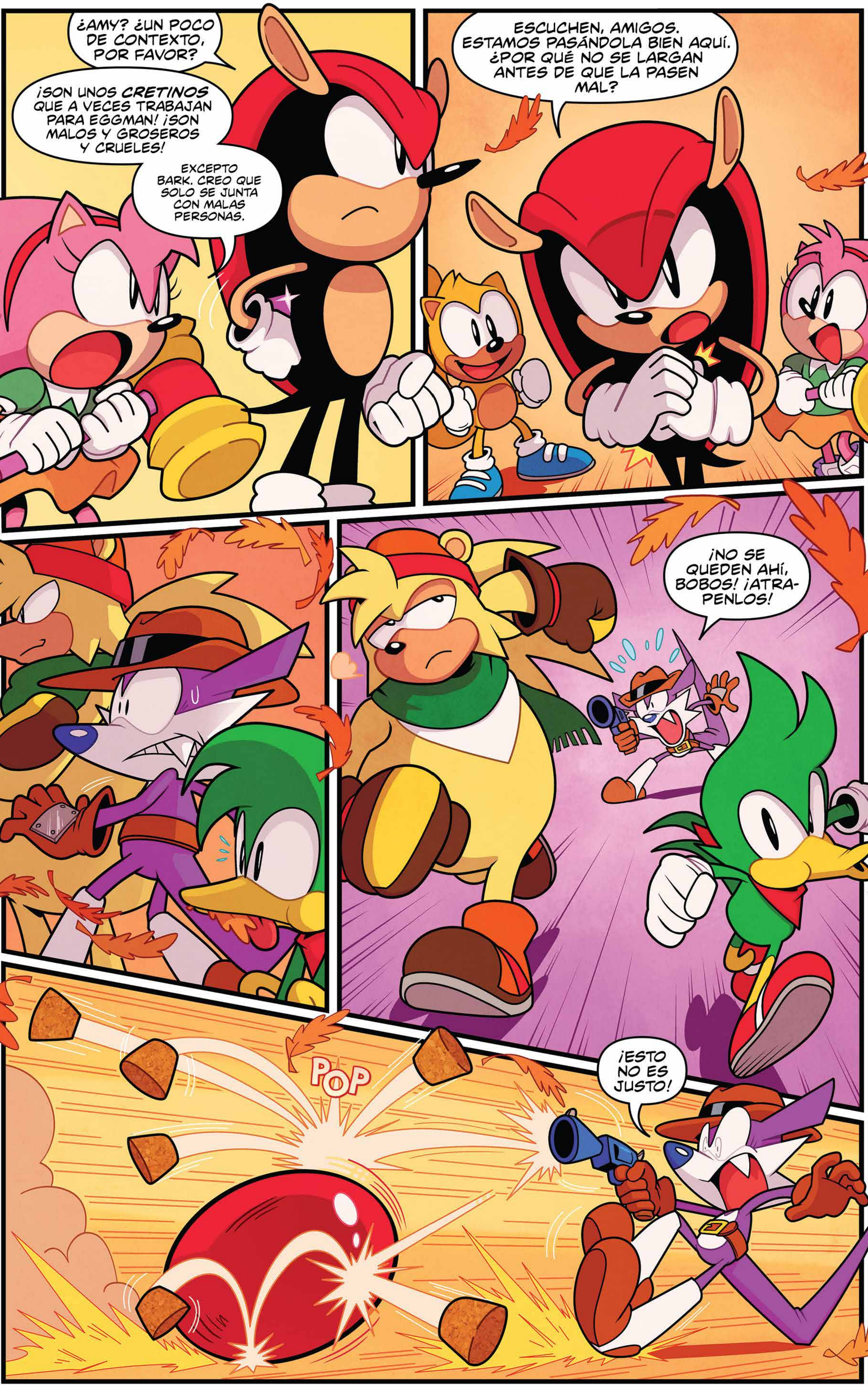

AUTUMN FOREST ZONE.
¡RAYOS! ¡PERDÍ SU RASTRO! ¡Y NO PUEDO VER A TRAVÉS DE TODOS LOS ÁRBOLES DEL BOSQUE!
EGGMAN YA ENVIÓ SUS METALS TRAS LAS EMERALDS.
¿POR QUÉ MOLESTARSE EN CONTRATAR A LA PANDILLA DE FANG?
LO ADORABLE ES QUE SÉ QUE NO LO DIJO A PROPÓSITO.
¡OYE, TAILS! TIENES ESA MIRADA DE "PENSAMIENTO PROFUNDO".
SUPONGO QUE PARA TENER MÁS OPORTUNIDADES.
POR MI ESTÁ BIEN, ¡PORQUE PUEDO VENCER CUALQUIER OBSTÁCULO!


¡OIGAN! NO ES FANG...
... ¡PERO ES EGGMAN!
CASI... ¡CASI...!
BLAK
¡AAAH!
¡SONIC! ¡AHORA NO TENGO TIEMPO PARA LIDIAR CONTIGO!
¡AWW! ¡PERO RECORRÍ TODO ESTE TRAYECTO PARA VERTE!


SKIOW
TE HICE MIRAR.
¿QUÉ--?
AWW.. ¡POR FAVOR, CHICOS!
BRAK
BRAK
¡TENEMOS A TU JEFE ACORRALADO, METAL!
¿QUÉ TE PARECE UNA CARRERA A TODA VELOCIDAD?
¡¿QUÉ OCURRE?!



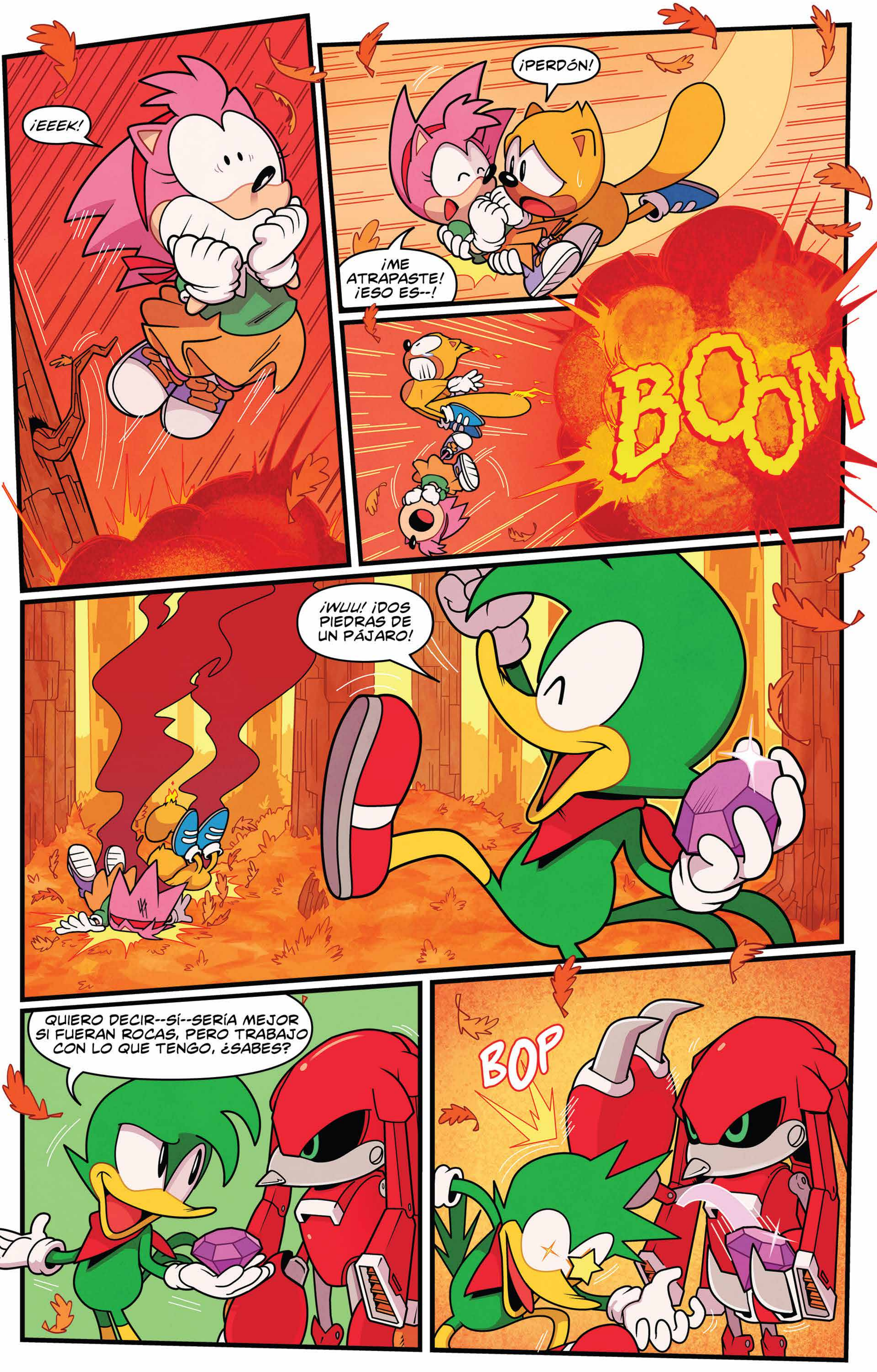
¡LA ENCONTRÉ!
¡BIEN, RAY!
¡BUEN TRABAJO, PEQUEÑÍN!
¡WUJU! ¡HACEMOS UN GRAN EQUIPO!
BOINK
¿PERDÓN?
ENTRÉGAME ESA EMERALD LENTAMENTE, CABEZA DURA.
NO QUERRÁS QUE NADA LE PASE A LOS NIÑOS, ¿VERDAD?

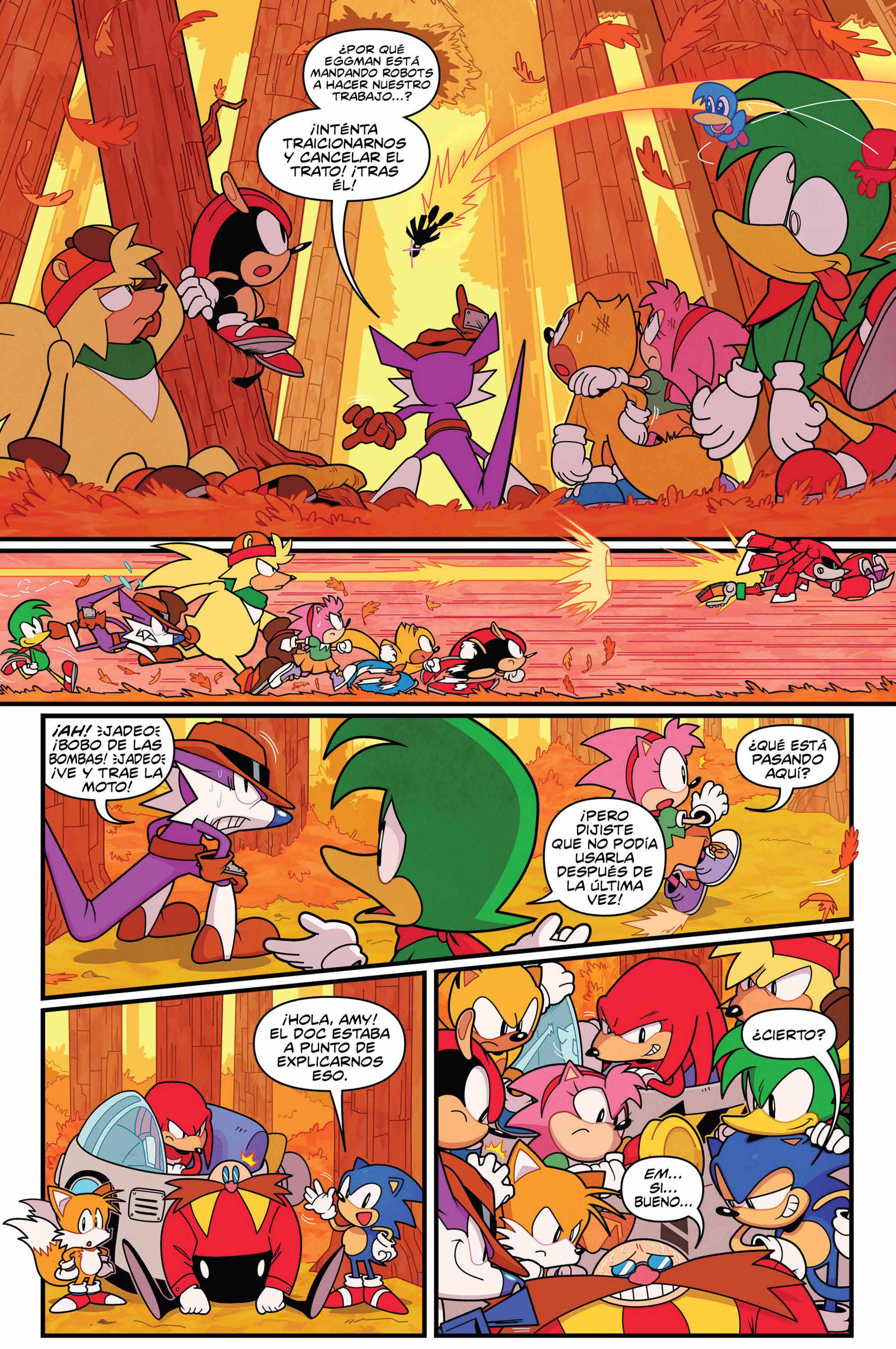

¿AMY? ¿UN POCO DE CONTEXTO, POR FAVOR?
¡SON UNOS CRETINOS QUE A VECES TRABAJAN PARA EGGMAN! ¡SON MALOS Y GROSEROS Y CRUELES!
EXCEPTO BARK. CREO QUE SOLO SE JUNTA CON MALAS PERSONAS.
ESCUCHEN, AMIGOS. ESTAMOS PASÁNDOLA BIEN AQUÍ. ¿POR QUÉ NO SE LARGAN ANTES DE QUE LA PASEN MAL?
¡NO SE QUEDEN AHÍ, BOBOS! ¡ATRA-PENLOS!
POP
¡ESTO NO ES JUSTO!

¿PUEDES QUEDARTE QUIETO? HACES QUE MI PUNTERÍA SE VEA TERRIBLE.
BOOM
¡¿ENTONCES PODRÍAS DEJAR DE INTENTAR VOLARME EN PEDAZOS?!
BOOM
¡NO PUEDO RENDIRME! ¡SONIC Y LOS DEMÁS NECESITAN QUE HAGA ESTO!
PIKO
¡JAAA!
¡YAAAAAAAH!
PIKO
PIKO
PIKO

BLAM
¡BOBO DE LA BUFANDA! ¡AYÚDAME!
¡OYE! ¡BÁJAME!
¡TONTO! ¡NO ME REFERÍA A ESO!
AH, UNO DE LOS MÍOS, YA VEO. ENTONCES TE TOMARÉ EN SERIO.
WHOOM

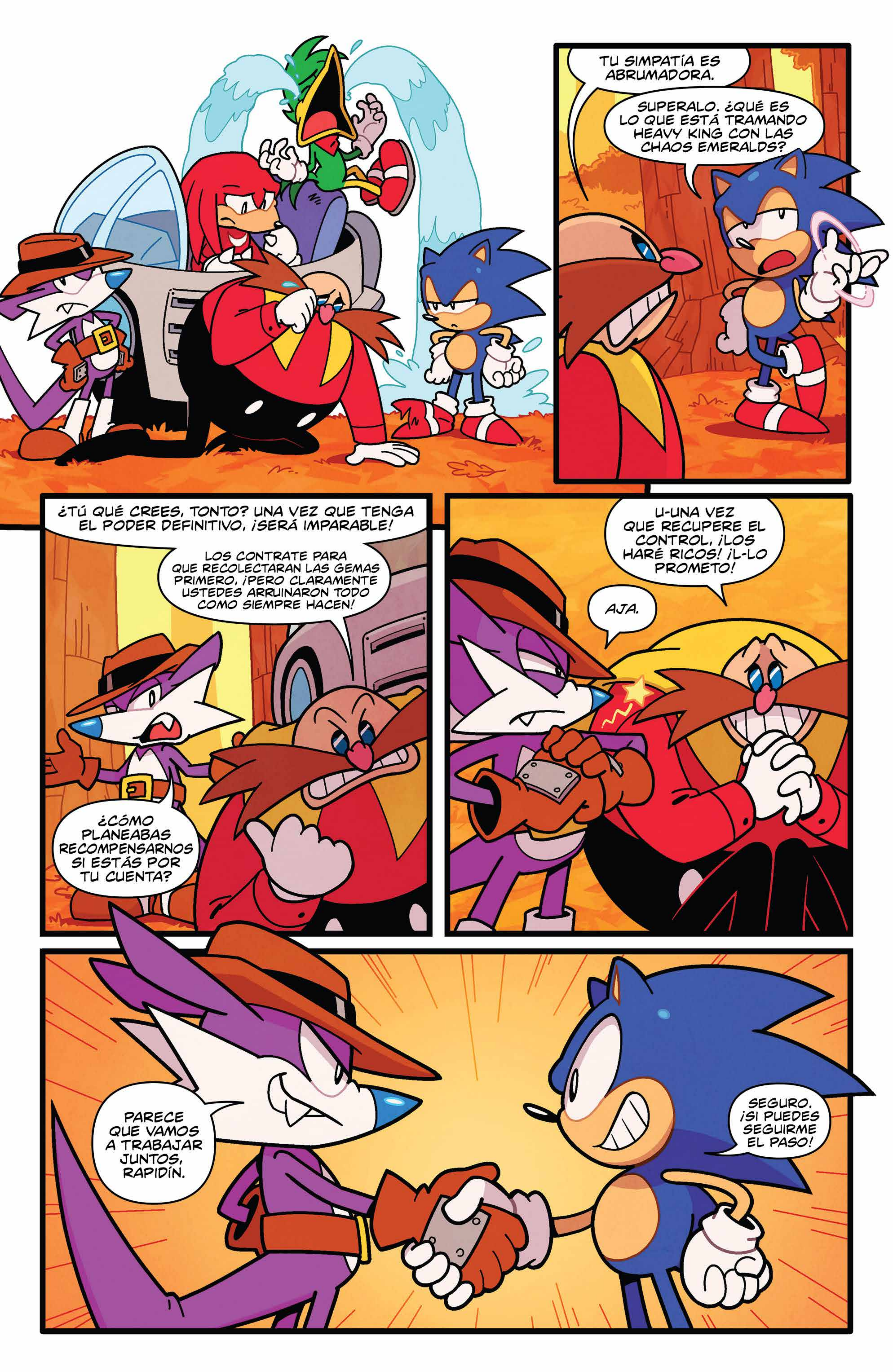
PHUMP
...¿AL MEJOR DE TRES?
¡DEJENLO EN PAZ!
BOOM


¡EEEK!
¡PERDÓN!
¡ME ATRAPASTE! ¡ESO ES--!
BOOM
¡WUU! ¡DOS PIEDRAS DE UN PÁJARO!
QUIERO DECIR--SÍ--SERÍA MEJOR SI FUERAN ROCAS, PERO TRABAJO CON LO QUE TENGO, ¿SABES?
BOP


¿POR QUÉ EGGMAN ESTÁ MANDANDO ROBOTS A HACER NUESTRO TRABAJO...?
¡INTENTA TRAICIONARNOS Y CANCELAR EL TRATO! ¡TRAS ÉL!
¡AH! :JADEO: ¡BOBO DE LAS BOMBAS! :JADEO: ¡VE Y TRAE LA MOTO!
¡PERO DIJISTE QUE NO PODÍA USARLA DESPUÉS DE LA ÚLTIMA VEZ!
¿QUÉ ESTÁ PASANDO AQUÍ?
¡HOLA, AMY! EL DOC ESTABA A PUNTO DE EXPLICARNOS ESO.
¿CIERTO?
EM... SI... BUENO...

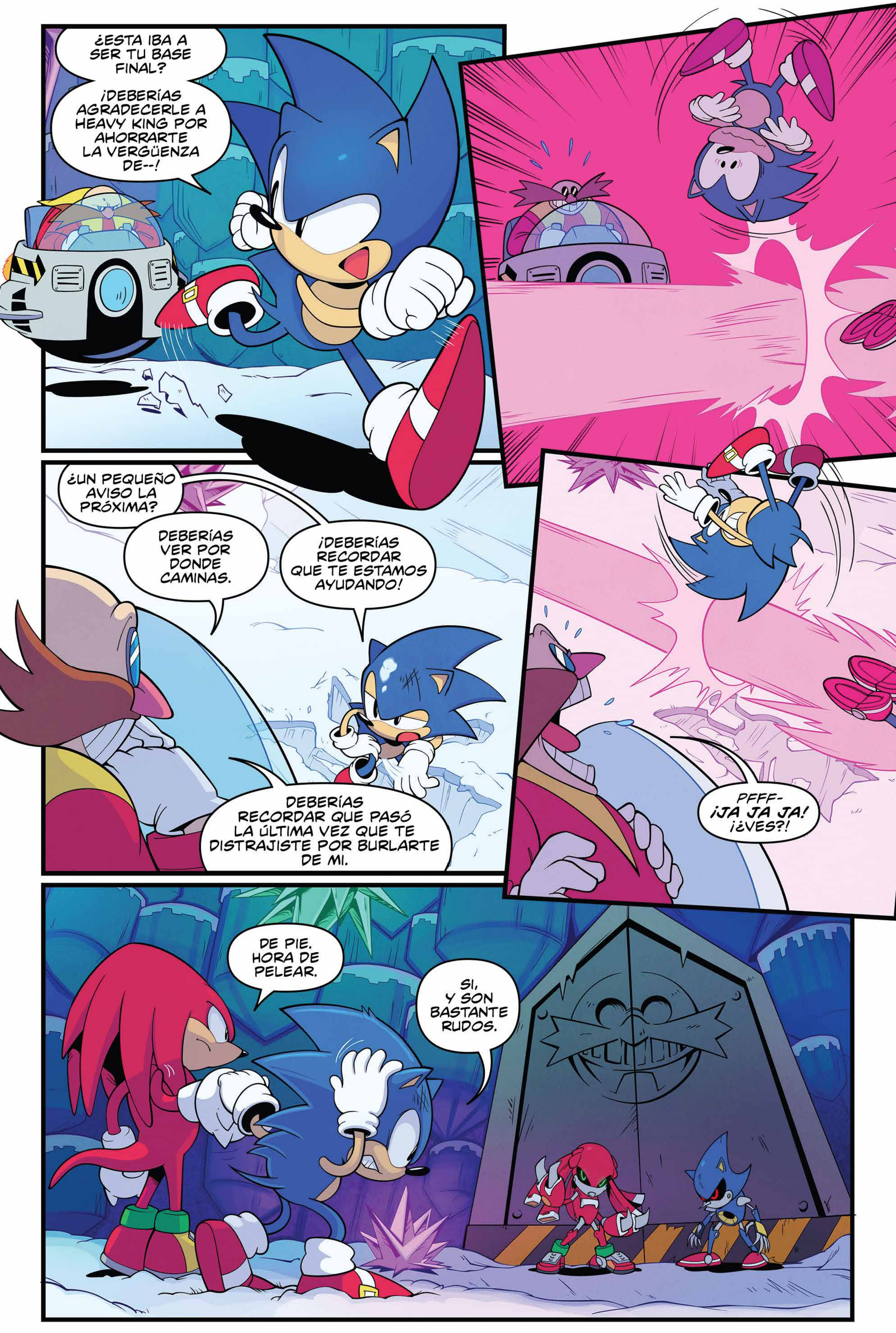
"...VERÁN, TODO EMPEZÓ CUANDO DECIDÍ RECONSTRUIR AL HEAVY KING.
"SERÍA MI COMANDANTE EN JEFE Y GUIARÍA A MIS ROBOTS EN BATALLA.
"DE ESA FORMA, TENDRÍA MÁS TIEMPO PARA INVENTAR, INVESTIGAR... YA SABEN, COSAS IMPORTANTES.
"TODO IBA MUY BIEN..."

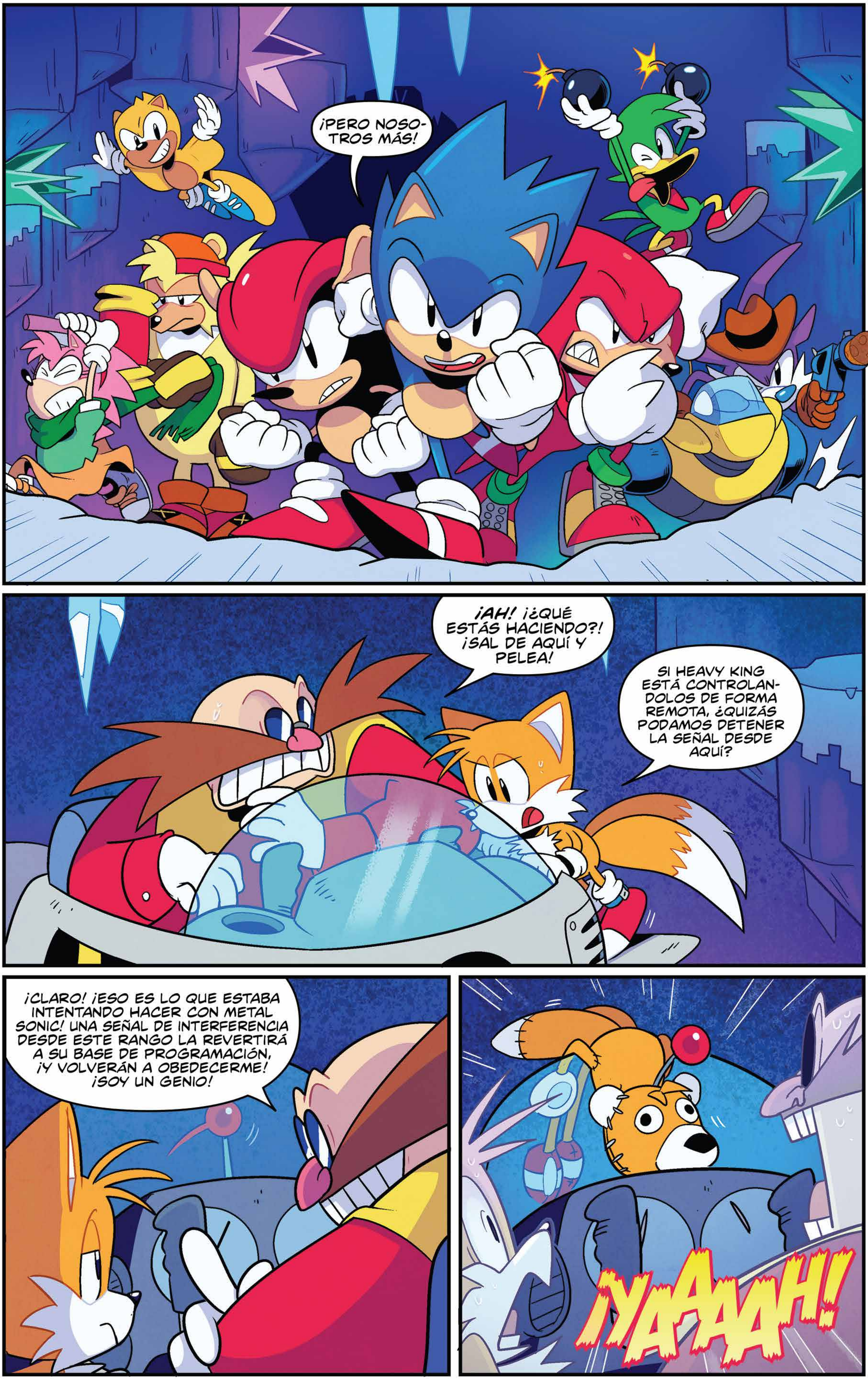
"... HASTA QUE HEAVY KING SE TOMÓ SU PAPEL DEMASIADO EN SERIO.
TRANSMITIENDO...
Sobrescribir.EXE
"¡TOMÓ EL CONTROL TOTAL DE MIS ROBOTS!
"¡ME ECHÓ DE MI PROPIA BASE!"
"FUE MUY GROSERO E HIRIÓ MIS SENTIMIENTOS."
SLAM

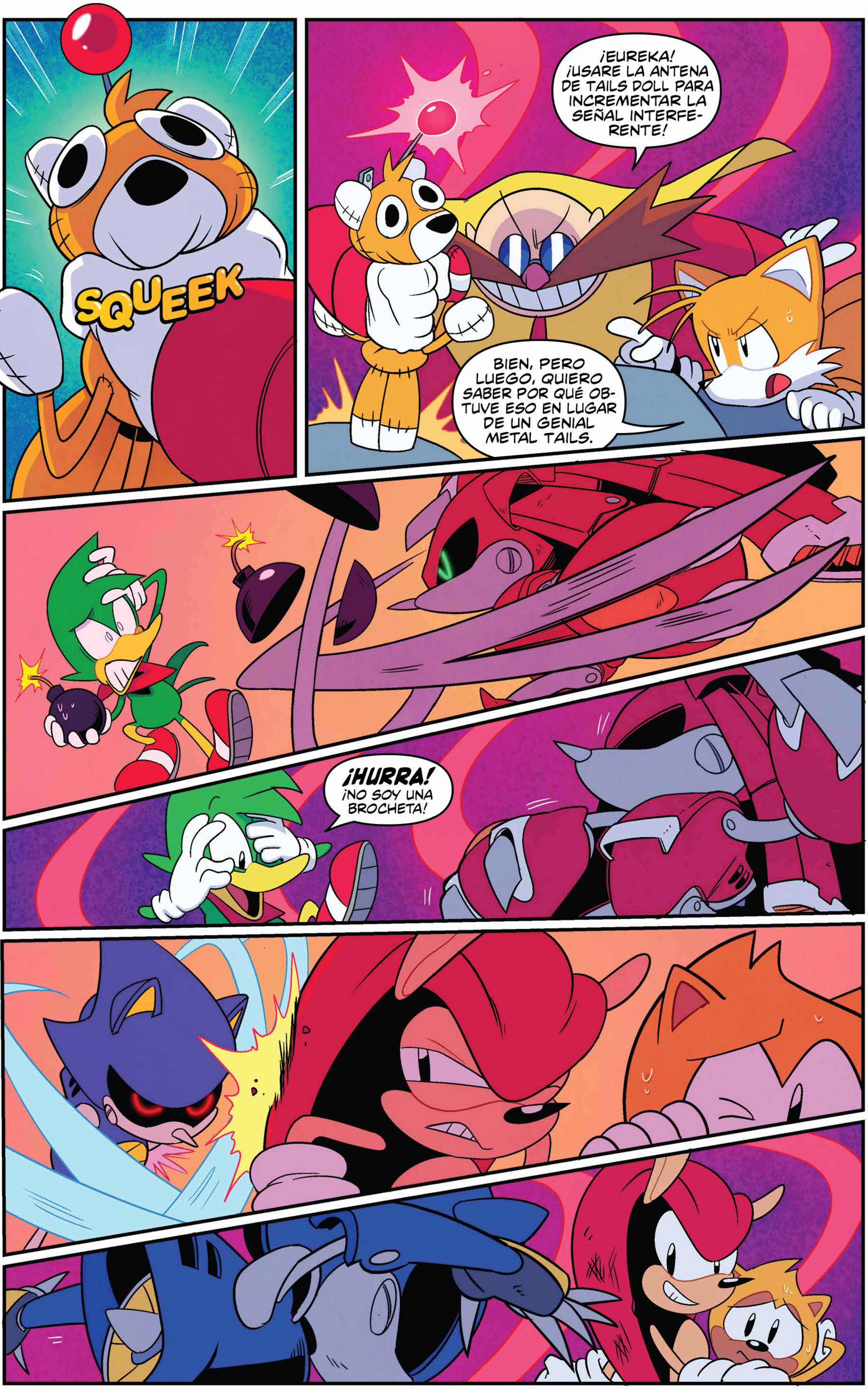


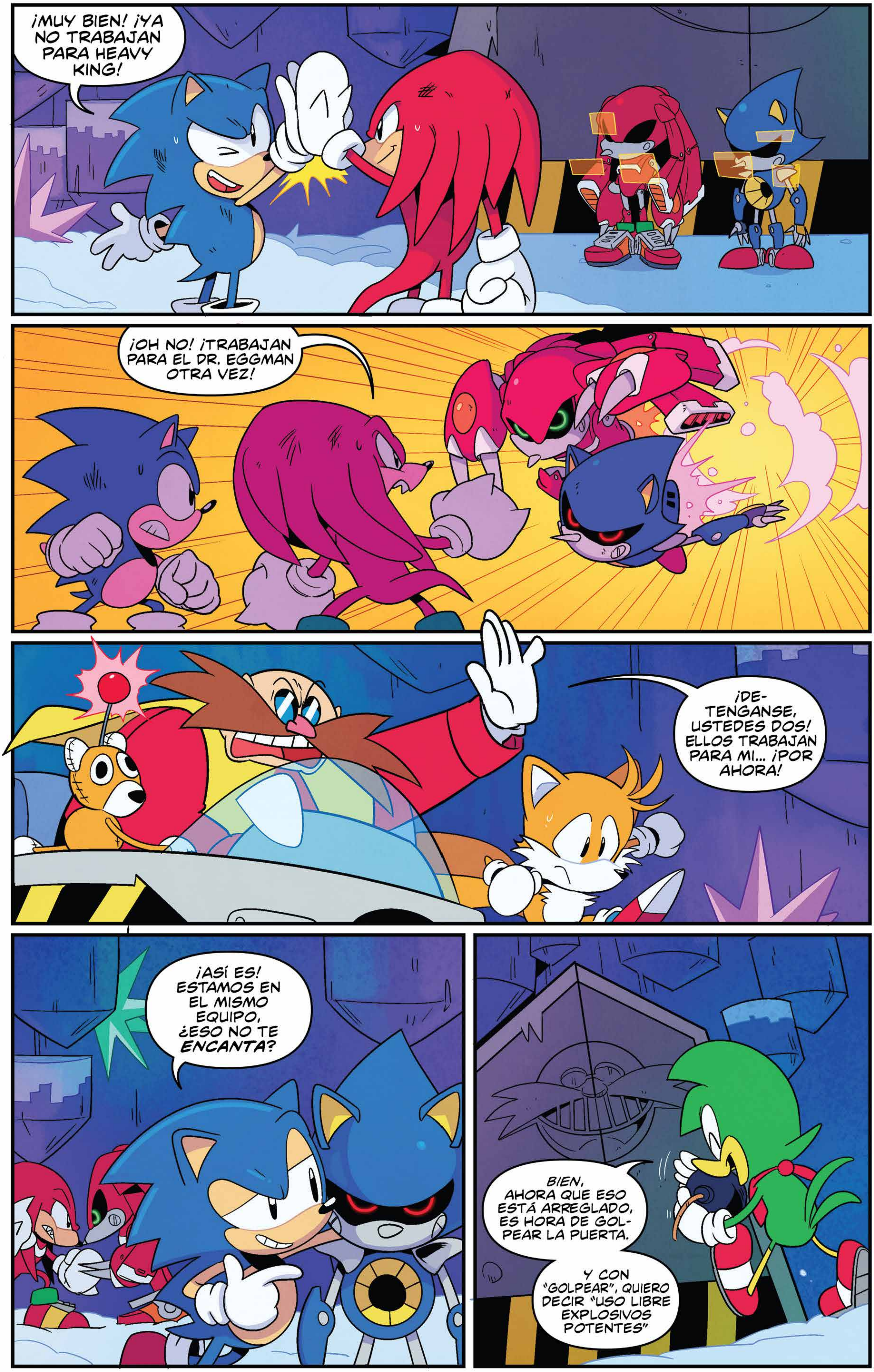
TU SIMPATÍA ES ABRUMADORA.
SUPERALO. ¿QUÉ ES LO QUE ESTÁ TRAMANDO HEAVY KING CON LAS CHAOS EMERALDS?
¿TÚ QUÉ CREES, TONTO? UNA VEZ QUE TENGA EL PODER DEFINITIVO, ¡SERÁ IMPARABLE!
LOS CONTRATE PARA QUE RECOLECTARAN LAS GEMAS PRIMERO, ¡PERO CLARAMENTE USTEDES ARRUINARON TODO COMO SIEMPRE HACEN!
¿CÓMO PLANEABAS RECOMPENSARNOS SI ESTÁS POR TU CUENTA?
U-UNA VEZ QUE RECUPERE EL CONTROL, ¡LOS HARÉ RICOS! ¡L-LO PROMETO!
AJA.
PARECE QUE VAMOS A TRABAJAR JUNTOS, RAPIDÍN.
SEGURO. ¡SI PUEDES SEGUIRME EL PASO!

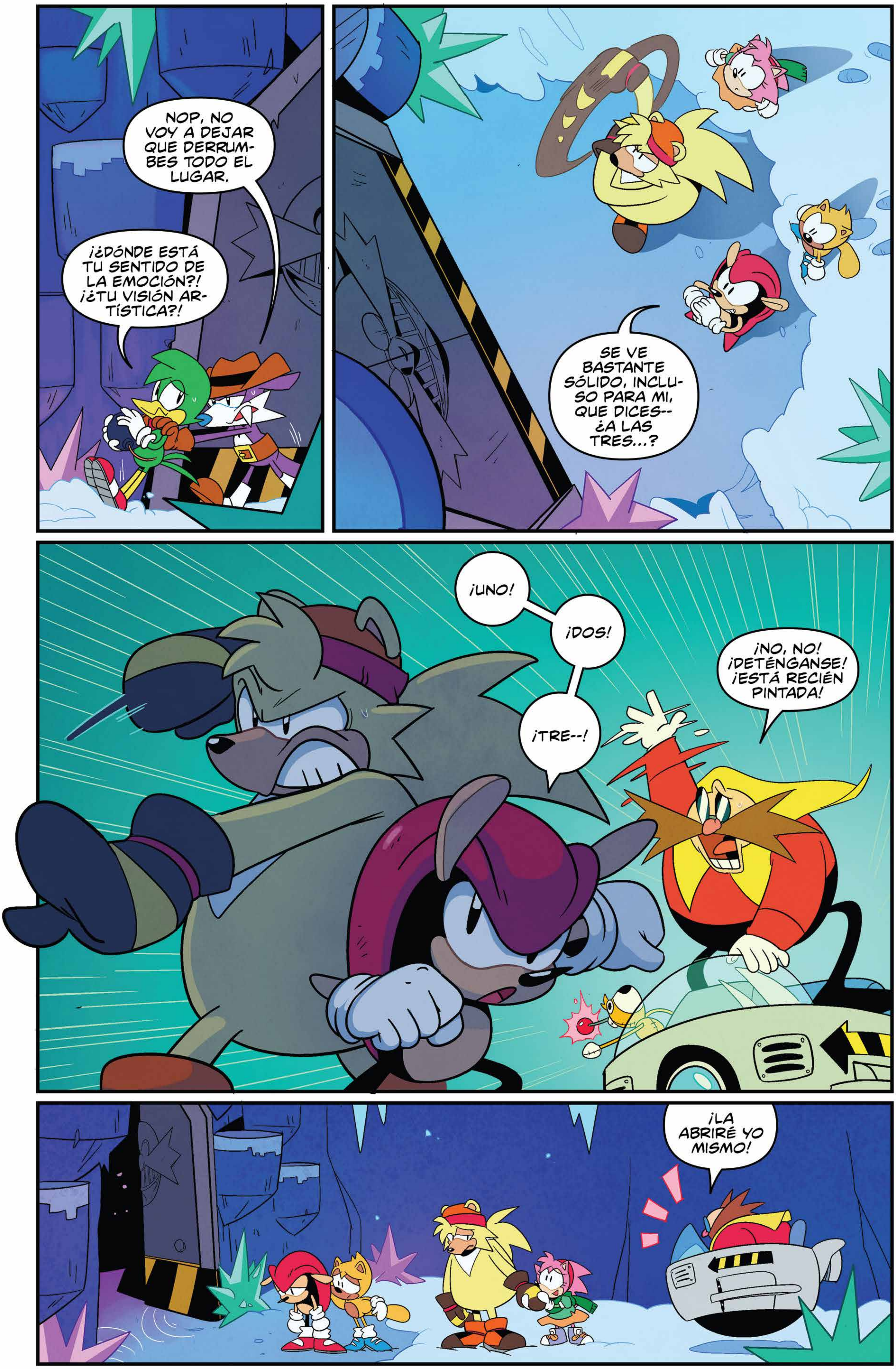
WINTER CAVERNS ZONE.
DE ACUERDO CON EL RADAR, TODAS LAS CHAOS EMERALDS ESTÁN EN LA BASE AHÍ DELANTE.
BIEN, ESO NO ES BUENO.
¡SERÁ MEJOR QUE LLEGUE ALLÍ RÁPIDO ANTES DE QUE LAS USE!

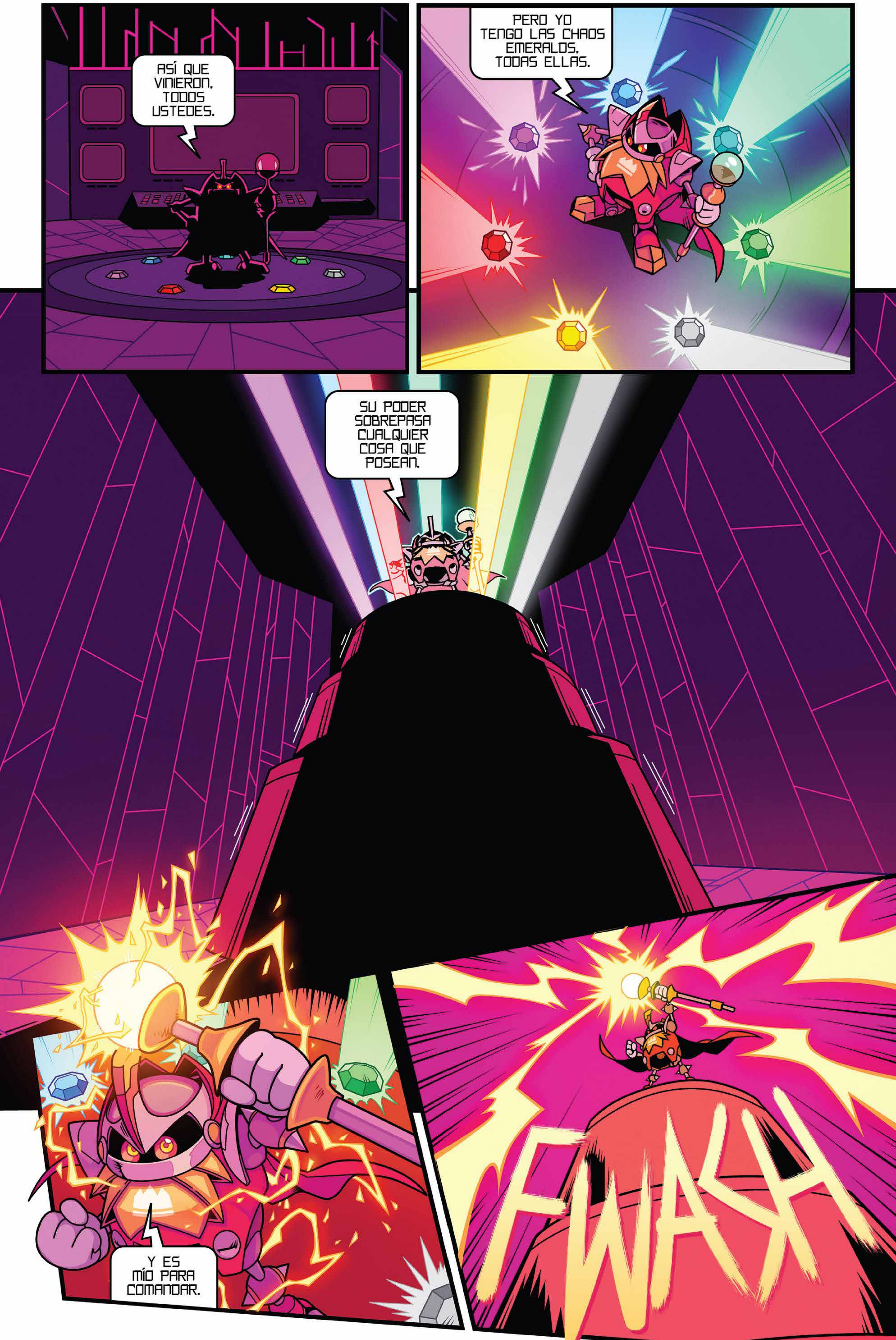

¿ESTA IBA A SER TU BASE FINAL?
¡DEBERÍAS AGRADECERLE A HEAVY KING POR AHORRARTE LA VERGÜENZA DE--!
¿UN PEQUEÑO AVISO LA PRÓXIMA?
DEBERÍAS VER POR DONDE CAMINAS.
¡DEBERÍAS RECORDAR QUE TE ESTAMOS AYUDANDO!
DEBERÍAS RECORDAR QUE PASÓ LA ÚLTIMA VEZ QUE TE DISTRAJISTE POR BURLARTE DE MI.
PFFF- ¡JA JA JA! ¡¿VES?!
DE PIE. HORA DE PELEAR.
SI, Y SON BASTANTE RUDOS.

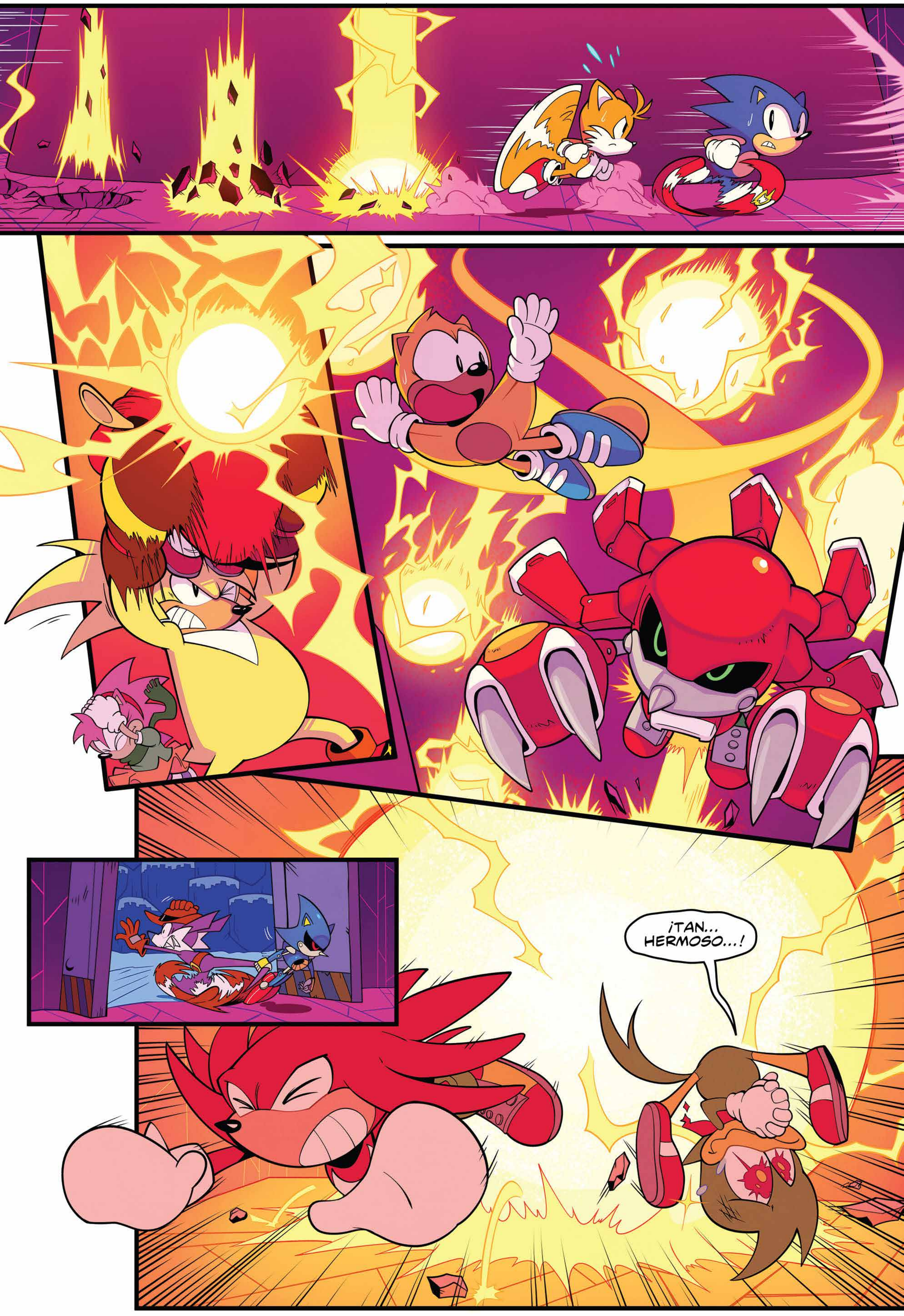

¡PERO NOSO-TROS MÁS!
¡AH! ¡¿QUÉ ESTÁS HACIENDO?! ¡SAL DE AQUÍ Y PELEA!
SI HEAVY KING ESTÁ CONTROLAN-DOLOS DE FORMA REMOTA, ¿QUIZÁS PODAMOS DETENER LA SEÑAL DESDE AQUÍ?
¡CLARO! ¡ESO ES LO QUE ESTABA INTENTANDO HACER CON METAL SONIC! UNA SEÑAL DE INTERFERENCIA DESDE ESTE RANGO LA REVERTIRÁ A SU BASE DE PROGRAMACIÓN, ¡Y VOLVERÁN A OBEDECERME! ¡SOY UN GENIO!
¡YAAAAH!


SQUEEK
¡EUREKA! ¡USARE LA ANTENA DE TAILS DOLL PARA INCREMENTAR LA SEÑAL INTERFE-RENTE!
BIEN, PERO LUEGO, QUIERO SABER POR QUÉ OB-TUVE ESO EN LUGAR DE UN GENIAL METAL TAILS.
¡HURRA! ¡NO SOY UNA BROCHETA!


¡MUY BIEN! ¡YA NO TRABAJAN PARA HEAVY KING!
¡OH NO! ¡TRABAJAN PARA EL DR. EGGMAN OTRA VEZ!
¡DE-TENGANSE, USTEDES DOS! ELLOS TRABAJAN PARA MI... ¡POR AHORA!
¡ASÍ ES! ESTAMOS EN EL MISMO EQUIPO, ¿ESO NO TE *ENCANTA*?
BIEN, AHORA QUE ESO ESTÁ ARREGLADO, ES HORA DE GOL-PEAR LA PUERTA.
Y CON "GOLPEAR", QUIERO DECIR "USO LIBRE EXPLOSIVOS POTENTES"


¡¿DÓNDE ESTÁ TU SENTIDO DE LA EMOCIÓN?! ¡¿TU VISIÓN ARTÍSTICA?!
NOP, NO VOY A DEJAR QUE DERRUMBES TODO EL LUGAR.
SE VE BASTANTE SÓLIDO, INCLUSO PARA MI, QUE DICES-- ¿A LAS TRES...?
¡UNO!
¡DOS!
¡TRE--!
¡NO, NO! ¡DETÉNGANSE! ¡ESTÁ RECIÉN PINTADA!
¡LA ABRIRÉ YO MISMO!

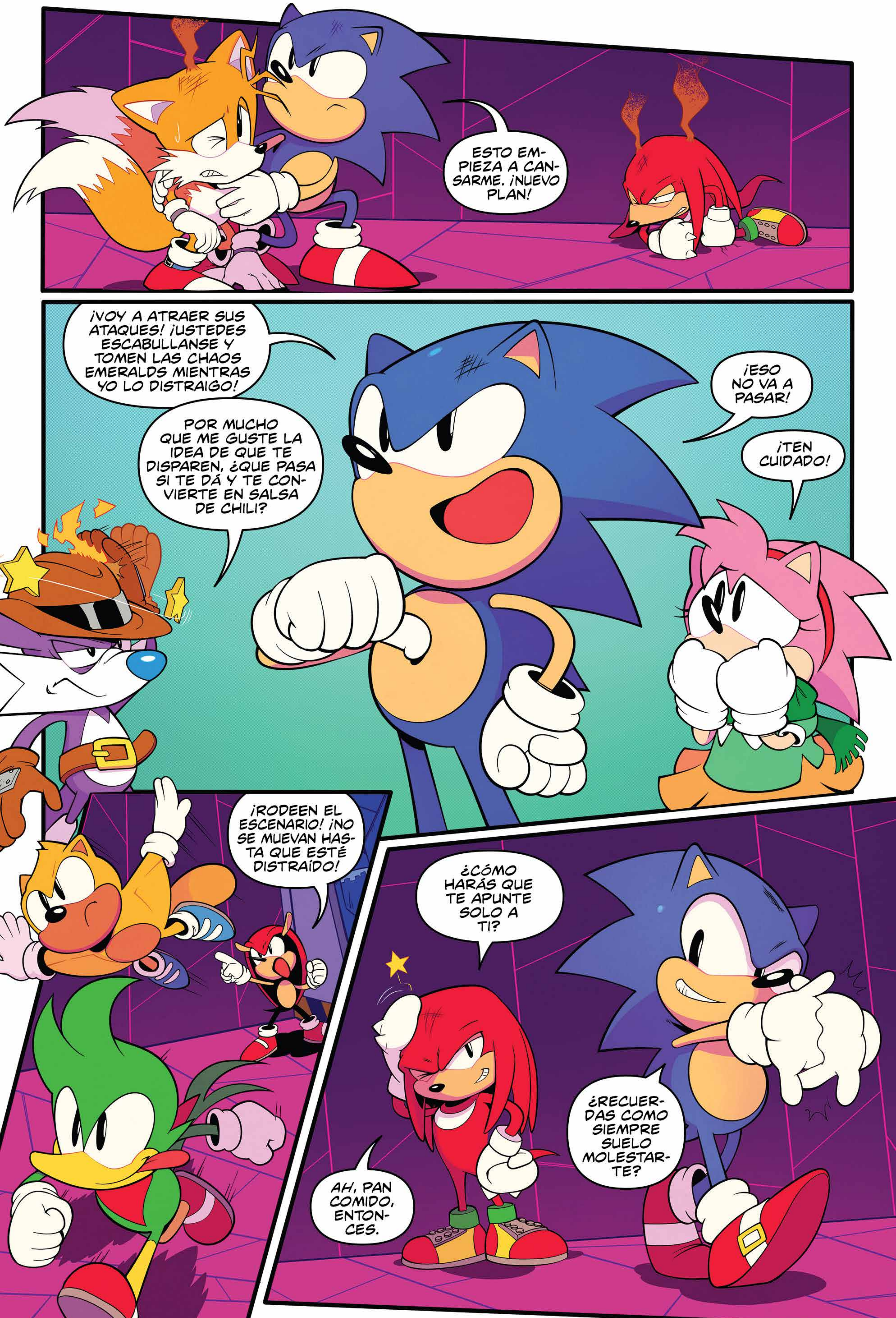

ASÍ QUE VINIERON, TODOS USTEDES.
PERO YO TENGO LAS CHAOS EMERALDS, TODAS ELLAS.
SU PODER SOBREPASA CUALQUIER COSA QUE POSEAN.
Y ES MÍO PARA COMANDAR.
FWASH

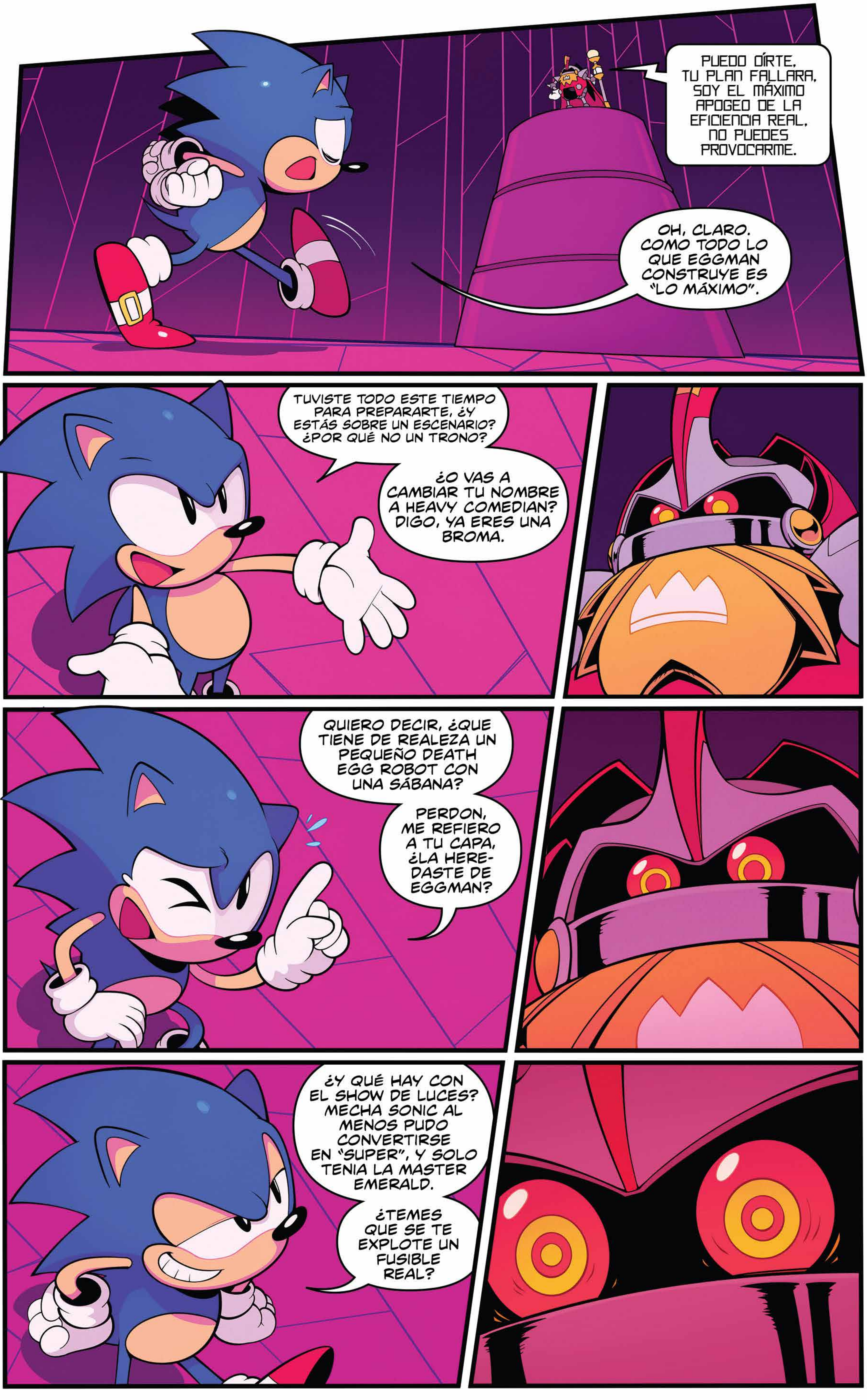

¡TAN... HERMOSO...!

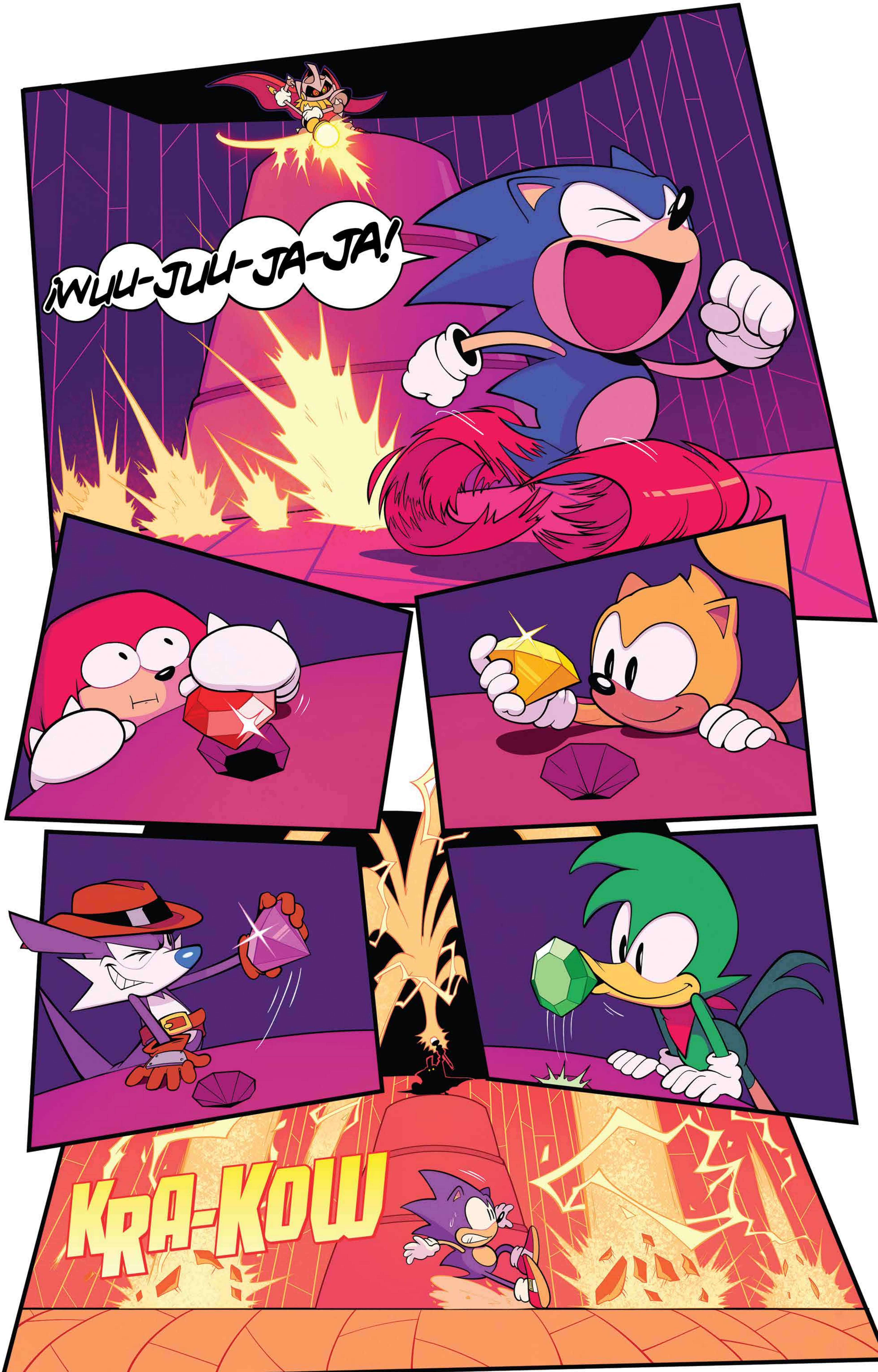
DESTRUIRLOS AQUÍ ACELERARÁ MIS PLANES.
LUEGO, ARREGLARE A LOS HARDBOILED HEAVIES COMO MIS GENERALES.
"MIS FUERZAS DE BADNIKS CONQUISTARAN EL MUNDO, REINARÉ COMO SU SOBERANO METALICO."
¡NO TE HAGAS NINGUNA IDEA! ¡VE ALLÍ Y DETENLO!
WHOOOOOSH

ZORCH
ZORCH
ZORCH

OH, ¿YA NO ME OBEDECEN?
ENTONCES SERAN DESTRUIDOS COMO EL RESTO.

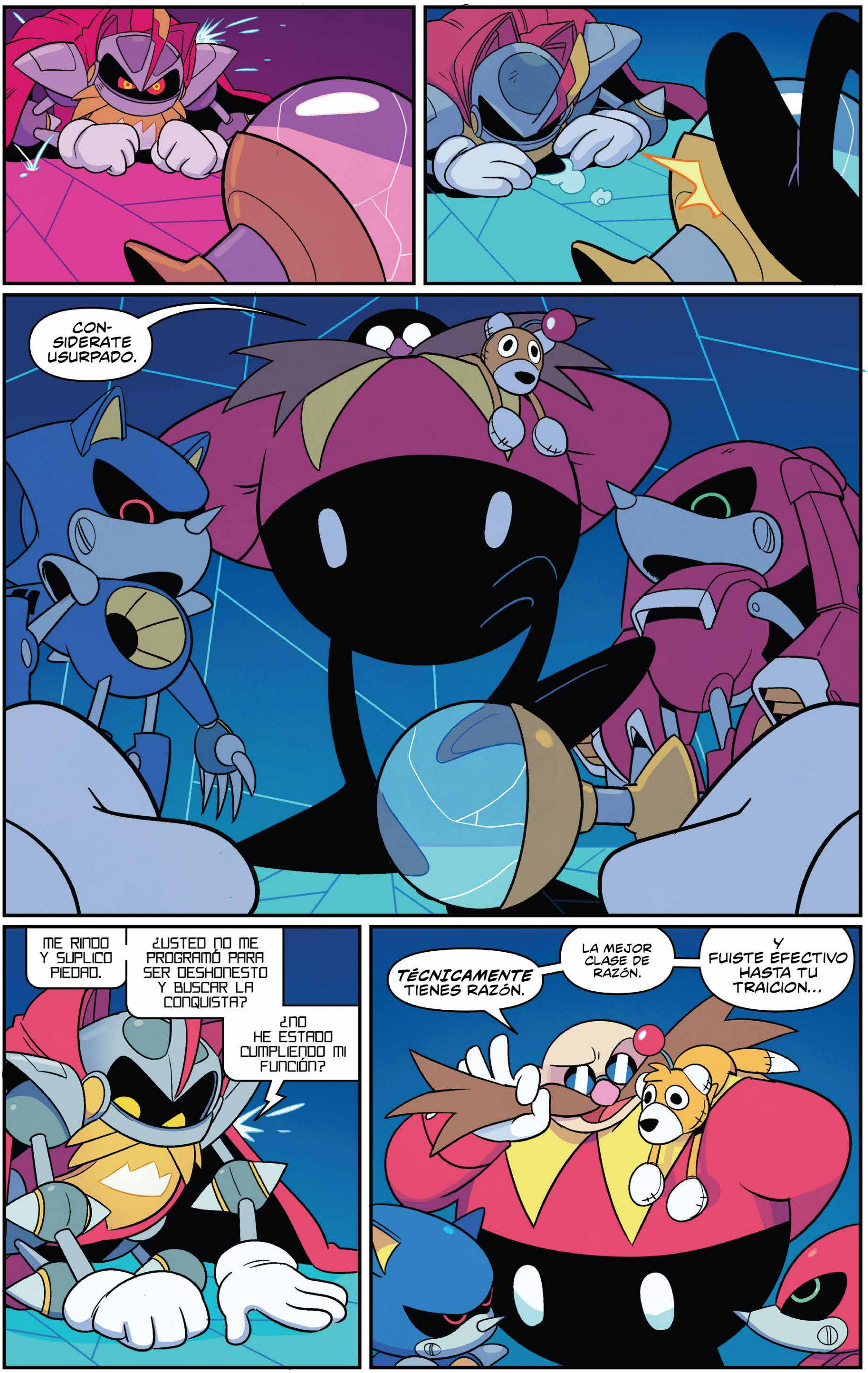

ESTO EMPIEZA A CANSARME. ¡NUEVO PLAN!
¡VOY A ATRAER SUS ATAQUES! ¡USTEDES ESCABULLANSE Y TOMEN LAS CHAOS EMERALDS MIENTRAS YO LO DISTRAIGO!
POR MUCHO QUE ME GUSTE LA IDEA DE QUE TE DISPAREN, ¿QUE PASA SI TE DÁ Y TE CONVIERTE EN SALSA DE CHILI?
¡ESO NO VA A PASAR!
¡TEN CUIDADO!
¡RODEEN EL ESCENARIO! ¡NO SE MUEVAN HASTA QUE ESTÉ DISTRAÍDO!
¿CÓMO HARÁS QUE TE APUNTE SOLO A TI?
¿RECUERDAS COMO SIEMPRE SUELO MOLESTARTE?
AH, PAN COMIDO, ENTONCES.

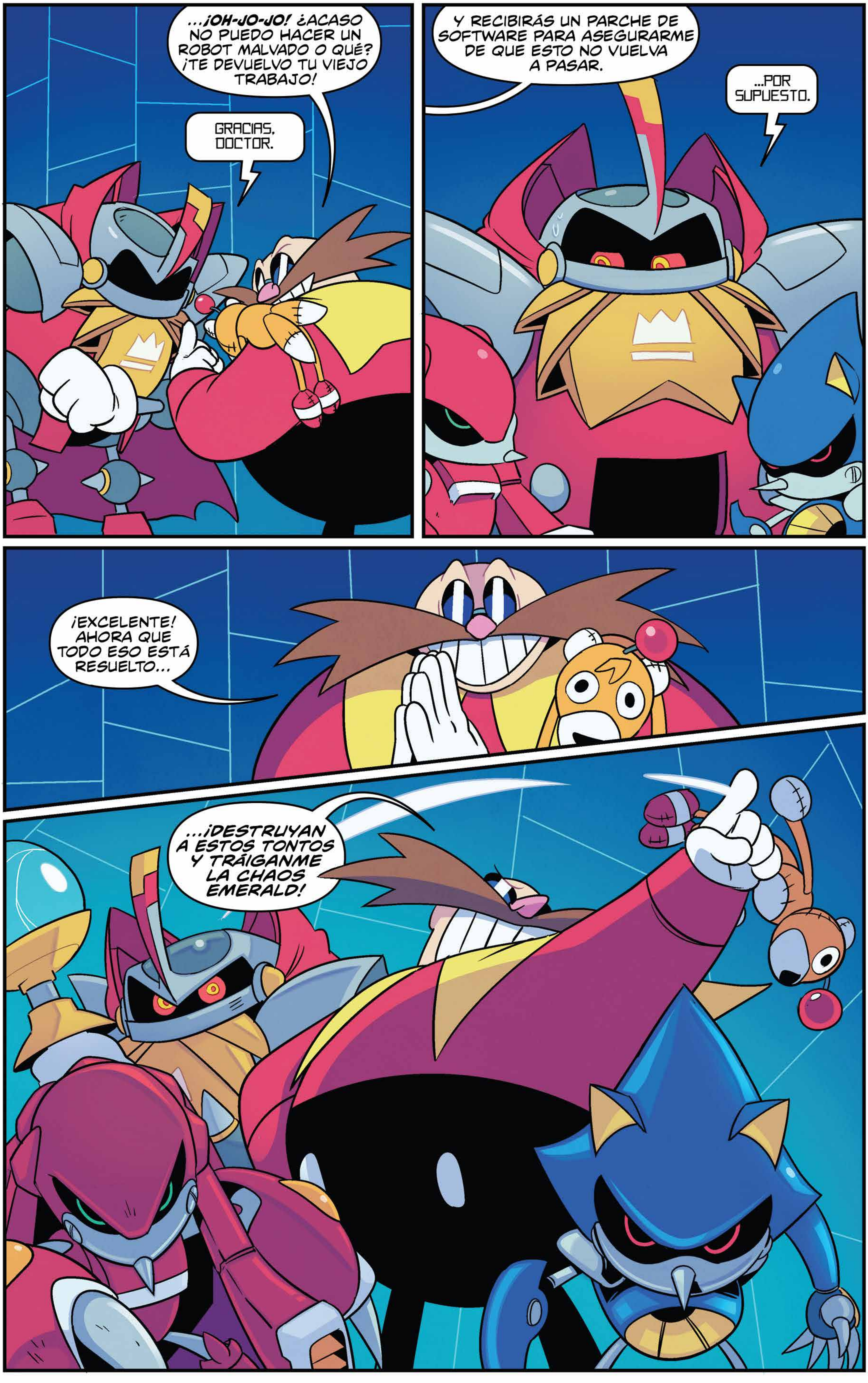

PUEDO DÍRTE, TU PLAN FALLARA, SOY EL MÁXIMO APOGEO DE LA EFICIENCIA REAL, NO PUEDES PROVOCARME.
OH, CLARO. COMO TODO LO QUE EGGMAN CONSTRUYE ES "LO MÁXIMO".
TUVISTE TODO ESTE TIEMPO PARA PREPARARTE, ¿Y ESTÁS SOBRE UN ESCENARIO? ¿POR QUÉ NO UN TRONO?
¿O VAS A CAMBIAR TU NOMBRE A HEAVY COMEDIAN? DIGO, YA ERES UNA BROMA.
QUIERO DECIR, ¿QUE TIENE DE REALEZA UN PEQUEÑO DEATH EGG ROBOT CON UNA SÁBANA?
PERDON, ME REFIERO A TU CAPA, ¿LA HERE-DASTE DE EGGMAN?
¿Y QUÉ HAY CON EL SHOW DE LUCES? MECHA SONIC AL MENOS PUDO CONVERTIRSE EN "SUPER", Y SOLO TENIA LA MASTER EMERALD.
¿TEMES QUE SE TE EXPLOTE UN FUSIBLE REAL?

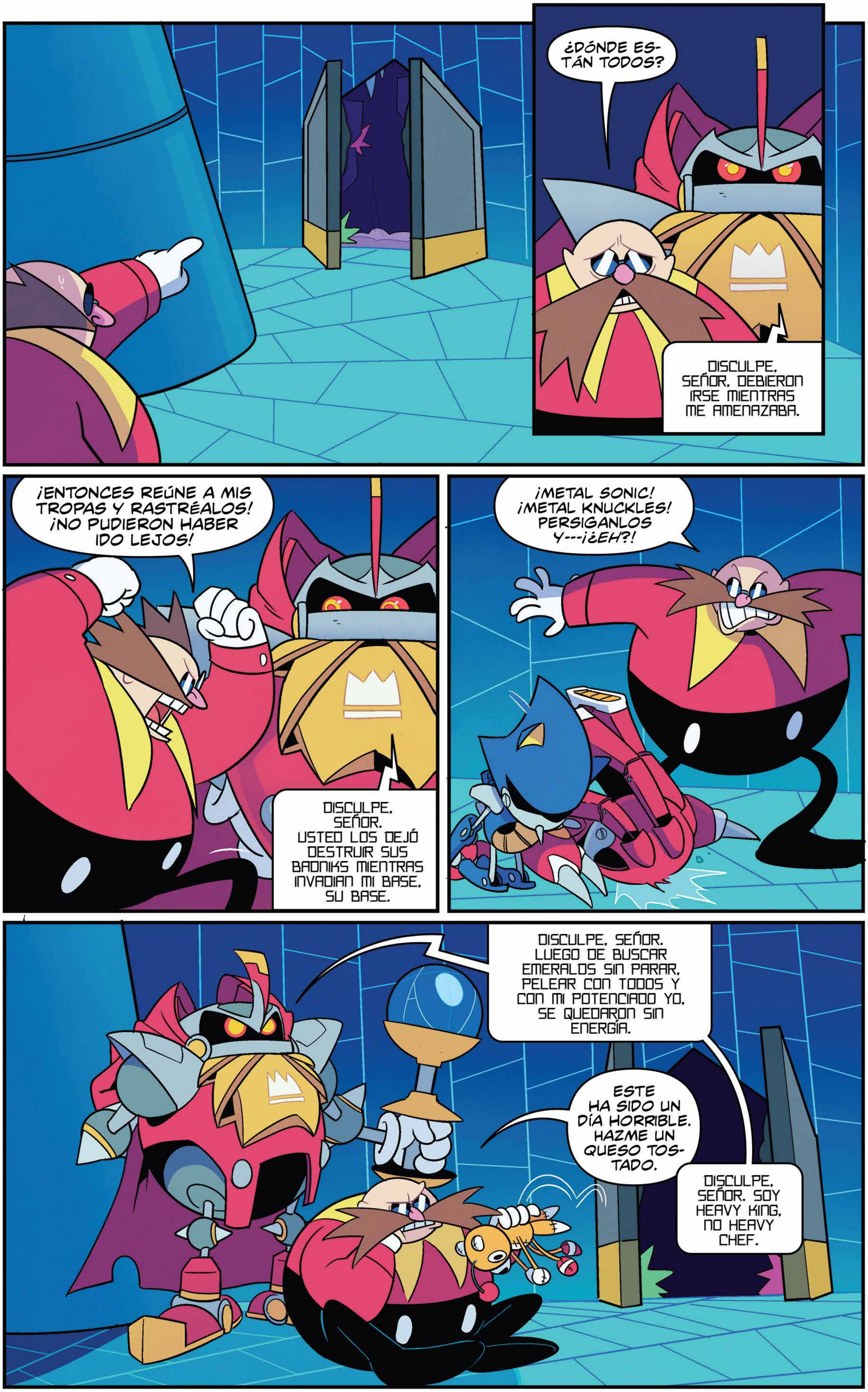

¡WUU-JUU-JA-JA!
KRA-KOW

¡AAH!
¡AHORA...!

¿QUÉ?
AH. SU PLAN. CAÍ EN ÉL.
¡Y AHORA CAERÁS POR ESTO!
VREE-VREE-VREE
BRAK

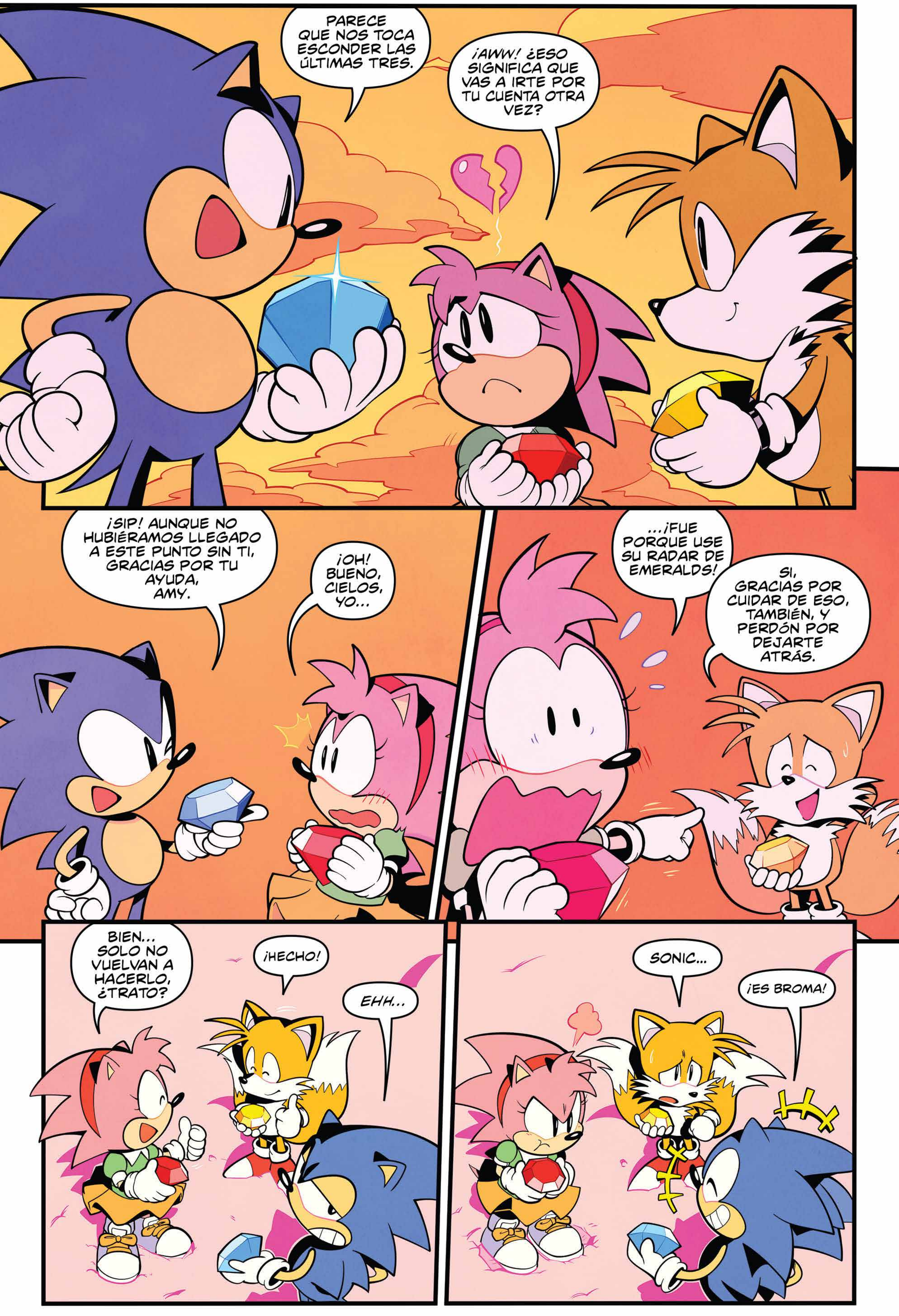

CON-
SIDERATE
USURPADO.
ME RINDO
Y SUPLICO
PIEDAD.
¿USTED NO ME
PROGRAMÓ PARA
SER DESHONESTO
Y BUSCAR LA
CONQUISTA?
¿NO
HE ESTADO
CUMPLIENDO MI
FUNCIÓN?
TÉCNICAMENTE
TIENES RAZÓN.
LA MEJOR
CLASE DE
RAZÓN.
Y
FUISTE EFECTIVO
HASTA TU
TRAICION...

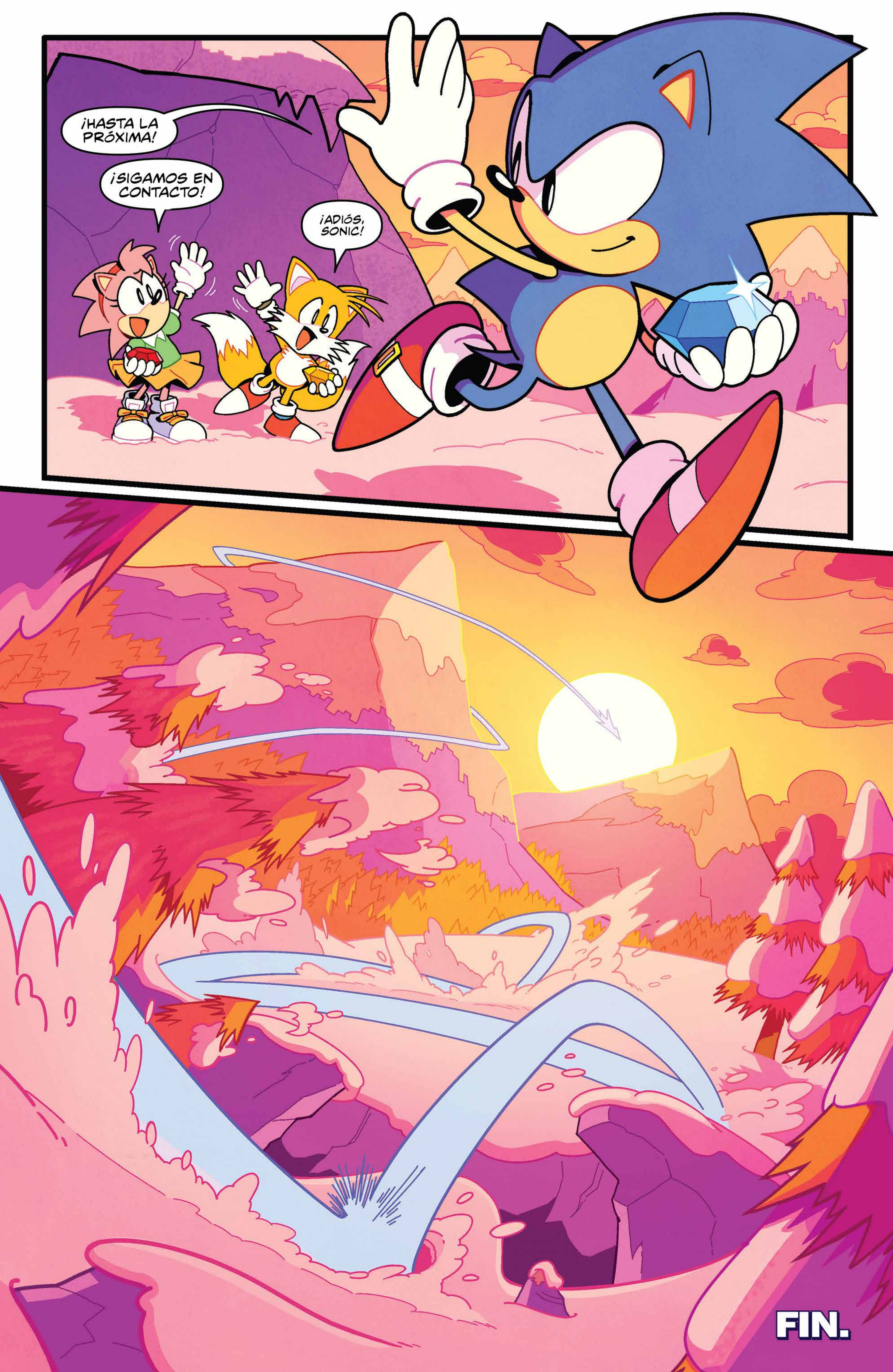

...¡OH-JO-JO! ¿ACASO NO PUEDO HACER UN ROBOT MALVADO O QUÉ? ¡TE DEVUELVO TU VIEJO TRABAJO!
GRACIAS, DOCTOR.
Y RECIBIRÁS UN PARCHE DE SOFTWARE PARA ASEGURARME DE QUE ESTO NO VUELVA A PASAR.
...POR SUPUESTO.
¡EXCELENTE! AHORA QUE TODO ESO ESTÁ RESUELTO...
...¡DESTRUYAN A ESTOS TONTOS Y TRÁIGANME LA CHAOS EMERALD!

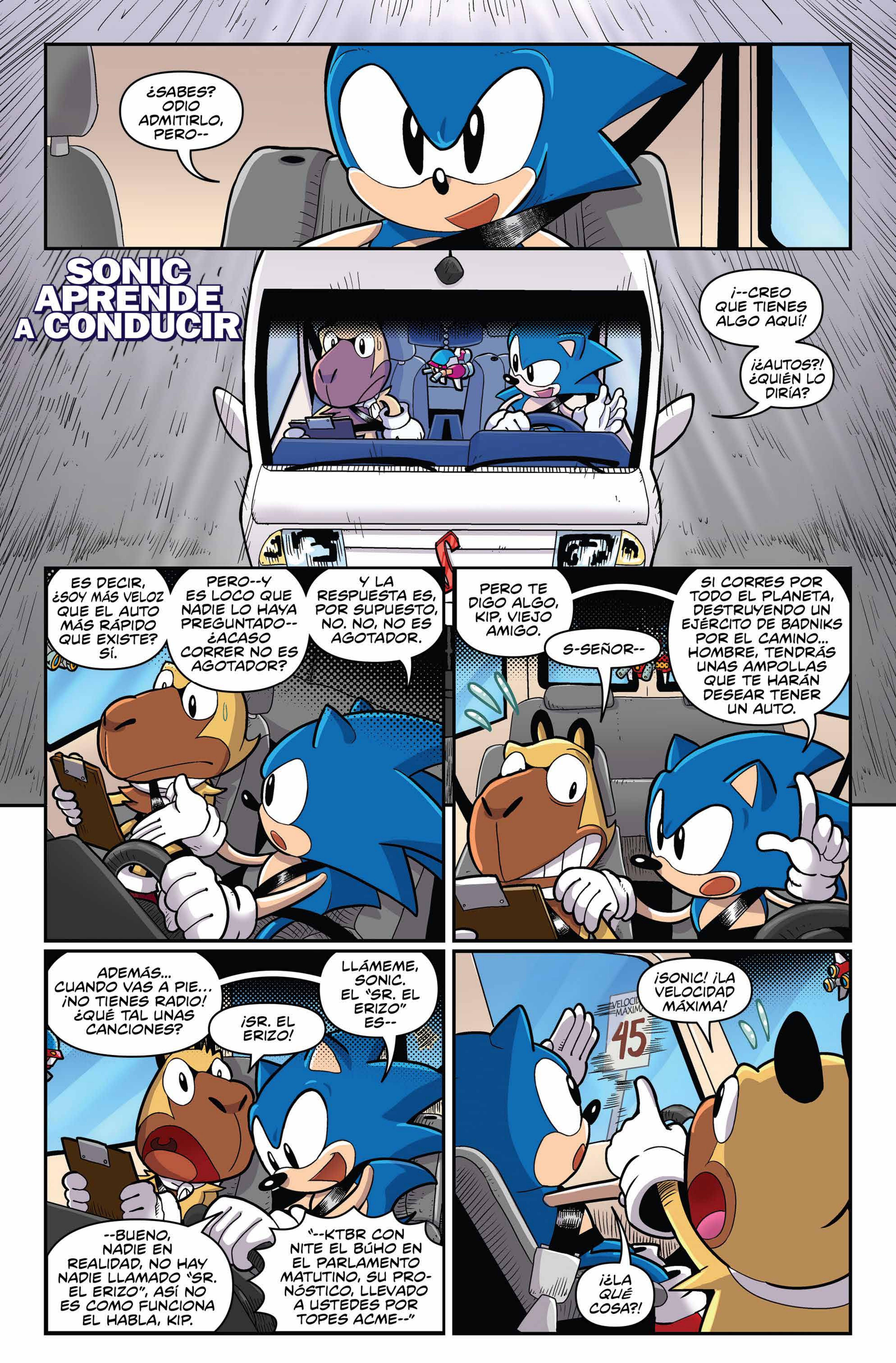

¿DÓNDE ESTÁN TODOS?
DISCULPE, SEÑOR, DEBIERON IRSE MIENTRAS ME AMENAZABA.
¡ENTONCES REÚNE A MIS TROPAS Y RASTRÉALOS! ¡NO PUDIERON HABER IDO LEJOS!
DISCULPE, SEÑOR. USTED LOS DEJÓ DESTRUIR SUS BADNIKS MIENTRAS INVADÍAN MI BASE, SU BASE.
¡METAL SONIC! ¡METAL KNUCKLES! PERSÍGANLOS Y---¡¿EH?!
DISCULPE, SEÑOR. LUEGO DE BUSCAR EMERALDS SIN PARAR, PELEAR CON TODOS Y CON MI POTENCIADO YO, SE QUEDARON SIN ENERGÍA.
ESTE HA SIDO UN DÍA HORRIBLE. HAZME UN QUESO TOSTADO.
DISCULPE, SEÑOR. SOY HEAVY KING, NO HEAVY CHEF.

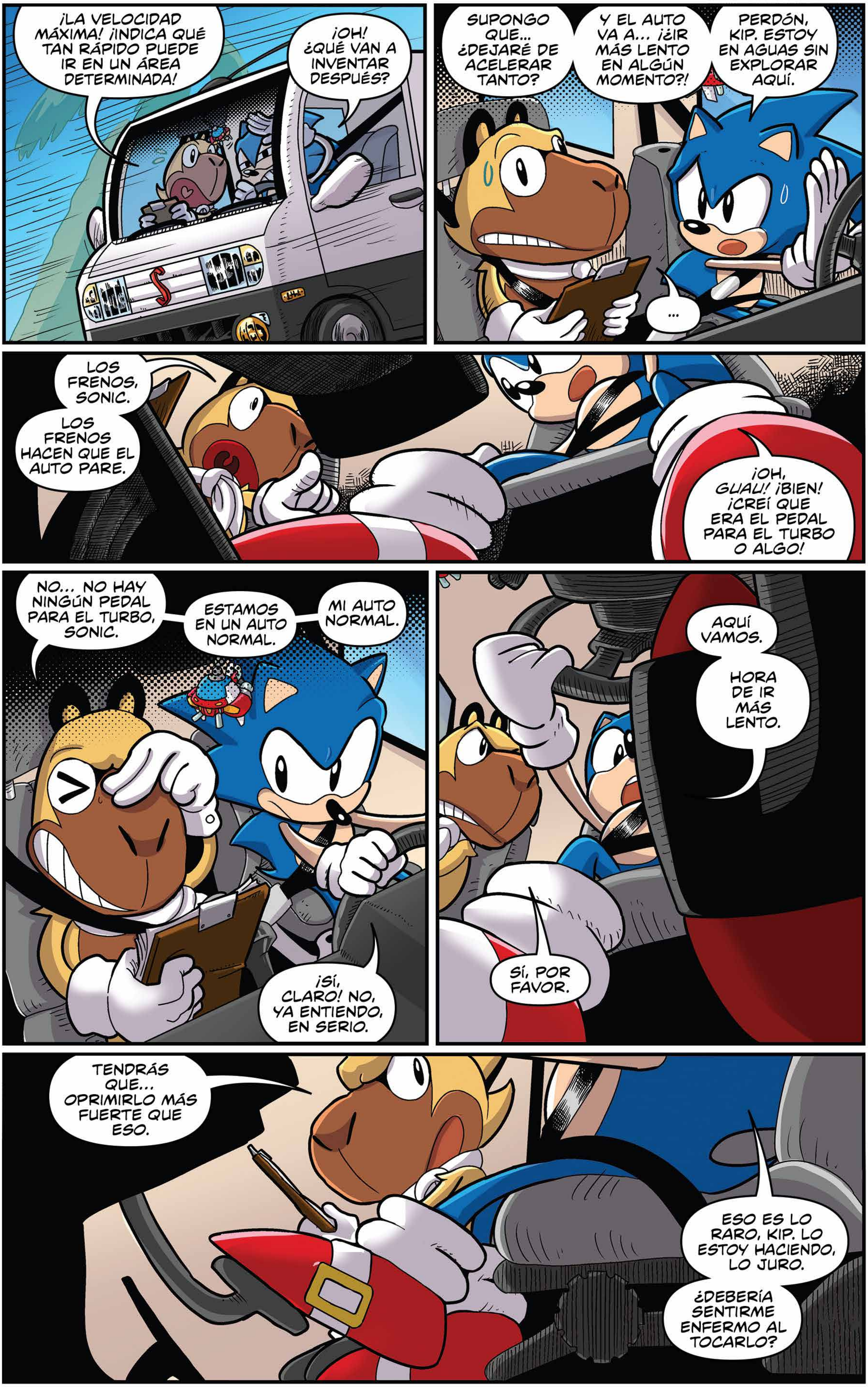
JE, EL CARA DE CEPILLO NO HUBIERA CUMPLIDO EL TRATO DE TODOS MODOS.
¡ESTO VALE MÁS QUE CUALQUIER COSA QUE NOS HAYA DADO!
GRACIAS POR PRESTARME TU BUFANDA. ESTARÉ BIEN HASTA LLEGAR A CASA
REALMENTE ERES MUY DULCE EN EL FONDO, ¿VERDAD?
¡MUY BIEN, BOBOS! HACIA LA GLORIA, LA FORTUNA... ¡Y UN BUEN MECÁNICO!
HUH, FANG NUNCA ME DIO UN SOBRENOM-BRE.
PROBABLEMENTE HABRÍA SIDO "CABEZA DE NUDILLOS"
¿POR QUÉ LO DICES?
PORQUE... OLVIDALO.

EN CUALQUIER CASO, ME LLEVO ESTA EMERALD CONMIGO, DE ESA FORMA SERÁ MÁS DIFÍCIL QUE EGGMAN LAS REÚNA TODAS DE NUEVO.
GENIAL, ¡Y LA MASTER EMERALD TENDRÁ UN HERMANO PEQUEÑO!
ERES RARO, COMO SEA, ADIÓS.
NOS VEMOS.
¿QUÉ HARÁN AHORA, CHICOS?
VOLVER A ENTRENAR PARA SER LO MEJOR QUE PUEDO SER.
¿Y TAL VEZ UNA AVENTURA O DOS?
ES UN BUEN PLAN, AMIGUITO.
Y LOS AYUDAREMOS A DIVIDIR LAS EMERALDS, ¡ADIÓS, CHICO!
¡BUEN VIAJE!

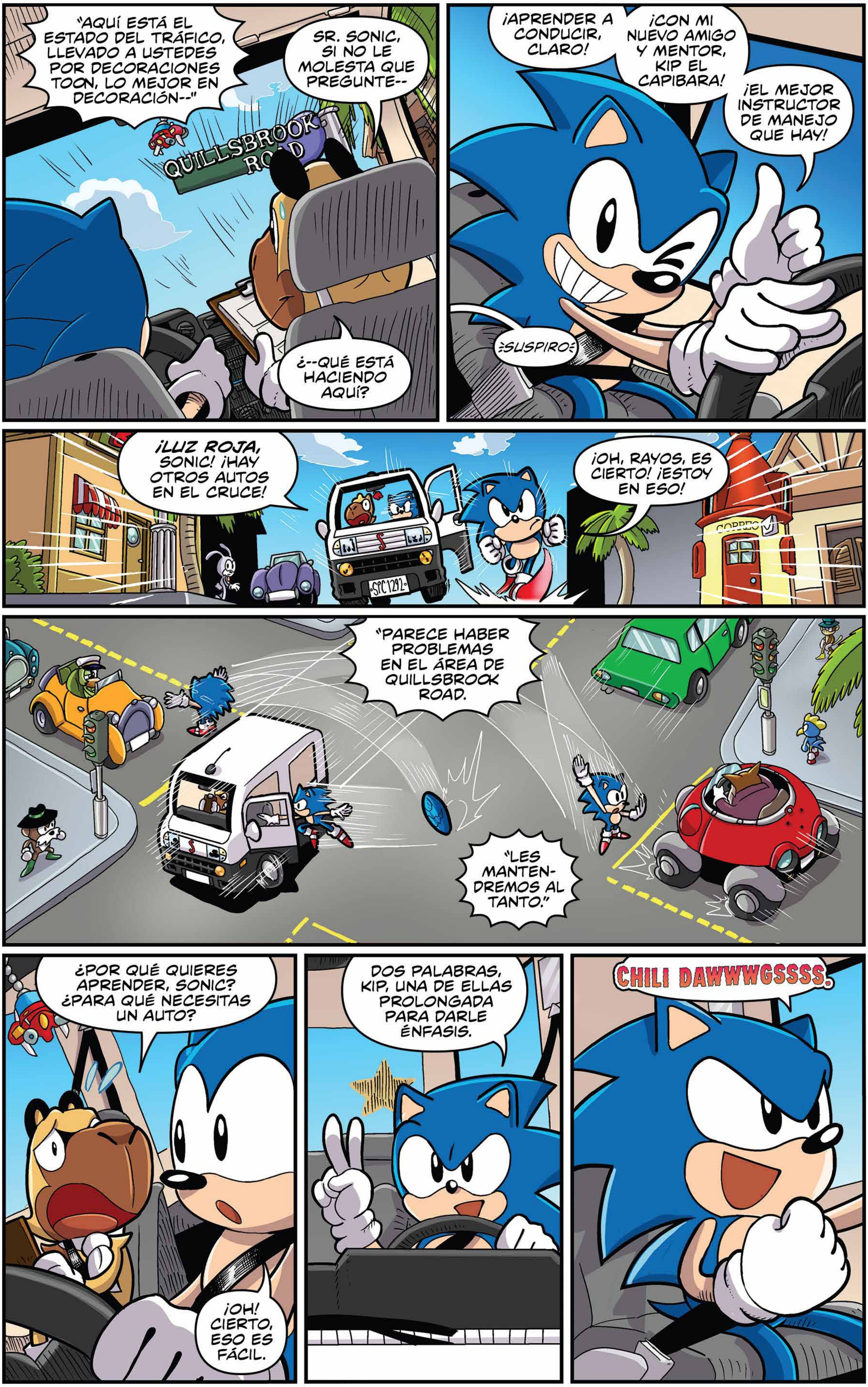

PARECE QUE NOS TOCA ESCONDER LAS ÚLTIMAS TRES.
¡AWW! ¿ESO SIGNIFICA QUE VAS A IRTE POR TU CUENTA OTRA VEZ?
¡SIP! AUNQUE NO HUBIÉRAMOS LLEGADO A ESTE PUNTO SIN TI, GRACIAS POR TU AYUDA, AMY.
¡OH! BUENO, CIELOS, YO...
...¡FUE PORQUE USE SU RADAR DE EMERALDS!
SI, GRACIAS POR CUIDAR DE ESO, TAMBIÉN, Y PERDÓN POR DEJARTE ATRÁS.
BIEN... SOLO NO VUELVAN A HACERLO, ¿TRATO?
¡HECHO!
EHH...
SONIC...
¡ES BROMA!

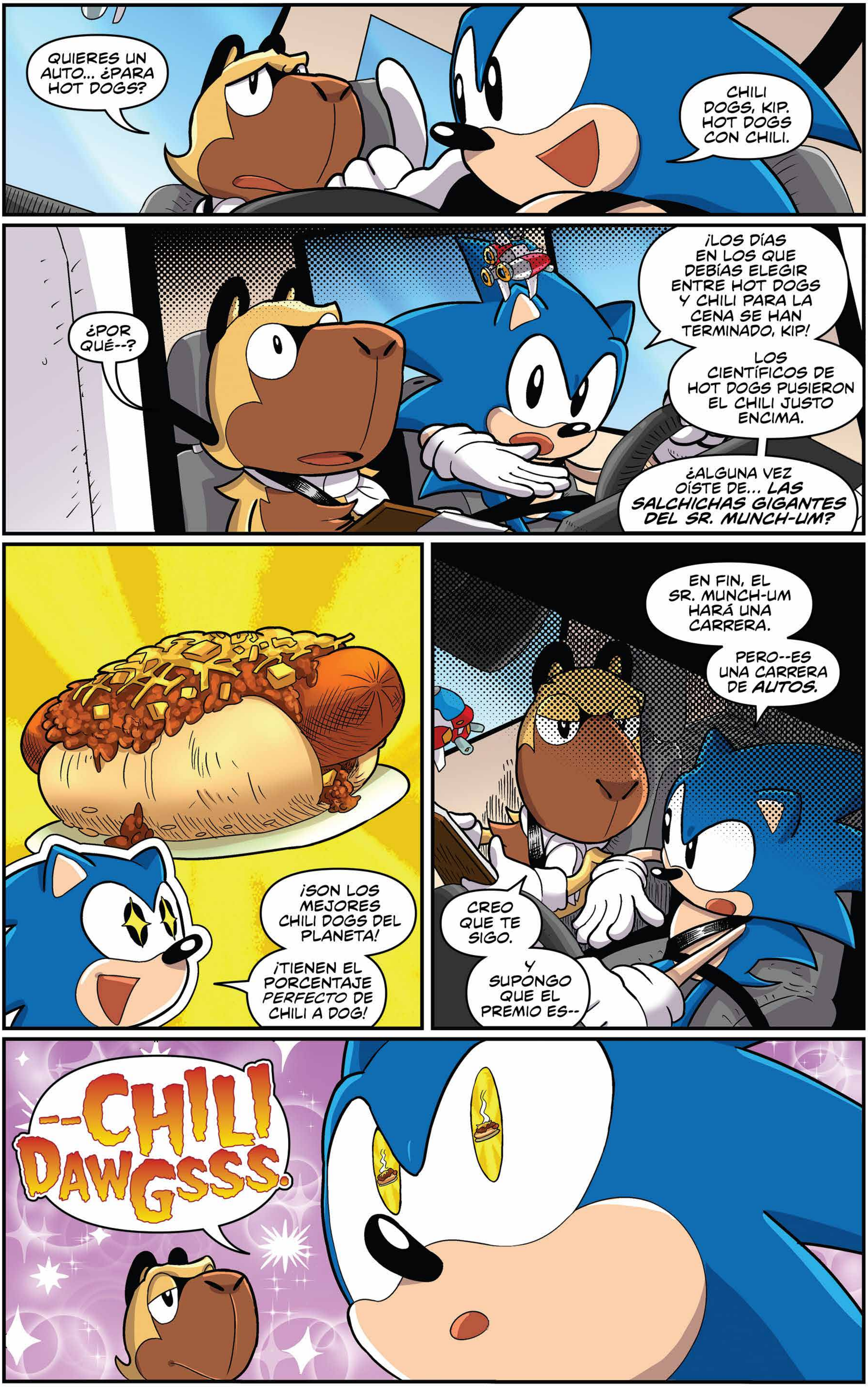

¡HASTA LA PRÓXIMA!
¡SIGAMOS EN CONTACTO!
¡ADIÓS, SONIC!
FIN.


¿SABES? ODIO ADMITIRLO, PERO--
SONIC APRENDE A CONDUCIR
¡--CREO QUE TIENES ALGO AQUÍ!
¡¿AUTOS?! ¿QUIÉN LO DIRÍA?
ES DECIR, ¿SOY MÁS VELOZ QUE EL AUTO MÁS RÁPIDO QUE EXISTE? SÍ.
PERO--Y ES LOCO QUE NADIE LO HAYA PREGUNTADO-- ¿ACASO CORRER NO ES AGOTADOR?
Y LA RESPUESTA ES, POR SUPUESTO, NO. NO, NO ES AGOTADOR.
PERO TE DIGO ALGO, KIP, VIEJO AMIGO.
S-SEÑOR--
SI CORRES POR TODO EL PLANETA, DESTRUYENDO UN EJÉRCITO DE BADNIKS POR EL CAMINO... HOMBRE, TENDRÁS UNAS AMPOLLAS QUE TE HARÁN DESEAR TENER UN AUTO.
ADEMÁS... CUANDO VAS A PIE... ¡NO TIENES RADIO! ¿QUÉ TAL UNAS CANCIONES?
¡SR. EL ERIZO!
LLÁMEME, SONIC. EL "SR. EL ERIZO" ES--
--BUENO, NADIE EN REALIDAD, NO HAY NADIE LLAMADO "SR. EL ERIZO", ASÍ NO ES COMO FUNCIONA EL HABLA, KIP.
"--KTBR CON NITE EL BÚHO EN EL PARLAMENTO MATUTINO, SU PRONÓSTICO, LLEVADO A USTEDES POR TOPES ACME--"
¡SONIC! ¡LA VELOCIDAD MÁXIMA!
45
¡¿LA QUÉ COSA?!

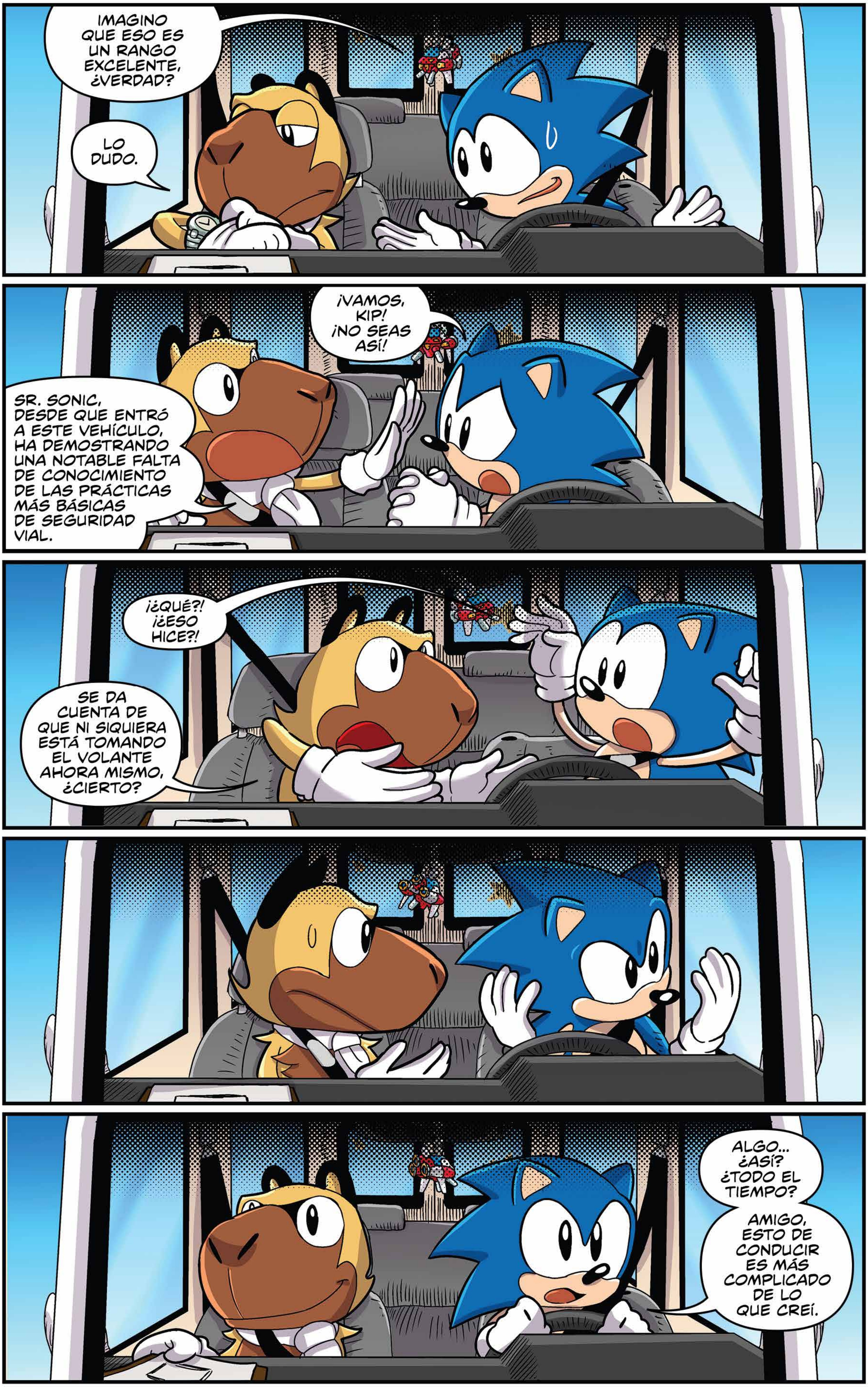


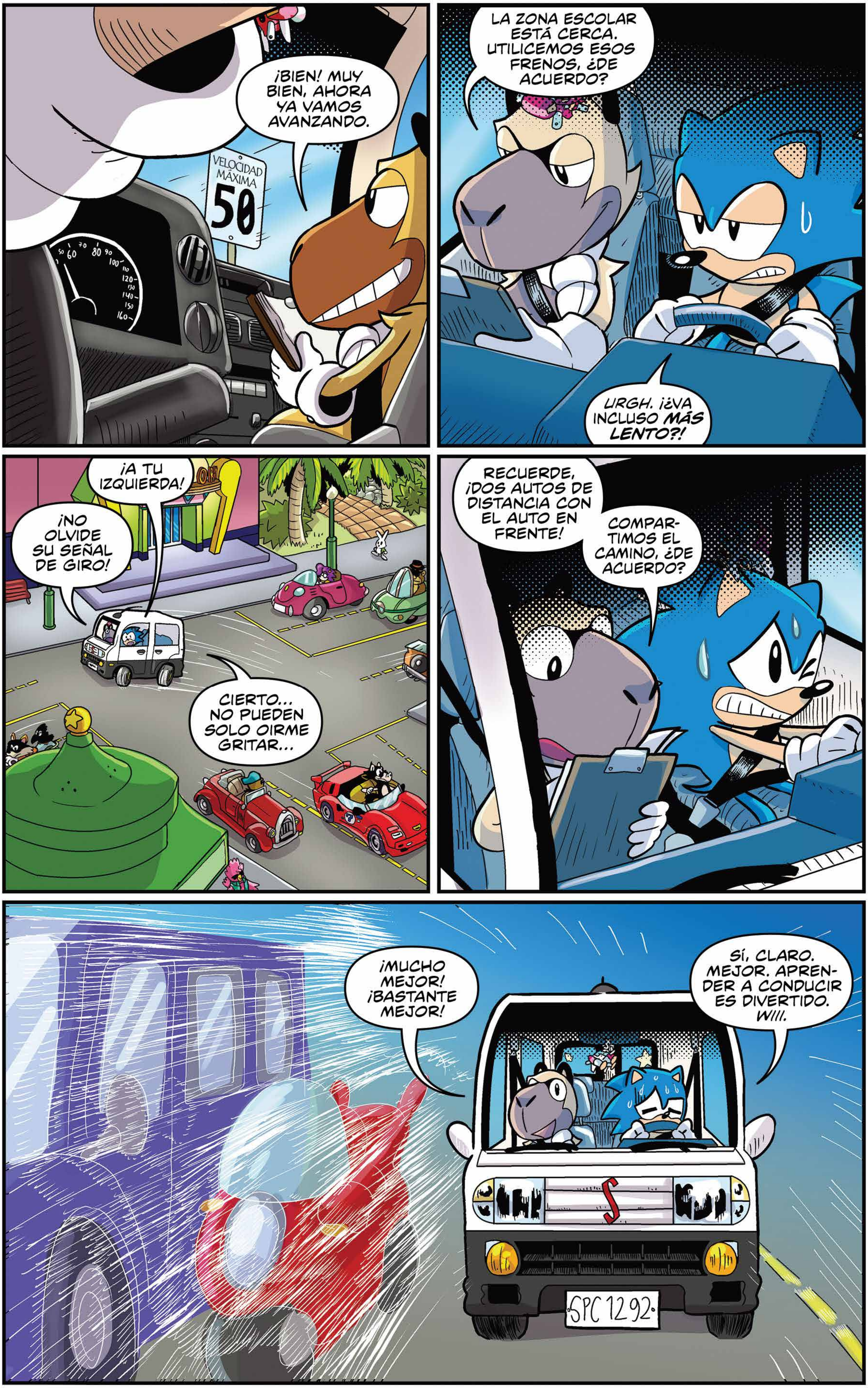
¡LA VELOCIDAD MÁXIMA! ¡INDICA QUÉ TAN RÁPIDO PUEDE IR EN UN ÁREA DETERMINADA!
¡OH! ¿QUÉ VAN A INVENTAR DESPUÉS?
SUPONGO QUE... ¿DEJARÉ DE ACELERAR TANTO?
Y EL AUTO VA A... ¡¿IR MÁS LENTO EN ALGÚN MOMENTO?!
PERDÓN, KIP. ESTOY EN AGUAS SIN EXPLORAR AQUÍ.
...
LOS FRENOS, SONIC.
LOS FRENOS HACEN QUE EL AUTO PARE.
¡OH, GUAU! ¡BIEN! ¡CREÍ QUE ERA EL PEDAL PARA EL TURBO O ALGO!
NO... NO HAY NINGÚN PEDAL PARA EL TURBO, SONIC.
ESTAMOS EN UN AUTO NORMAL.
MI AUTO NORMAL.
¡SÍ, CLARO! NO, YA ENTIENDO, EN SERIO.
AQUÍ VAMOS.
HORA DE IR MÁS LENTO.
SÍ, POR FAVOR.
TENDRÁS QUE... OPRIMIRLO MÁS FUERTE QUE ESO.
ESO ES LO RARO, KIP. LO ESTOY HACIENDO, LO JURO.
¿DEBERÍA SENTIRME ENFERMO AL TOCARLO?

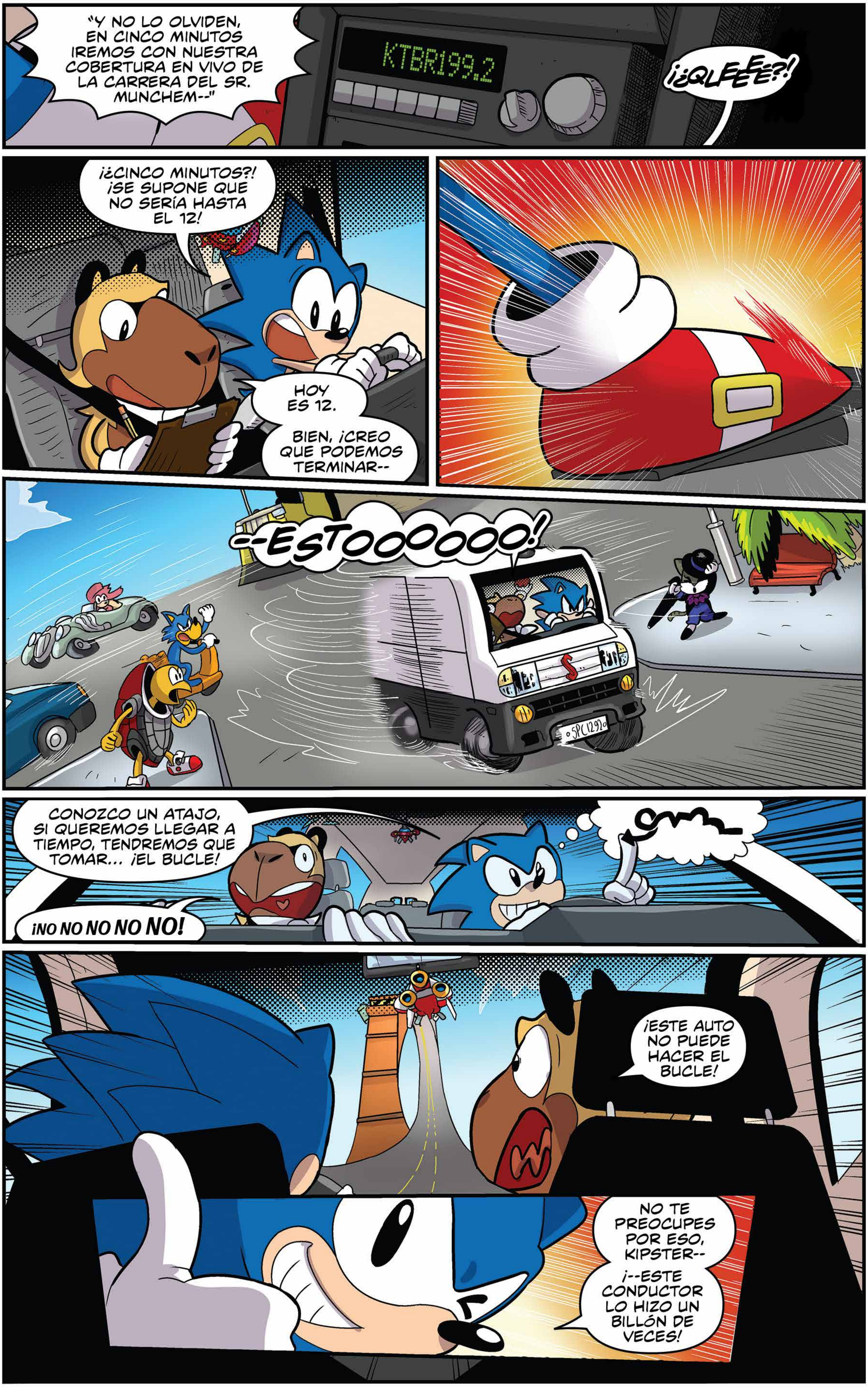

"AQUÍ ESTÁ EL ESTADO DEL TRÁFICO, LLEVADO A USTEDES POR DECORACIONES TOON, LO MEJOR EN DECORACIÓN--"
SR. SONIC, SI NO LE MOLESTA QUE PREGUNTE--
QUILLSBROOK ROAD
¿--QUÉ ESTÁ HACIENDO AQUÍ?
¡APRENDER A CONDUCIR, CLARO!
¡CON MI NUEVO AMIGO Y MENTOR, KIP EL CAPIBARA!
¡EL MEJOR INSTRUCTOR DE MANEJO QUE HAY!
SUSPIRO
¡LUZ ROJA, SONIC! ¡HAY OTROS AUTOS EN EL CRUCE!
¡OH, RAYOS, ES CIERTO! ¡ESTOY EN ESO!
SPC1292
"PARECE HABER PROBLEMAS EN EL ÁREA DE QUILLSBROOK ROAD.
"LES MANTENDREMOS AL TANTO."
¿POR QUÉ QUIERES APRENDER, SONIC? ¿PARA QUÉ NECESITAS UN AUTO?
¡OH! CIERTO, ESO ES FÁCIL.
DOS PALABRAS, KIP, UNA DE ELLAS PROLONGADA PARA DARLE ÉNFASIS.
CHILI DAWWWGSSSS.


QUIERES UN AUTO... ¿PARA HOT DOGS?
CHILI DOGS, KIP. HOT DOGS CON CHILI.
¿POR QUÉ--?
¡LOS DÍAS EN LOS QUE DEBÍAS ELEGIR ENTRE HOT DOGS Y CHILI PARA LA CENA SE HAN TERMINADO, KIP!
LOS CIENTÍFICOS DE HOT DOGS PUSIERON EL CHILI JUSTO ENCIMA.
¿ALGUNA VEZ OÍSTE DE... *LAS SALCHICHAS GIGANTES DEL SR. MUNCH-UM?*
¡SON LOS MEJORES CHILI DOGS DEL PLANETA!
¡TIENEN EL PORCENTAJE *PERFECTO* DE CHILI A DOG!
EN FIN, EL SR. MUNCH-UM HARÁ UNA CARRERA.
PERO--ES UNA CARRERA DE *AUTOS*.
CREO QUE TE SIGO.
Y SUPONGO QUE EL PREMIO ES--
--CHILI DAWGSSS.

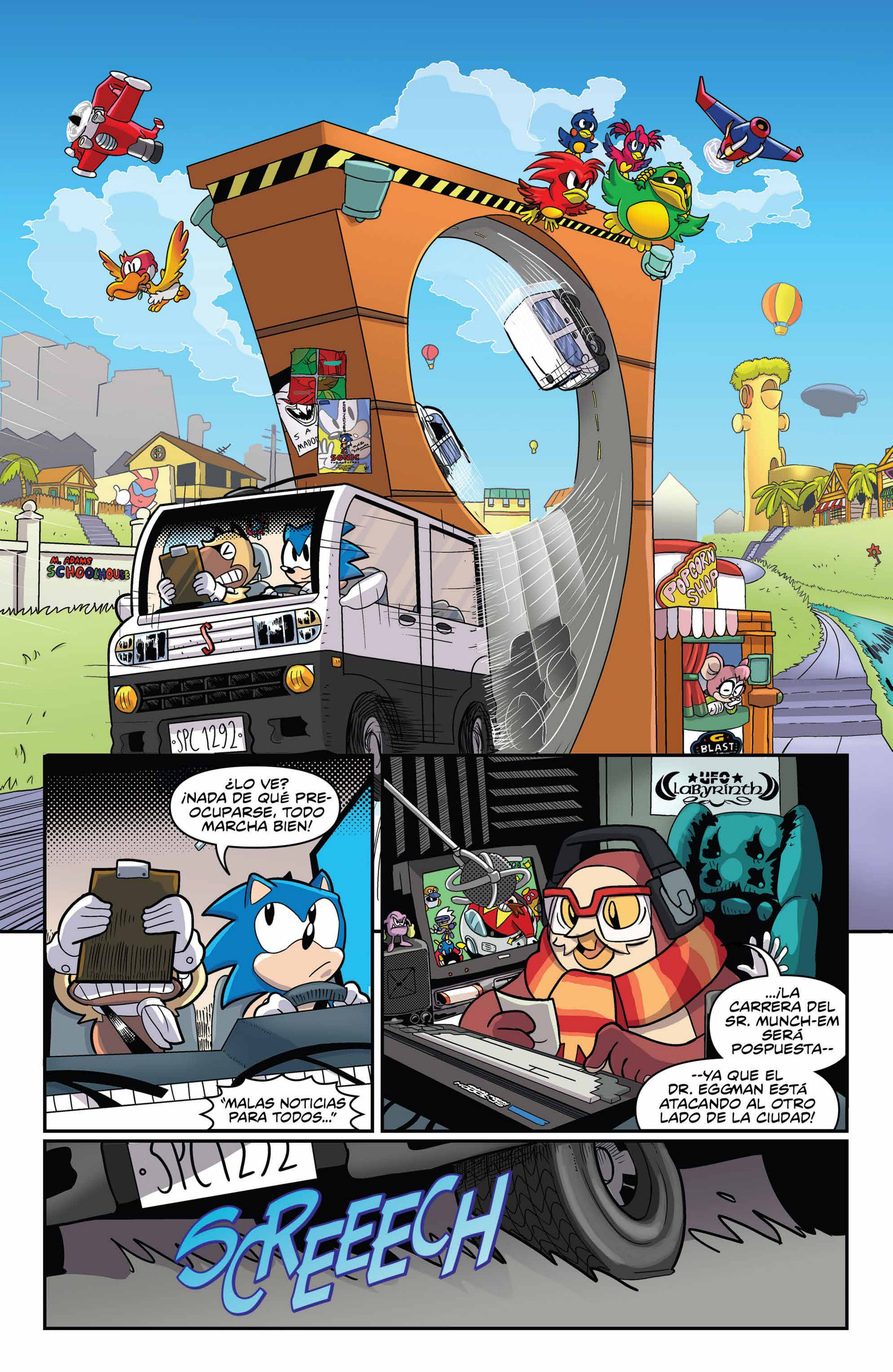
EN ESPECÍFICO, UNA DOTACIÓN VITALICIA DE CHILI DOGS.
AÚN DEBO ACLARAR CUÁNTO ES ESO--OSEA, EL NÚMERO DE CHILI DOGS QUE QUIERO COMER EN TODA MI VIDA PROBABLEMENTE SEA MÁS GRANDE QUE LA MEDIA.
AH-JAH.
NO ESTOY TOMANDO LECCIONES PARA GANAR UNA CARRERA A CAMBIO DE, NO SÉ, CINCUENTA CHILI DOGS AL AÑO.
PODRÍA COMER ESO EN UN FIN DE SEMANA.
Music Maker
Cruser
UH, ¿KIP? ¿ESTÁS HACIENDO UN SUDOKU O ALGO?
PORQUE EN SERIO ESTÁ TRASTEANDO ESTA CONVERSACIÓN.
NO UN SUDOKU.
ES TU EVALUACIÓN DE MANEJO.
RANGO
E
¡¿RANGO E?!

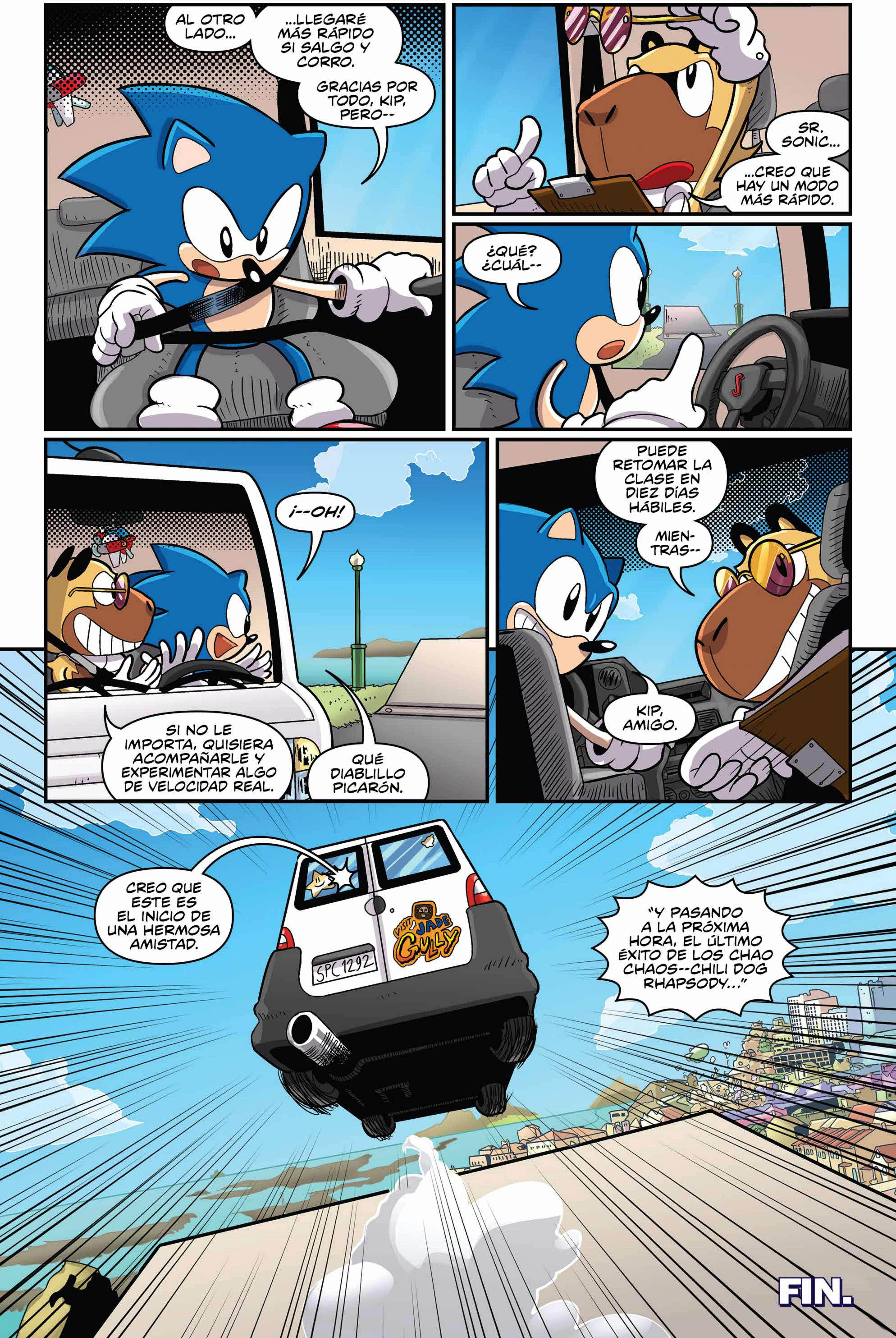

IMAGINO QUE ESO ES UN RANGO EXCELENTE, ¿VERDAD?
LO DUDO.
¡VAMOS, KIP! ¡NO SEAS ASÍ!
SR. SONIC, DESDE QUE ENTRÓ A ESTE VEHÍCULO, HA DEMOSTRANDO UNA NOTABLE FALTA DE CONOCIMIENTO DE LAS PRÁCTICAS MÁS BÁSICAS DE SEGURIDAD VIAL.
¡¿QUÉ?! ¡¿ESO HICE?!
SE DA CUENTA DE QUE NI SIQUIERA ESTÁ TOMANDO EL VOLANTE AHORA MISMO, ¿CIERTO?
ALGO... ¿ASÍ? ¿TODO EL TIEMPO?
AMIGO, ESTO DE CONDUCIR ES MÁS COMPLICADO DE LO QUE CREÍ.


¡BIEN! MUY BIEN, AHORA YA VAMOS AVANZANDO.
VELOCIDAD MÁXIMA 50
LA ZONA ESCOLAR ESTÁ CERCA. UTILICEMOS ESOS FRENOS, ¿DE ACUERDO?
URGH. ¡¿VA INCLUSO *MÁS LENTO*?!
¡A TU IZQUIERDA!
¡NO OLVIDE SU SEÑAL DE GIRO!
CIERTO... NO PUEDEN SOLO OIRME GRITAR...
RECUERDE, ¡DOS AUTOS DE DISTANCIA CON EL AUTO EN FRENTE!
COMPARTIMOS EL CAMINO, ¿DE ACUERDO?
¡MUCHO MEJOR! ¡BASTANTE MEJOR!
SÍ, CLARO. MEJOR. APRENDER A CONDUCIR ES DIVERTIDO. *WIII.*
SPC 1292



"Y NO LO OLVIDEN, EN CINCO MINUTOS IREMOS CON NUESTRA COBERTURA EN VIVO DE LA CARRERA DEL SR. MUNCHEM--"
KTBR199.2
¡¿QUEEEE?!
¡¿CINCO MINUTOS?! ¡SE SUPONE QUE NO SERÍA HASTA EL 12!
HOY ES 12.
BIEN, ¡CREO QUE PODEMOS TERMINAR--
--ESTOOOOOOO!
SPC 1292
CONOZCO UN ATAJO, SI QUEREMOS LLEGAR A TIEMPO, TENDREMOS QUE TOMAR... ¡EL BUCLE!
¡NO NO NO NO NO!
¡ESTE AUTO NO PUEDE HACER EL BUCLE!
NO TE PREOCUPES POR ESO, KIPSTER--
¡--ESTE CONDUCTOR LO HIZO UN BILLÓN DE VECES!


M. ADAMS SCHOOLHOUSE
SONIC
POPCORN SHOP
SPC 1292
¿LO VE? ¡NADA DE QUÉ PREOCUPARSE, TODO MARCHA BIEN!
"MALAS NOTICIAS PARA TODOS..."
UFO LABYRINTH
...¡LA CARRERA DEL SR. MUNCH-EM SERÁ POSPUESTA--
--YA QUE EL DR. EGGMAN ESTÁ ATACANDO AL OTRO LADO DE LA CIUDAD!
SCREEECH


AL OTRO LADO...
...LLEGARÉ MÁS RÁPIDO SI SALGO Y CORRO.
GRACIAS POR TODO, KIP, PERO--
SR. SONIC...
...CREO QUE HAY UN MODO MÁS RÁPIDO.
¿QUÉ? ¿CUÁL--
¡--OH!
SI NO LE IMPORTA, QUISIERA ACOMPAÑARLE Y EXPERIMENTAR ALGO DE VELOCIDAD REAL.
QUÉ DIABLILLO PICARÓN.
PUEDE RETOMAR LA CLASE EN DIEZ DÍAS HÁBILES.
MIEN-TRAS--
KIP, AMIGO.
CREO QUE ESTE ES EL INICIO DE UNA HERMOSA AMISTAD.
VISIT JADE GULLY
SPC 1292
"Y PASANDO A LA PRÓXIMA HORA, EL ÚLTIMO ÉXITO DE LOS CHAO CHAOS--CHILI DOG RHAPSODY..."
FIN.

EL CUMPLEAÑOS DEL DR. EGGMAN
HEROE
7:55
PEEP PEEP PEEP
¡BAH!
OUCH
MIRA CUANDO PASE LA TORMENTA... EGGMAN TE APLASTARÁ...
ES MI CUMPLEA-ÑOS, ¿CIERTO?

OTRO CONDENADO AÑO. ¿Y QUÉ HE CONSEGUIDO? ***NADA.***
MENOS QUE NADA.
JEFE
SOY MÁS GUAPO QUE ESTO.

"CADA AÑO, ME ARRASTRAN FUERA DE MI TRABAJO POR ESTAS TONTERIAS.
"LE DIJE A ESTOS TONTOS UNA Y OTRA VEZ QUE SE DETENGAN...
"...PERO CREO QUE SOLO LES ALENTÓ A HACERLO."
BUENO, ACABEMOS CON ESTO DE UNA VEZ.

SIEMPRE VIGILANDO.
NO LAVES TUS MANOS ¡ ! ERES UN ROBOT.
CONOCE TUS DERECHOS: NO TIENES DERECHOS.
¡Noche de karaoke!
UNA FIESTA SORPRESA.

¡LOS DESCU-BRÍ!
¡SALGAN YA--
--Y--
--VUEL-VAN AL TRABAJO!
NO PUEDE SER EN SERIO.

SECUENCIA DE LANZAMIENTO: COMPLETA
¡ABORTEN, BOBOS!
¡REGRESEN A LA BASE DE INMEDIATO!
¡POR EL CUMPLEAÑOS DE EGGMAN!
¡DERROTEN A SONIC!
¡NO ESTÁN EQUIPADOS PARA LIDIAR CON SONIC EL ERIZO!
FWOOOOOOOO

NO TE CANSAS DE MI, ¿CIERTO?
¡POR EGGMAN!
¡POR SU CUMPLEAÑOS!
¡ATAQU--
¡ALTO!
BUENO, ¡SU JEFE CALCULÓ MAL ESTA VEZ! PUEDO CON MÁS DE--

¡VUELVAN A LA BASE DE INMEDIATO, O SOBRESCRIBIRÉ TODOS SUS CIRCUITOS!
PERO--
¿QUÉ CREES QUE HACES AQUÍ ABAJO? ¡APENAS TIENES ARMAMENTO! ¡NO AUTORICE ESTO!
DIJERON QUE ERA... ¿EL CUMPLEAÑOS DE EGGMAN?
¡VAYAN, ANTES DE QUE DECIDA USARLOS COMO REPUESTOS! ¡TONTOS!
YA TE ATRAPARÉ, ERIZO.
FELIZ CUMPLEAÑOS, CARAHUEVO.
UGHHH.

¡USEN LAS CABEZAS QUE LES DÍ POR UN MOMENTO!
NO DIGO QUE NO SEA FÁCIL REEMPLAZARLOS, ¡PERO NO SIGNIFICA QUE NO SEA UN FASTIDIO!
¡¿LO ENTENDIERON?!
DIJE: ¡¿LO ENTENDIERON?!
SOLO QUERÍAMOS HACER ALGO BUENO POR SU CUMPLEAÑOS, SEÑOR.
SABEMOS QUE POR LO GENERAL... NO LO HACEMOS BIEN. Y, BUENO...
...USTED MERECE COSAS BUENAS.
¡!
¡!
YO...

TENERLOS AQUÍ...
...ES ADECUADO.
PERO LOS REEMPLAZARÉ AL INSTANTE SI INTENTAN ALGO ASÍ DE NUE--
¡TRAIGAN EL PASTEL!
¿QUÉ ACABO DE--
¡!
¡FELIZ CUMPLEAÑOS! ¡FELIZ CUMPLEAÑOS!
¡!
AQUÍ VA OTRO AÑO.
SUSPIRO
FIN

TEMPORADA DE CAOS

HISTORIA
IAN FLYNN

PINCELES
AARON HAMMERSTROM
1-33, 37-39, 44-53, 57-60

LÍNEAS
THOMAS ROTHLISBERGER
34-35, 40-43, 54-56
TRACY YARDLEY
36, 60

ENTINTADO
REGGIE GRAHAM
1-33, 37-38, 44
MATT FROESE
39, 45-53, 57-59

COLORES
REGGIE GRAHAM

SONIC APRENDE A CONDUCIR

HISTORIA
CLINT, JUSTIN, TRAVIS Y GRIFFIN McELROY

ARTE
MAURO FONSECA

COLORES
VALENTINA PINTO

EL CUMPLEAÑOS DEL DR. EGGMAN

HISTORIA
GALE GALLIGAN

ARTE
THOMAS ROTHLISBERGER

COLORES
NATHALIE FOURDRAINE

LETRAS
SHAWN LEE

EDITORES ASISTENTES
RILEY FARMER

EDITOR
DAVID MARIOTTE

Agradecimientos especiales a Mai Kiyotaki, Michael Cisneros, Sandra Jo, Sonic Team, y a todos en Sega por su invaluable asistencia.

TEMPORADA DE CAOS

TRADUCCIÓN
MATÍAS JOAQUÍN BENITEZ, ALEXIS CHAVEZ, SILVER KOCH Y EMILIO O. SEGADO

EDICIÓN
ALEXIS CHAVEZ Y EMILIO O. SEGADO

SONIC APRENDE A CONDUCIR Y EL CUMPLEAÑOS DEL DR. EGGMAN

TRADUCCIÓN Y EDICIÓN
EMILIO O. SEGADO

For international rights, contact **licensing@idwpublishing.com**

Nachie Marsham, Publisher • **Blake Kobashigawa**, VP of Sales • **Tara McCrillis**, VP Publishing Operations • **John Barber**, Editor-in-Chief • **Mark Doyle**, Editorial Director, Originals • **Joe Hughes**, Director, Talent Relations • **Anna Morrow**, Sr. Marketing Director • **Keith Davidsen**, Senior Manager, PR • **Topher Alford**, Sr. Digital Marketing Manager • **Shauna Monteforte**, Sr. Director of Manufacturing Operations • **Jamie Miller**, Sr. Operations Manager • **Nathan Widick**, Sr. Art Director, Head of Design • **Neil Uyetake**, Sr. Art Director, Design & Production • **Shawn Lee**, Art Director, Design & Production • **Jack Rivera**, Art Director, Marketing

Ted Adams and **Robbie Robbins**, IDW Founders

www.IDWPUBLISHING.com

Facebook: **facebook.com/idwpublishing** • Twitter: **@idwpublishing**
YouTube: **youtube.com/idwpublishing** • Instagram: **@idwpublishing**

SONIC THE HEDGEHOG 30TH ANNIVERSARY SPECIAL. JUNE 2021. ©SEGA. All rights reserved. SEGA is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. SEGA and SONIC THE HEDGEHOG are either registered trademarks or trademarks of SEGA CORPORATION. © 2021 Idea and Design Works, LLC. All Rights Reserved. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 2765 Truxtun Road, San Diego, CA 92106. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

30th
ANNIVERSARY